#### Preisausschreiben

Die Schriftleitung und der Berlag der Zeitschrift "Germanien", Monatshefte für Borgeschichte zur Erkenntnis deutschen Wesens, laden hiermit alle deutschen Borgeschichtsstreunde ein, sich an einem photographischen Preisausschreiben:

Sberirdische Denkmäler deutscher (germanischer) Vergangenheit zu beteiligen. Es gelten folgende Bedingungen, und es werden die nachfolgenden Preise ausgeseht.

#### A. Bedingungen:

- 1. Zugelassen sind photographische Ausnahmen in jeder Größe und Anzahl von Liebbabers und Berufsphotographen. Dabei bitten wir zu beachten, daß der Begriff "Deutschland" nicht die gegenwärtigen politischen Grenzen des Deutschen Reiches umfaßt, sondern die Grenzen des deutschen Bolts- und Kulturbodens dzw. des germanischen Kulturbodens. Alle aufgenommenen Denkmäler müssen Beziehungen zur Zeit des deutschen Eigenglaubens ausweisen. Es muß sich also um Denkmäler hans deln, die aus der Zeit oor der oölligen Christianissierung der gersmanischen Bölker stammen. Lichtbilder mittelasterlichschriftlicher und mittelasterlichsweltsicher Bauwerke können bei der Preisverteilung nicht berüdsichtigt werden.
- 2. Jeber Teilnehmer ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, mehrere Aufnahmen einzusenden; doch kann jedem Teilnehmer höchstens ein Preis zuerkannt werden. Auch Bilder, die bereits dem Detmolder Archiv überlassen sind, können eingefandt werden, sofern der Einsender des Bildes über das unbeschränkte Beröffentlichungsrecht des betr. Bildes versügen kann, dieses Recht also nicht etwa auf das Detmolder Archiv übergegangen ist.

3. Die Einsendungen müssen bis zum 1. Oktober 1933 unter der Anschrift: K. F. Roehsler, G.m. b. H., Berlag, Preisausschreiben "Germanien", Leipzig C 1, Postsach 81, bei dem Berlag eingegangen sein.

- 4. Alle Einsendungen, die mit einem Preis ausgezeichnet werden, gehen mit allen Recheten in den Besitz des Berlages K. F. Roehler, G. m. b. H., über. Der Berlag behält sich vor, besonders eigenartige und für unsere Kultur bezeichnende Aufnahmen in der Zeitschrift "Germanien" zu oeröffentlichen und dasur ein einmaliges Bildshonvar von RM. 5.— zu bezahlen.
- 5. Die Preisverteilung erfolgt unter Ausschluß jeglichen Rechtsweges am 1. Rooember 1933 unter Mitarbeit eines Borgeschichtsforschers, eines Künstlers, eines Mitgliedes der Schriftleitung und des Berlages.

B. Preise:

Ein 1. Preis 100.— RM. in bar Ein 2. Preis 50.— RM. in bar

Ein 3. Preis 25.— RM. in bar

175.— RM. in bar

Zehn 4. Preise je ein Buch (bzw. Bücher) der Roehler=Verlage im Werte von 10.— RM.

Zwanzig 5. Preise je ein Buch (bzw. Bücher) der Roehler-Berlage im Werte von je 5.— RM.

Die Berteilung der vorstehend erwähnten Preise versteht sich unter der Boraussehung, daß genügend verwertbare Bilder von den Teilnehmern an dem vorstehenden Preisaussichreiben eingesandt werden. Der Berlag behält sich auch hierüber ausschließliche Entscheidung vor.

R. f. Rochler, G. m. b. H. Berlag / Leipzig

# Bernathefte für Horgeschichte zur Erkenntnis deutschen Wesens

Auli / Beuert

Freunde germanischer Borgeschichte und deutsche Sprache

Don W. Schonberger

Diese Frage in unserer Zeitschrift zu erörtern ist durchaus gerechtsertigt. Ihre Vernachlässigung muß bei den Freunden germanischer Vorgeschichte als innerer Widerspruch empfunden werden. Es hat wohl keinen Sinn, den verdorgensten Spuren unserer Vorsahren mühevoll nachzuspüren und zugleich den noch lebendigen Lebensstrom, der von ihnen unmittelbar zu uns herabsührt, selber durch Unachtsamkeit versiegen und verderben zu lassen: unsere deutsche Sprache!

Der Wunsch, daß sie in der Zeitschrift Germanien nicht das Stiefkind werde, das sie für weiteste Rreise ber führenden Schichten ift, veranlaft meine Aussuhrungen. Wie ist es heute um unsere deutsche Sprache bestellt? Der gemeine Mann im Bolte versteht sie nicht. Sie ist unbrauchbar für den deutschen Dichter, weil deutsches Denken und Fühlen in ihr nicht mehr ben artgerechten Ausbruck findet. Der gemeine Mann ist es, der die deutsche Sprache bewahrt und beschütt und mit ihr beutsches Wesen zugleich. Er nennt seine Geräte, seine Pflanzen und Blumen mit beutschen Namen, er faßt seine Gefühle und Gedanken in beutsche Worte. Hatte ber Gebildete dieselbe Treue zu beutschem Wesen wie der gemeine Mann, es stünde anders um das Deutschtum in der Welt! Aberall wo vor Jahrhunderten ber beutsche Bauer, ber beutsche Sandwerker unter fremben Bölkern sich eine neue Seimat schufen, da sind seine Nachkommen heute noch beutsch, an der Wolga, in Sibirien, in der Dobrudscha, in ben Urwälbern Brafiliens usw.! Wo aber ber beutsche Gebilbete in fremben Landen sich niederließ, da sind seine Rinder schon dem Deutschtum verloren gegangen. Es ist eine Folge unserer Bildungsstätten! Wer sie besucht hat, hat schwersten Schaben erlitten am eigenen deutschen Wesen: Er hat die lebendige Berbindung mit der Muttersprache so grundlich verloren, daß er unfähig ist, aus ihr neue Worte zu schaffen, wie es ber gemeine Mann muhelos tut. Die schönen Worte "Widerstand", "Erdschluß", "Rurzloluß" in der Elektrotechnik hat nicht der Wissenschaftler gefunden. Der Handwerker hat sie

geprägt, bessen Sprachgefühl noch gesund ist. Der Hochzang usw., weil er sie zu einer Zeit Der Möller, die Gicht, die Rast, die Sau, der Rohgang usw., weil er sie zu einer Zeit geprägt hat, wo er noch keine höhere Schule besuchen konnte und mußte. Beim Stahlwerster und Walzwerker ist die Sache schon anders. Sie sind beide jünger als der Hochösner. Hier hat die Hochschule bereits gewirkt. Da heißt es: Generatoren, Konverter, Charge, da wird chargiert, da heißt es Prosileisen, Universalstraße, kontinuierliche (!) Straße — kein ungeschidteres Wort kann es geben als dieses, wo doch das anschauliche "Stusenstraße" so nahe liegt!

Am schlimmsten steht es in der Wissenschaft. Wo hier ein neuer Begriff entsteht, da wird schon gar nicht mehr versucht, eine deutsche Bezeichnung zu bilden. Griechisch und Lasteinisch müssen herhalten, müssen das Kleinholz liefern, aus dem die neuen Wortmißgebursten wie mit der Axt und dem Borschlaghammer zusammengehauen werden. Als ob diese alten Sprachen sür einen heute geborenen Begriff ein schon dasür geprägtes Wort zur Bersügung stellen könnten! Ein Grieche oder Römer, der heute aus dem Grade stiege, würde sich genau so schwieden vor den aus seiner Sprache gebildeten Wortungetümen der — deutschen — Wissenschaft und sich entsehen, wie ein Deutscher sich davor entseht, der sich sein gesundes Sprachgefühl erhalten hat.

Die Zerstörung des Sprachgefühls ist die unmittelbare Folge der Gewöhnung an das Fremdwort, das von den höheren Schulen in die Hochschule gedrungen ist. Der dem Rinde eingeborene Trieb, alses was es denkt und fühlt, in deutschen Mutterlauten auszudrücken, ist aber der Quell, aus dem die Sprache ihre Nahrung schöpft. Ist dieser versiegt, so ist ihr das innere Wachstum genommen. Sie kann nicht mehr aus sich selbst heraus sich neu gebären und schaffen. Sie ist dem Untergang versallen oder wird bestensalls zu einer Mischsprache entarten. Ist es aber so weit, so ist das Bolk nicht mehr es selbst. Es hat sein innerstes Wesen aufgegeben. Es ist ein anderes geworden. Es wird seine eigene Kultur nicht mehr verstehen: Es steht vor dem Zusammenbruch, aus dem es sich vielleicht zu einer neuen Kultur erheben kann. Aber diese ist seinem ursprünglichen Wesen dann fremd! Auf diesem Wege sich selbst zu verlieren ist heute das deutsche Bolk. Die Schuko seiner sührenden — gebildeten — Schicht!

Was die Welt will und nicht kann — die Zertrümmerung des deutschen Bolkes — das leisten wir selbst und wissen nicht wie!

Ich meine, die "Freunde germanischer Borgeschichte" haben hier Pflichten gegen das eigene Bolk, die gerade von ihnen Besonderes verlangen. Erst wenn der deutsche Gebildete sich aller Fremdtümelei abs und dem eignen Wesen wieder zugewandt hat und wieder seine deutsche Muttersprache spricht, dann erst kann ein Zeitalter heraussteigen, da der dentsche Wensch endlich deutsch ist, da der Stolz auf das eigne Bolk ihm den inneren Halt gibt, den er heute so oft nicht hat. Da der Deutsche dem feindlichen Ansturm von allen Seiten mit Gelassenheit gegenüberstehen wird in dem Bewußtsein: Nie werdet ihr deutsches Wesen unterkriegen in dieser Welt!

Darum, Ihr "Freunde germanischer Vorgeschichte", achtet auf Euere Muttersprache und bleibt eingedent, daß hier föstliches Erbgut unserer Ahnen vergeubet werden kann zum bleibenden Schaden am Wesen unseres Volkes!

Wir bringen biesen Aussatz gerne! Sein Inhalt entspricht durchaus unserer Aussassung. In mancher Arbeit haben wir vor der Drudlegung überflüssige Fremdwörter beseitigt. Aber nicht immer haben wir die Möglichseit. Es sehlt an Zeit und Kraft. Ein Beispiel: in einer Borlage von 5 Seiten waren etwa 45 Fremdwörter zu ersehn. Ein solcher Ersah ist manchmal gar nicht so einsach, denn häusig ist der Begrifseinhalt eines Fremdwortes nicht eindeutig klar — darum werden sie ja auch so gerne gedraucht, sie ersparen die Mühe, den wirklich tressenden Ausdruck zu sinden. Manchmal läßt sich ein Sah, der mit Fremdworten gedacht ist, nicht ohne weiteres dadurch beutsch gestalten, daß man sie erseht: der ganze Sah muß umgebaut werden. Aber die Mühe lohnt sich in sehem Fall.

//Ju den edelsten Werten, deren Pflege uns am Herzen liegen muß, gehört unsere Muttersprache, auf deren Wohlflang, Kraft und Biegsamseit wir stolz sein können. Dabei sei zusgleich auch der deutschen Schrift gedacht, die ihren unbedingten Vorrang vor der lateinischen niemals verlieren darf.

#### Reichsminister des Innern Dr. Frick

auf der Zusammenkunft der Unterrichtsminister der deutschen Länder am 9. 5. 1933

## Die deutsche Schrift muß Bolksgut bleiben

#### Don Bart Dufe, Göttingen, Boltswirt, Dorfiger des Deutschen Schriftbundes

Alle Deutschen, die, ihres Bolkstums eingedenk, an unserer Muttersprache hängen und dem hördaren deutschen Worte seine Reinheit bewahrt sehen wollen, werden dieselbe Anhänglichkeit auch dem sichtbaren deutschen Worte, das heißt der deutschen Schrift entgegendringen. Die deutsche Sprache und die deutschen Anfät gehören unzertrennlich zusammen und dilden oereint ein heiliges Wahrzeichen unserer Deutschheit. Unser großer Dichter und Denker Goethe erblicke in der deutschen Schrift eine Offenbarung deutschen Gemütes. Die germanische seelische Beranlagung äußert sich wie in der Ausdrucksfülle unserer Sprache auch in der reichen Formgebung der deutschen Buchstaben mit ihrer gebrochenen und verästelten Gestaltung, ihren frei nach außen strebenden Ansähen, Eden und Häcken. Demselben germanischen Wesenszuge begegnen wir in den erhabenen gotischen Bauten, was Goethe so tressend ausspricht, indem er die gotische Bautunst mit der Gestalt unserer deutschen Buchstaben in Verdindung bringt. Sind also die gotischen Bauten ein undestritten erhabener Ausdruck germanischen Schöpfersinnes, so sind es auch unsere deutschen Schriftzeichen.

Die innige Berbundenheit von Sprache und Schrift und die Bedeutung der beutschen Schrift für das deutsche Sprachgefühl und Sprachgewissen hat Luther scharfsinnig in ben Sag gekleidet: "Die lateinischen Buchstaben hindern uns über die Magen sehr, gut Deutsch zu reden." Die deutsche Seele hat geradezu sehnlichst um ein sichtbares Ausbrucksmittel gerungen, das der deutschen Muttersprache angepaßt ist, und hat die deutsche Bruchschrift im Berlaufe eines Jahrtausends immer weiter ausgebildet. Unter der tatfräftigen Mitwirfung Albrecht Dürers hatte die deutsche Schrift, besonders die Drudschrift, schon um 1500 eine hohe fünstlerische Bollendung erreicht. Ungahlige ber beutschen Geistesgrößen haben sich ber beutschen Bruchschrift ansschließlich bedient, sehr viele leidenschaftlich an ihr gehangen, darunter Goethe und Kant, Luther und Bismark. Die ausgesprochene Eigenart unserer deutschen Muttersprache verlangt nach einem ihr angepaßten Rleide, nach ihr angemessenn Schriftzeichen. Unsere beutsche Bruchschrift mit ihren eblen und reichen Formen, die uns ausbrucksoolle Wortbilber ergibt, erfüllt dieses Erfordernis in vollkommener Weise und mit hoher fünstlerischer Gestaltungstraft. Es ist nur nötig, einige in deutscher und in lateinischer Schrift bargestellte Gate nebeneinander gu ftellen und unbefangen miteinander zu vergleichen, um sofort die Aberlegenheit der reich gegliederten, warmen deutschen Drudschrift über die eintönige, falte lateinische zu erkennen.

Ganz unzweifelhaft stellt die deutsche Schrift, die man neben der deutschen Muttersprache

getrost als deutsche Mutterschrift bezeichnen darf, ein hehres deutsches Bolksgut und ein beiliges Bermächtnis unserer Uhnen dar.

Und man darf gewiß sein, daß irgendein Bolk, falls es eine eigene Schrift von der edlen Formenschönheit der deutschen Bruchschrift besäße, ein solches Wahrzeichen seiner Eigenart herzlich lieben und gegen alle Angriffe verteidigen würde. Es ist wahrlich beschämend für uns Deutsche, daß wir uns zu diesen selbst= und artbewußten Bölkern nicht zählen dürfen. Innerhalb unseres Volkes sind sogar Kräfte am Werke, die den Wert unserer angestamm= ten Wutterschrift verkennen und ihr das Grab zu schauseln trachten. Gelänge solch frevles Beginnen, so würde unseren Volkstum damit ein unersetzlicher Verlust zugefügt.

Die Einwände, die gegen unsere beutsche Schrift gugunften ber uns wesensfremben welichen Schrift erhoben werben, find leicht zu widerlegende Scheingrunde. Zumeift läuft bie Behauptung, der Ausländer nehme an der deutschen Schrift Anstof oder könne sie nicht lesen. Zahlreiche Bersuche unter allen Völkern der Welt haben jedoch dargetan, daß jeder Ausländer die beutschen Drudzeichen ohne Schwierigkeit lieft. Dies wird im übrigen unanfechtbar baburch erhartet, daß ausländische Zeitungen und Zeitschriften im Ropfbrud, in Aberschriften und im Anzeigenteil vielfach die Buchstaben ber deutschen Drudschrift anwenden, wenn eine besondere Servorhebung und Wirkung erzielt werden soll. Der Berfasser dieser Zeilen war viel im Auslande und fennt bort die Berhältnisse genau. Es ist ihm im Berlaufe eines Menschenalters nicht ein einziges Mal oorgekommen, daß deutsch sprechende Ausländer Bücher oder andere Drudsachen in beutscher Schrift beanstandet oder abg lehnt hatten; wohl aber ist ihm oft ber Wunsch nach beutschen Buchern in beutscher Schrift ausgesprochen worden. Es möge noch hinzugefügt werden, daß ausländischen Segern, die niemals zuvor mit deutscher Schrift zu tun hatten, die Anfertigung von Sag nach beutschsichtigen Borlagen und in beutschen Schriftzeichen leicht und anstandslos gelang. Es ift burch bas Zeugnis vieler hervorragender Sachkenner einwandfrei nachgewiesen, daß deutsche Drudschrift der Berbreitung deutschsprachiger Bücher in der Fremde nicht nur nicht abträglich, sondern sogar sorderlich ist. Un dieser Tatsache andert das Berhalten einzelner deutschfeindlicher Ausländer, die alles Deutsche grundsählich bekampfen, nicht das geringste, darf uns daher auch nicht beirren, muß uns vielmehr im treuen Festhalten an unserer deutschen Schrift bestärten. Ausfander, die nicht deutsch sprechen voer versteben, faufen natürlich in der Regel beutschsprachige Bücher überhaupt nicht, seien sie nun in beutschen ober welschen Schriftzeichen gedruckt. Diejenigen ber beutschen Sprache machtigen Ansländer, die uns gut gesinnt sind und fast allein die Rauserschicht für deutschspracige Bucher stellen, bevorzugen durchweg die deutsche Drudschrift, wofür ungahlige Belege porliegen. Deswegen erheischt es neben der Wahrung deutscher Burde und Art auch sogar der geschäftliche Borteil, beutschiprachige Bücher, auf beren Absah im Auslande gerechnet wird, in deutscher Bruchschrift zu druden. Dies ift allgemein zutreffend, rein wissenschaftliche Bücher nicht ausgenommen. Erst fürglich haben dinesische und japanische Gelehrte auf eine Anfrage hin die bundige Erflärung abgegeben, deutsche Bucher seien ihnen in deutscher Schrift am liebsten, wobei sie noch hinzufügten, sie verstanden es überhaupt nicht, weshalb bie beutschen Schriftsteller nicht alle ihre Bücher in ber schonen ausdrucksvollen beutschen Schrift druden liefen.

Ein weiterer Einwand lautet, unsere Kinder würden überlastet durch das Ersernen zweier Schriftarten. Daß solche Besürchtung unbegründet ist, können zunächst alle erwachsenen Deutschen, die deutsche und welsche Schriftzeichen haben lernen müssen, aus eigener Ersahrung heraus widerlegen. Beide Schriftarten stimmen in den Grundzügen überein, weswegen die Kinder mit Leichtigkeit von der einen zur anderen übergehen. Der Borzug jedoch der leichteren Beherrschung durch die Hand und der mühelvseren Ersassung durch das Auge ist unbedingt auf Seiten der deutschen Schriftzüge. Wer die deutsche Schrift schreiben und lesen kann, eignet sich im Bedarfsfalse die Lateinschrift ganz von selbst an und könnte bei

besonderen Beziehungen zum Auslande leicht auf Fachschulen die Bollkommenheit sich erringen. Übrigens ist es bezeichnend für die deutsche Schwäche gegen alles Fremde, daß bei dem doch wohl nicht unbedingt nötigen Erlernen der äußerst schwierigen und einer toten Sprache angehörenden griechischen Schriftzeichen auf den höheren Schulen nicht an die damit verdundene überlastung der betreffenden Schüler gedacht wird. Dies ist auch nicht der Fall in betreff der fremden Sprachen überhaupt, die Willionen deutscher Kinder in den meisten Fällen zwecklos sernen müssen, leider noch dazu auf Kosten der eigenen Muttersprache Das Deutschtum kommt eben in Deutschland dem Fremden gegenüber meist zu kurz.

Des weiteren ist zu betonen, daß die deutsche Sprache und die deutsche Schrift vereint ein Band der Einigkeit um alle Deutschen schlingen. Beide sind fast die einzigen Bänder und Pfänder, die unsere Volksgenossen in den geraubten Gebieten noch mit uns verknüpfen. Gerade unsere deutschen Brüder jenseits der zwangsmäßigen Grenzen würden es nicht verstehen und sich im Kampse um die Erhaltung ihrer Deutschheit verlassen fühlen, wenn wir die deutsche Schrift nicht hoch hielten. Es ist kein Zusall, daß unsere deutschen Bolksgenossen im alten Osterreich mit ganz besonderer Liebe an der deutschen Schrift hängen, so daß diese dort eine treuere Seinsstatt und größere Verbreitung hat als im Reiche selbst. Man erdlickt in ihr mit Recht das zuverlässisssen geistigen Verbundenheit.

Welche dunklen Mächte gegen die deutsche Schrift am Werke sind, hat sich aus Anlaß der hochgemuten Berfügung des früheren Reichspostministers zur Pflege der deutschen Schrift offenbart. Die gesante undeutsch und weltbürgerlich eingestellte Presse wütete in der schröfften und geradezu deutschseindlich anmutenden Weise gegen diesen Erlaß einer deutschen Behörde, die damit doch nur ihre Pflicht gegen das deutsche Bolkstum erfüllte. Das empörende Vorkommnis hatte aber das eine Gute, daß es die wahre undeutsche Gesinnung jener widervölstischen Areise verriet und bewies, daß die deutsche Schrift von ihnen in Übereinstimmung mit unseren äußeren Feinden als ein wichtiges deutsches Volksgut angesehen wird, das der Entdeutschung unseres Bolkes im Wege steht. Diese Insammenhänge sollten unseren Lateinschriftlern die Augen öffnen und ihnen zeigen, daß sie sich nicht in sehr empsehlenswerter Gesellschaft besinden. Dies sei auch vielen Angehörigen der gelehrten Beruse, besonders den Humanisten, zu Gemüte geführt, die die Lateinschrift ausschließlich verwenden.

Wie sehr unsere deutsche Schrift als Wahrzeichen beutscher Wesensart und damit als größtes Hemmis der erstrebten Verwelschung vom Auslande angesehen wird, geht darans hervor, daß man in den uns entrissenen Gedieten vor allen Dingen die deutsche Schrift auszurotten trachtet und sie in der Osseilleit verbietet. Auch dies sollte unseren Lateinschriftlern zu denken geben. Italienische Blätter haben es offen ausgesprochen, man dürse in Südtirol die deutsche Schrift nicht mehr dulden, denn sie sei ein wesentlicher Bestandteil der deutschen Sprache und somit des Deutschtums. In der Tschehei sucht man mit allen Mitteln die deutsche Sprache zu verdrängen, doch will es nicht recht gelingen. Bei der deutschen Schrift ist man erfolgreicher, indem man mit Verdoten unter der Vegründung arbeitet, daß nicht einmal die amtliche deutsche Schrift sir die deutsche Schrift einstrete und damit zu dem Schusse berechtige, die deutsche Schrift sei kein wesentlicher Bestandteil der deutschen Sprache. Wir sehen an diesen bezeichnenden Beispielen, daß die deutsche Lausbeit gegenüber unserer schrien eigenen Schrift die Leiden unserer deutschen Brüder in den abgetrennten Landesteilen vermehrt und ihre Widerstandskraft schwächt.

Der lette und entschiedendste Grund einer nachdrudlichen Fürsorge für die deutsche Schrist ist die schmerzliche und beschämende Tatsache, daß unser herrliches Bolksgut, die deutsche Schrift, in unmittelbarer Lebensgefahr steht, weil ihre Anwendung in erschredender Weise zurückgeht. Wenn diesem Verhängnis nicht Einhalt geboten wird, dann ist unsere

beutsche Schrift in absehbarer Zeit zum Absterben verurteilt. Dies wurde eine innere und außere Berarmung unserer gewiß icon genugsam bedrohten Deutschheit bedeuten, die niemals wieder gut zu machen ware. Man follte meinen, daß dieses einem toftbaren Bermächtnis unferer Borfahren drohende Schidfal jedem Deutschen gu Bergen gehen und ihn zu entschlossener Berteidigung auf die Balle rufen mußte. Berlieren wir uns nicht in unfruchtbare Streitereien über Einzelheiten ihrer herfunft und Entstehung. Denn es steht unzweifelhaft geschichtswissenschaftlich fest, daß sie eigengesetlich aus germanischer Wesensart und Formgebung emporgewachsen ist. Freuen wir uns vielmehr über ihren Besit als eines Ausflusses beutscher Gemütstiefe und laden wir nicht den Fluch unserer Nachtommen auf uns, der uns sicher trafe, wenn wir das heilige Erbe der Ahnen oerlorengehen ließen. Die beutsche Schriftfrage ift keine Angelegenheit bes Berftandes, sondern bes Gemütes, zugleich aber auch eine folche ber Gewissenhaftigkeit und bes Berantwortungs= gefühls für beutsche Bergangenheit, Gegenwart und Zufunft. Die Treue wird oon uns Deutschen als Wesenszug germanischer Lebensauffassung in Anfpruch genommen. Berleugnen wir diese Treue nicht gegenüber der deutschen Schrift. Unser Bolf hat ein Recht barauf, daß ihm seine deutsche Mutterschrift erhalten bleibt.

## Der Pyrmonter Opferbrunnen1)

Bon Wilheim Teudt

Mit einer Gewißheit, die überhaupt nicht überboten werden kann, stehen wir an der Pyrmonter Quelle auf altgermanisch geheiligtem Boden, wo unsere Stammoater und Stammütter nach der Weise ihrer Zeit und ihres Glaubens der Gottheit gedient und Gaben geopfert haben. Es ist eine einzigartige Gunst der Umstände, daß uns der Quellenfund als vollgültiger Beweis dasur in solcher Geschlossenkeit und trefslicher Erhaltung überkommen ist.

Sehen wir uns in dieser ferndeutschen Gegend um. Bier faß oor 2000 Jahren ber alte tapfere Cherusterstamm, der Bortampfer der germanischen Freiheit! Mit höchster Bahrscheinlichkeit war Lügde, einst Liuhibi juxta Stidrioburg, der Hauptoerwaltungsort des dernstischen Besergaues. Darum ist Rarl ber Große, ber Bestfrankenkönig, im Jahre 784 hierher gekommen und hat hier die erste Rirche bes Gaues gegründet. Wenn in Lügbe ein ber Zeit entsprechend großer und vornehmer Ebelhof gewesen ift - vielleicht ba, wo nachher bas Rloster entstand, dann hat Karl auch hier gewohnt. Denn Karl war wohl in bezug auf Getrante ein mäßiger Mann, aber im übrigen mochte er die Freuden und Genüsse bes irdischen Lebens in feiner Weise entbehren. Er hat hier das Weihnachtsfest verlebt und sich sicherlich nicht mit dem Lagerleben oder mit schlichter Wohnung begnügt. Gegebenenfalls tommt deswegen auch der bei der "Stidrioburg" gelegene Edelhof, der vielleicht einst das Allod Armins des Cheruskers gewesen ist, jetzt staatliche Domane, als Wohnung Karls in Betracht. Bu diesem Berrensit gehörten bann die brei in ihren Trummern noch deutlich erhaltenen Burgen: 1. Mischieder (Stidrioburg) als Fefte für die Gefolgschaft des Fürsten, auf dem sich auch das Ortsheiligtum befand und deswegen später eine driftliche Kirche nebst zugehörigen Säusern erstand; dafür als Ortungsmal, Warteund Signalftation ein Borganger des jegigen Aussichtsturms auf dem Ralenberge. 2. Das Lager in Siekholz, Römerlager genannt, vielleicht um beswillen, weil sich einmal die Römer, als sie hier durchzogen, des Plages bedient haben, aber nicht, weil sie es geschiefen haben: 3. Die Herlingsburg als große Bolksburg, als Heiligtum, Thingplat und Festplatz mindestens dreier umliegender Bezirke, wie die wunderbare Grenzgestaltung mit Gebietsschlauch bis in die Burg zeigk, worüber später zu reden sein wird. Es ist eine üble Berirrung der Wissenschaft, wenn sie auf alle auf dem Gipfel eines Berges liegende Burgen gedankenlos den Namen "Fluchtburg" anwendet, der für Burgen in germanischer Zeit überhaupt nicht paßt. Auch hierüber und über die Entstehungszeiten der Burgen werde ich mich auf der Berlingsburg äußern.

Die Pyrmonter Quelle ist eins ber wertvollsten Denkmäler germanischer Altertumsfunde. Über den Quellendienst unserer Borfahren gibt es in der Wissenschaft keine Meinungsverschiedenheit.

aberall in gang Germanien gab es heilige Quellen, weil man in ihnen bie geheimnis= oolle, lebenbringende Schöpferfraft fah und verehrte. Sie verbanden die Oberwelt mit ber Unterwelt. In neuester Zeit haben Berr Meier=Bote, Sobenhausen, ber uns im vorigen Jahre jum Sainberge führte, und Oberförster Scholzel, Danzig-Langfuhr, mit reichem Erfolge die bemerkenswerten Quellen ihrer Gegend herausgefunden und untersucht. An alle 48 erwähnten Quellen fnüpft ber Bolismund besondere Eigenichaften und Sagen. Bei einem Bergleich stellt sich heraus, daß Meier-Bole von einer Seilfraft ber Quellen nicht rebet. Es icheint, bag hier im nuchterneren Rieberfachfen unfere Borfahren nur die Quellen als beilfraftig angesehen haben, die dauernd als solche anerkannt murben, wie es überhaupt feinem Zweifel unterliegt, daß eine ganze Anzahl ber jezigen berühmten Heilbäder, 3. B. Wildungen, Wiesbaden, Wildbad usw. unseren Alten bereits bekanntgewesen sind. Die oon Scholzel erwähnten Quellen im östlicheren Deutschland find bagegen nahezu sämtlich einst als heilsträftig angesehen, und zwar fast alle für Augenleiden. Aber fie haben im Glauben des Bolfes ihre Seilfraft verloren, fast immer badurch, baß sie burch ein Pferd ober einen hund entweiht wurden. Das ist ein offentunbiger Beweis bafür, daß es sich um eine Satanisierung, b. h. um einen Berruf im Mittelalter handelt. Beschulbigt wurde bas Pferd, welches oorher als heilig galt und bann unheilig sein sollte (Berbot des Genusses oon Pferdefleisch, der Pferdefuß als Teufelszeichen). Auch der Sund muß oft ein Satanstier sein.

Es gibt ziemlich oiele Quellen, die ihren Berruf noch heute dadurch zeigen, daß Borsübergehende hineinspucken sollen, oder daß sie einen Namen tragen, der eine üble Bersunteinigung bedeutet. Biel häufiger aber ist es, daß noch heute die Quelle, der Brunnen oder Teich, der in der Nähe einer Ortschaft liegt, das Leben der kleinen Kinder bringt, oder daß diese in ihm wenigstens gebadet werden sollen. Es ist erklärlich, daß die Quellen dann überhaupt als Seelenaufenthaltsorte und Mittel zur Berjüngung galten (Abb. 1).

Die Quellen wurden, wie alle anderen dem Menschen wichtigen Naturerscheinungen, von unseren Borsahren als Einzelwesen aufgefaßt. Man wollte sich ihren Segen durch Gebet und durch Opfer verschaffen. Das zeigen die Weihegaben. Aber wir dürsen es kaum dem primitiosten Denken der niedrigsten Bölkerrassen und auch nicht der breiten Masse in christlichen Bölkern, die heute noch solche Botivgaben darbringt, — am wenigsten aber unseren germanischen Borsahren nach alledem, was wir von ihnen wissen, zutrauen, daß sie mit diesen Gaben und überhaupt mit allen Opfern den Göttern oder Geistern einen Dienst tun wollten, den diese Götter oder Geister selbst zu ihrem eigen en Nuhen gebranchten oder haben wollten — das ist wohl zu allen Zeiten ein Priesterschwindel gewesen und als solcher dann stets aufgededt worden. Es ist ein Bedürsnis der menschlichen Seele, ihren Empfindungen einen Ausdruck zu geben. Heutzutage wirst man wohl dem teuren Berstorbenen einen Blumenstrauß ins offene Grab. Auch die Totenbeilagen in germanischen Gräbern, Wassen, Gebrauchsgeräte, auch Speisen, werden wir in erster Linie als Liebeserweise und letzte Berehrung anzusehen haben.

Ursprünglich sind alle germanischen Opfer und Weihegaben als Gedächtnis- und From-

<sup>1)</sup> Bortrag auf der Phrmonter Tagung der "Freunde germanischer Borgeschichte" am 7. Juni 1933.

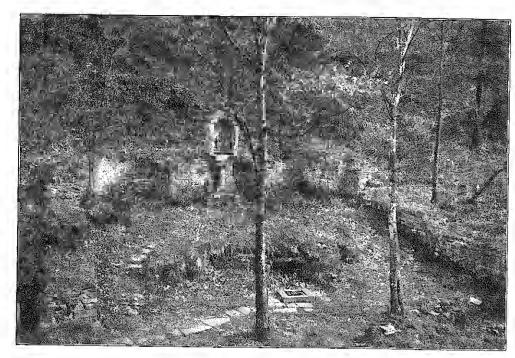


Abb. 1. Heilige Quelle bei Werben a./N. Sie ist umgeben von den Resien der einst darüber gebauten Klemenskirche. Noch jeht pflegen Kinder, die sich ein Brüderchen oder Schwesterchen wünschen, ein Zucerstück oder dgl. mehr in die Quelse zu wersen.

migkeitszeugnisse entstanden und wahrscheinlich erst in späterer Zeit mit dem Lohngedanken, der in seiner schroffen Ausprägung ein orientalisches und mittelmeerisches Gewächs ist, durchseht. So werden wir auch die Weihegaben der Phyrmonter Quelle als Frömmigkeitszeugnisse auszusassen, die als Dank für eine bereits empsangene Segnung gelten sollten.

Davon, daß die Weihegaben hauptsächlich in der spätgermanischen Zeit, alfo zwischen 400 und 800 n. Chr. dargebracht worden find, legen die Beihegaben felbst Beugnis ab. Bier romische Mungen sind aus der romifchen Raiserzeit Mark Aurels, Domizians und Caracallas. In den Mittelmeerländern gab man als Quellenopfer fast ausschließlich Geldstüde. Geprägte germanische Münzen gab es bis tief ins Mittelalter nicht. Das beruht natürlich nicht auf einem Mangel des technischen Könnens, denn schon tausend Jahre früher hat man in Germanien die wunderbarften fünftlerischen Metallarbeiten mit allen dazugehörigen Silfsmitteln des Gießens, Prägens usw. hergestellt. Aber grundsählich scheint man nur notgedrungen um des Handels willen fremdes geprägtes Geld geduldet zu haben, hauptfächlich infolge des konfervativen Sinnes, der von dem gewohnten Tauschhandel nicht lassen wollte, teils aber auch wohl aus bewußter Sorge oor den moralischen Wirkungen der Geldwirtschaft; diese Sorge erkannte auch herodot als berechtigt an und nennt als Beispiel die Lakedamonier, die ihre Borherrschaft verloren, als sie das Geld lieb gewannen. Im letten Grunde ift es ja jett — zweitausend Jahre später — soweit gekommen, daß die Wohlfahrt der modernen Boller durch die internationale Geldwirtschaft zugrunde gerichtet wird.

Zu der Zeit, als die Pyrmonter Weihegaben im Schwunge waren, hatten wahrscheinlich die Mantelspangen (Fibeln), die sich in einer Zahl von mehreren hunderten in der Pyrmonter Quelle gesunden haben, zugleich den Charafter eines üblichen Tauschmittels. Sie eigneten sich vorzüglich, weil ihnen ein allgemeiner Bedarfswert und zugleich ein Kunstwert zukam, ebenso wie den Ringen. Die gleiche Schlußfolgerung ergibt sich auch aus dem einzigen großen, mit dem Pyrmonter oergleichbaren, Quellenfund in Dux in Böhmen. Unter 1200 Fundstüden waren 400 Fibeln und 600 Ringe. Auf unserem Bilde (Abb. 2) ist die kleinste Fibel ein Beispiel für die 121 ähnlichen Stücke, die sich pyrmont befinden; wie die abgegebenen beschaffen waren, konnte man mir nicht mitteilen.

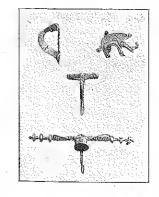
Abgesehen von den drei römischen Münzen sind sämtliche gefundenen Gegenstände als germanischen Ursprungs anzusehen. Bis zum Friedewalder Goldfunde glaubte man, sämtliche kunstgewerblichen Gegenstände, die in Germanien gefunden wurden, je schöner sie waren, um so mehr als Einfuhr vom Auslande, von Römern, Etruskern, Phöniziern, Griechen usw. erklären zu müssen. Wenn das nicht passen wollte, wurden sie als keltisch angesehen. Da fand man in Friedewalde eine Goldschmiede mit Tiegeln, Werkzeugen, Rohstoffen und Halbfabrikaten, also den unwiderleglichen Beweis für die Vodenständigkeit der Keinschmiedekunst auf germanischem Boden.

Wenn man nicht einen überzeugenden Beweis für die Einfuhr aus fremdem Lande führen kann, dann haben wir die wissenschaftliche und die vaterländische Pflicht, die sämtlichen in Germanien gefundenen Erzeugnisse des Handwerts und des Kunstgewerbes auch als germanisch zu bezeichnen. Diesem Grundsatz fügt sich die Wissenschaft allmählich und sämtliche neueren Bücher über germanische Borzeit, die Bisder haben, zeigen uns die wunderbaren, von Geschich, Geschmad und hoher Kunst zeugenden Werke der alten Zeit die zurück in die Bronzezeit und jüngste Steinzeit.

Seitbem hat es auch keinen Sinn mehr, oon "provinzialrömisch" zu sprechen, wie es von mehreren unserer Fundstüde noch auf einer Tafel vom Jahre 1928 geschieht, weil ähnliche Stüde zwar nicht in Rom, aber in der gallischen Provinz gefunden sind.

Aber die große, schöne Schöpstelle, die auf der Tasel "römisch" heißt, wird jest von Jacob-Friesen nicht mehr unbedingt als römisch hingestellt. Nach ihm sind weder die Berzierungen, noch ist die Emailletechnit römisch. Was aber die Form anlangt, so mag es sein, daß ein Urtyp einer solchen Kelle zuerst in Capua ausgetaucht ist. Aber wer weiß, ob nicht noch viel ältere Stücke in Germanien waren, und wer weiß, wo in der Tiese irgendeiner germanischen Quelle das älteste Stück schlummert? Denn es ist ja nur ein winzig er Prozentsat des Borhandenen, der gefunden wird, — und alles noch Schlummernde wiederum nur ein winziger Prozentsat dessen von daß der In, auf keinen Fall liegt auch nur der geringste Beweis oder Anhaltspunkt vor, daß die Kelle woanders als in Germanien hergestellt wurde.

Ein gerechter Ausgleich für die ideelle Beraubung der germanischen Rultur





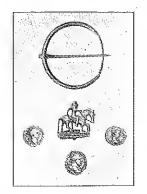


Abb. 2. Stude aus dem Phrmonter Quellenfunde.

würde eigentlich erst auf die Beise herbeigeführt werden, daß man sich gewöhnte, alle im Auslande, felbst in Rom und Athen, gefundenen Sachen, die abnlich auch in Germanien portommen, junachit als germanischen Ursprungs angesehen wurden! Wir wissen, daß das falfc ift, aber ich fage, daß erft ein solches Berfahren einen Ausgleich herbeiführen würde für das Unrecht, welches man bisher der germanischen Kultur angetan hat. Ebensowenig, wie man heute dem deutschen Bolle die Originalität absprechen kann - es ist ja vielmehr das größte Erfindervolk —, ebensowenig wird schon auf Grund der Bererbungsgesethe dem einstigen germanischen Geiste auf irgendeinem Gebiete die Originalität abgesprochen werden durfen. Das Entsetzen, von dem ohne Zweifel der deutsche Durchschnitts= menich bei einem folden Borichlage ergriffen wurde, wirft ein grelles Schlaglicht barauf, wie wenig wir auch heute noch oon oornherein auf eine objektive, unooreingenommene, gerechte Beurteilung der germanischen Kultur rechnen können. Wir leben in der Zeit der Umschaltung; auch hier tut Umschaltung not. Lassen Sie uns unermüdlich den Finger auf die beschämende Empfindungslofigkeit für deutsche Ehrensachen legen, so lange, bis auch unsere Wissenschaft bis in alle Einzelfälle hinein sich entschließt, mit Borurteilen und unwahren Fachausdruden aufzuräumen, die zugleich eine Beraubung und Beleidigung der Rulturehre unserer Borfahren bedeuten.

Das Pyrmonter Quellenheiligtum ist äußerlich oon der modernen Kultur völlig überbeckt, so daß es uns schwer fällt, an dieser Stelle mit den Empfindungen der Ehrfurcht vor den heiligen Stätten unserer Borsahren zu stehen. Aber der greifbare und sichtbare Quellenfund hat dennoch seinen ganz außergewöhnlichen Wert darin, daß er uns beweisfräftig zu reden weiß von dem seinen denkerischen, um nicht zu sagen "philosophischen" Naturempfinden unserer Borsahren, als auch von der tiesen, den Gotteskräften zugewandten Frömmigkeit und Dankbarkeit und schließlich oon dem hohen kunstgewerblichen Können.

# Steinzeitliche Gefäße der Schnurzonen= und Bandkeramik aus der Umgebung von Köln

Bon Mufeumsdirettor Dr. C. Rademader

Im allgemeinen sind wir gewohnt, vorgeschichtliche Tongeschiere in der Hauptsache daraufhin zu betrachten, ob sie als geschichtliches Zeugnis dienen und uns gleichzeitig Ausschlaß über Kulturkreis, Zeit und völkische Zusammenhänge geben können. Unser Berstand wägt ab und vergleicht.

Die Gefäße aber, die wir hier vor uns haben, erlauben daneben eine andere Einstellung: das fünstlerische Genießen. Sie sind nicht wertvoll in dem Sinne, daß sie aus kostbarem Rohstoff hergestellt sind; es ist nur Töpferton, aber es entzückt der Schwung im Umriß und die seine Berteilung der Schmudlinien. Die Gürtel aus schrägen, gleichsausenden Rigen beim Schnurzonenbecher (untere Reihe Mitte) sind in der Waagerechten nicht begrenzt, daher wird die schlanke Anmut troß der Gürtel nicht gestört. Der Eindruck der Breite, der Standsestigteit, wie ihn die Form des Glockenbechers (untere Reihe rechts) unsmittelbar schon gibt, wird durch die Häusung der waagerechten Rillen verstärkt, durch sie werden die kurzen Senkrechten sofort wieder aufgesangen, so daß diese ihre Eigenart übershaupt verlieren und als breite, ringsumlausende Bänder wirken.

Mit Ausnahme des bandferamischen Bechers, der einer anderen Rultur angehört, gahlen bie fünf anderen Gefäße zur Schnurzonenbecher-Rultur.

Die sächsische Schnurkeramik steht im Zusammenhang mit dem nordischen



Steinzeitliche Gefäße aus dem Städt. Museum sür Ur- und Frühgeschichte zu Köln Obere Reihe (jeweiß von links beginnend) a) Glockenbecher aus einem Grabe bei Kevelaer (Riederrhein) b) Reichverzierter bandkeramischer Becher aus einem Grabe des Neuwieder Beckens bei Kretz (steht auf einem Dreifußt). o) Zonenbecher aus einem Grabe den Reuwieder Becken bei Urmitz. Untere Reihe (jeweils von links beginnend) a) Schnurbecher aus einem Grabhliges vom Borgebirge bei Köln (durch Schnürz, die in den noch weichen Ton eingedrückt wurden, sind die umlausenden Linien hergestellt). d) Schnurzsouenbecher aus einem Flachgrab auf der heideterrasse bei Altenrath (Wahner heide). Die zonenartig angesordnete Berzierung der Oberfläche des geschweisten Bechers ist durch parallele Eindrücke hervorgebracht. o) Glockenbecher aus einem Grabe des Stadtgebietes Köln. Die Verzierung ist ebenfalls in Zonen angeordnet.

Kulturkreise. Sie verbreitete sich auch nach Südwesten und gelangte durch die Wetterau an den Rhein und zwar in seinem ganzen Lauf. Das Neuwieder Beden und auch das Kölener Gebiet bilden Zentren dieser Kultur. Reine Schnurbecher sinden sich auf dem Vorgebirge bei Köln und auf der Heideterrasse (Wahner Heide). Gegen Ende des Neolithistums sind die entsprechenden Grabhügel errichtet.

Am Rhein traf diese nordische Kultur mit der Glodenbecherkultur zusammen, deren Ursprung man nach Spanien verlegt. Durch die Berührung dieser Kulturen entstand im Rheingebiet die sogen. Schnurzonenkeramik, die von den Schnurbechern die hohe, schlanke Form (zweite Reihe Mitte), von den Glodenbechern die Anordnung der Ornamente in Zonen übernommen hat. Sie beansprucht im Rheingebiet besondere Bedeutung. Der Becher I. Reihe a) stellt einen Typus dar, welcher in Holland häusiger vorkommt, sie sind stärker profiliert. In England finden sich die Formen sehr häusig und zwar in der reinen Bronzezeit, so daß man an eine Übertragung dieser Kultur vom Rheingebiet nach England gedacht hat. Am Rhein gehören die Schnurzonengräber dem Ende der Steinzeit an, es sind Hügels

gräber, auf der Heideterrasse bei Köln mit Holzeinbauten und Hoderbestattung. Große Kreisgräben, zum Teil noch mit Innenkreisgräben, zeichnen diese Gräber aus. Neben Hoderbestattung kommt auch der Leichenbrand oor. In der Schnurzonenkeramik erkennt man die ersten Indogermanen im Aheingebiet.

Der kleine Becher (1. Reihe Mitte) ist ein prachtvoller Bertreter des bandkramischen Kulturkreises, und zwar der Spiralmäander-Keramik. Der wichtigste Fundort dieser Keramik ist in Playdt an der Nette im Neuwieder Becken, wo 1911 durch das Bonner Provinzial-Museum Wohnungen dieser Zeit aufgedeckt wurden, in denen sich zahlreiche Gesähe und Gefähdeden besanden, so daß seit 1911 von einem Playdter Typus der Spiral-Keramik geredet wird. Das Grabseld bei Kretz, unweit Playdt, hatte dieselben Gesähsormen und Berzierungen dereits 1905 gesiesert, allerdings nicht in so reichem Maße. Die Bandkeramiker waren Ackerdauer, ihre Haus- und Dorfanlagen sind bekannt. Im Rheinland haben sie eine große Bedeutung.

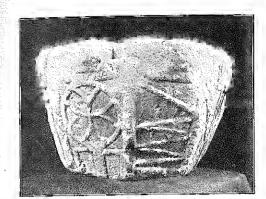
# Das steinerne Beden aus Kieflingwalde

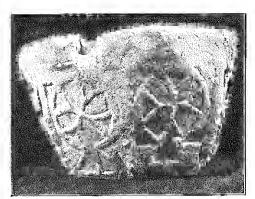
Bon Rettor i. R. Plufchte, Lauban

Im Jahre 1923 fand der Direktor der Landwirtschaftlichen Schule zu Lauban, Böllmer, aus einem Bausteinhausen, der am Hose des Bauerngutsbesitzers Richter in Ober-Lichtenau lag, einen rundlich achtedigen Sandsteintrog, der ehedem als Gänse- und Schweinefuttertrog gedient hatte und der an seiner Außenseite seltsame Zeichen trug. Der ungefähr 50 cm im Durchmesser messende, 43 cm hohe und ungesähr 75 Psund schwere Rundtrog wanderte in die Privatwohnung des vorgenannten Herrn, um hier einer Palme als Untersah zu dienen. Bom Hörensagen wurde ich auf ihn ausmerssam. Durch Bermittelung des Konservators Hossmann von der Görliger Gedenthalse kam er — Herr Direktor Böllmer scheufte ihn dem vorgenannten Altertumsinstitut — in die Sammslungen neben andere Altertümer der Oberlausis.

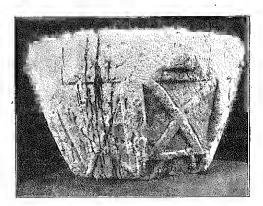
Festgestellt wurde, daß das seltsame Gesäß mit seinen merkwürdigen Zeichen aus Kiehlingwalde, Kreis Görlih, stammte. Bon hier aus hatte es der Bater des gegenwärtigen Besihers des Richterschen Gutes nach Ober-Lichtenau mitgebracht. Heute sind von dem Steintroge Photographien an namhaste Altertumssorscher gesandt worden, um deren Meinung über die Berwendung, die Herstammung und Bedeutung des Gesäßes einzuholen. Man ist bei dieser Kätsellösung auf allerhand Bermutungen angewiesen. Auf den ersten Blid rät man aus germanische Runenzeichen. Die Annahme ist irrtümlich; denn Runen sind die Zeichen teinessalls. Daß der merkwürdige Trog etwas Bedeutsames darsstellt, daraus weist die Hersansmeißelung seiner Figuren aus dem flachausgemeißelten Grunde hin. Die gute Erhaltung der seltsamen Sandsteinzeichen, deren eine nur eine starke Berwitterung trägt, ist ein Beweis dafür, daß das Steingesäß Jahrhunderte unter Dach und Fach — vielleicht in einem Biehstalle oder aus einem Hausdoden — gestanden hat. Dieser Umstand weist auf den oielleicht resigiösen Ursprung des Gesäßes hin.

Als die hristliche Kirche des Frühmittelalters die germanischen Heiligtümer zerstörte, barg der germanische Bauer seine Hausheiligtümer oder auch die seiner Sippe im Biehstalle. Das haben westdeutsche Funde bewiesen. Platten legte er umgekehrt hin oder mauerte sie in die Wand des Viehstalles ein, um sie danach mit Mörtel zu bewersen. Dabei verfolgte er zwei Zwede: Einmal konnte er unbeodachtet zu jeder Zeit an und zu den alten germanischen Heiligkümern beten, und zweitens schirmten die Vilder der alten Götter noch das Teuerste, was er besah, sein Vieh. Man hat im Westen Deutschlands









Das steinerne Becken aus Kieflingwalbe (Kreis Görlig)

mannsähnliche Rohfiguren gesunden, die man als bergleichen germanische Götterbilder ansieht und anspricht. Hätte man es mit einem germanischen Heiligtume dieser Art zu tun, so müßten wohl Runenzeichen den Stein zieren. Das ist nicht der Fall. Diese Ansnahme scheidet demnach aus. Römischen oder orientalischen Arsprungs ist der Stein ebenssalls nicht. Demnach müssen wir seine Entstehung — ich spreche hier lediglich meine perssönliche Meinung aus — in eine spätere Zeit verlegen.

Um das Jahr 1000, vielleicht schon vorher, entstanden im Westen Deutschlands und Rorden Europas "die Gilden". Sie waren ursprünglich Jusammenschlüsse ländlich wohlschabender Grundbesitzer, die teils aus religiösen, teils aus gesellschaftlichen, teils sogar aus rechtlichen Gründen (Schwurgilden) zusammentraten. Roch heute haftet den "Schützengilden und Raufmannsgilden" eine gewisse Reserviertheit und ein gewisser Wohlstand an. Nicht sedermann wurde in die Gilden ausgenommen. Oft wurde die Aufnahme von einer gewissen Prüsungszeit abhängig gemacht. Bei der Aufnahme wurde der Reuauszunehmende getaust. Er mußte eine "Wasserwiehe" über sich ergehen lassen. Ob der Steintrog mit seinen rässelhaften Zeichen, deren zwei astrologischer Natur sein können, dieser Wasserweihe als Tausstrog, als Tausbeden gedient hat? Unmöglich erscheint mir dies nicht. — Herr Prosesson, als Tausbeden gedient hat? Unmöglich erscheint mir dies nicht. — Gerr Prosesson ist seine Zahl der merkwürdigen Steinzeichen (die man als Sonnenzeichen, Himmelszeichen, als Zeitzeichen: die Darstellung einer Sanduhr ansprechen kann) auf kleinen Untersähen ruhen.

Db diese frühmittelalterlichen Gilden, denen etwas Geheimnisvolles anhaftete, besondere

Namen hatten? Ahnlich unseren Logen? Ob vielleicht die Steinzeichen mit diesen Ramen in irgendeiner losen Berbindung standen? Ob diese seltsamen Steinzeichen die "Hausmarken" der Besiher waren, die der Gilde angehörten? Auch diese Annahme hat gewisse Wahrscheinlichkeit.

Bon einer Seite hat man die Zeichen als Bauhüttenzeichen angesprochen. Dem hätte ich entgegenzuhalten, daß der bei diesen Zeichen stets wiederkehrende "Zirkel" fehlt. — Um die Handzeichen einzelner Baumeister kann es sich ebenfalls nicht handeln. Dagegen spricht die Vielfaltigkeit der Zeichen (sech, davon drei in Wiederholung).

Wir stehen vor einem noch ungelösten Rätsel des Frühmittelalters. Meine Meinung ist eine unmaßgebliche Bermutung. Ein Rätselraten. Die Möglichkeit, daß auch anderswo und anderwärts an alten Bauwerken ähnliche Zeichen auftreten, ist nicht von der Hand weisen. Flutete doch die große Siedlerwelle, die das Lichtenauer-Rießlingswalder Sandsteingefäß aller Wahrscheinlichkeit in unsere Gegend mitgebracht hat, auch über das Borland des gesamten Iser- und Riesengebirges hart dis an den Fuß der schlessischen Sudeten.

#### Der Zobtenberg als Vandalenheiligtum Sonnenwendsest und Zwillingskult

(Schluß aus Heft 6. S. 178.)

Dr. phil. Otto Buth

Daß Griechen wie Römer öfters germanische Bölfer als "Relten" bezeichneten, ist eine befannte Tatfache. Es mare noch baran gu benten, daß die Beter- und Baul-Rirche in Antwerpen (gegrundet etwa um 600) vielleicht ebenso wie die Beter-Baulfirche in Reapel an die Stelle einer Rultstätte der Diosinren (bzw. Alchen) gebaut murbe. In Reapel wurden die Diosturen por allem als Rothelser zur Gee verehrt und ebenso nachher die Beiligen Betrus und Paulus. Dasselbe tann man fur den friesischen Rult der Alden in Antwerpen annehmen. Es ist auffällig, daß in deutschen Fassungen bes Zwillingsbrüdermarchens diese mehrmals die Ramen Beter und Baul ober gar "Bafferpeter und Wafferpaul" tragen (fiebe Bolte-Poliota, "Anmertungen" ju Grimm, Rr. 60). Diese blonden Zwillingsbruder sind immer, wenn auch in den einzelnen Marchenvarianten in verschiedener Weise, als Sohne des Wassermanns, also ursprünglich einer Bassergottheit, gekennzeichnet. Die göttlichen Zwillinge haben icon in urindogermanischer Zeit eine fehr enge Beziehung jum Baffer (bas Roß ist uraltes Baffersymbol). Die Afchvin heißen "Sohne des Meeres" und erscheinen vom Meere ber. Diobor fagt in ber angeführten Stelle, die meeranwohnenden "Relten" hatten eine alte überlieferung von einer Ericeinung ber "Diosturen" aus bem Meere (vermutlich in Roß- ober Schwangestalt)! Diese enge Beziehung der Dioskuren zum Wasser bestätigt übrigens ihre Berbundenheit mit dem Feuer: beide Clemente, Wasser und Feuer, galten als polar gueinander gehörig und Baffer- und Feuerfult waren engst verfnupft (L. o. Schroeder, Arische Religion II, 241 ff.). Sind die Beiligen Beter und Baul an Stelle ber germanischen (wie griechischerömischen) "Diosturen" getreten, so erflart sich auch bie in manchen Gegenden übliche Berlegung des Mittsommerfeuers vom Johannistag auf den Beter-und-Baultag (29. Juni).

Wir erwähnten, daß die Bandalen den Rordseegermanen zuzurechnen sind, bei denen wir die Schwanengiebel und übrigens noch weitere Denkmäler mit dem Schwansymbol finden, so daß Herman Wirth den Schwan als ingävonisches Stammeszeichen anspricht. In diesem Jusammenhang möchte ich die Frage stellen, ob folgende merkwürdige Stelle im "Ingo" Gustav Frentags auf geschicklicher überlieferung oder auf dichterischer Phantasie beruht. Es wird erwähnt, daß drei Schwungsedern des Wilden Schwans das Stammeszeichen der Bandalen sein und der Bandalenfürst Ingo gibt dasür solgende Erklärung: "Im Federgewand des Schwans flog einst Schwanhild, die Jungfrau meines Geschlechtes, über die Männererde, seitdem sind die letzten Schwungsedern des Schwans das heilige Zeichen, welches die Männer und Frauen meines Stammes an Helm oder Stirnbinde tragen, wenn sie sich seitschen su trauben, denn einen Schwan zu töten ist meinem Bolke Frevel." Wenn diese Stelle bei Frentag auf keine überlieserung zu stützen ist, dann haben wir es vielleicht mit einem Hellblid des Dichters zu tun; denn daß wie in Hellas auch in Germanien und insbesondere bei den alchenverehrenden Bandalen der Mythos von der Schwangeburt der Dioskuren (bzw. der Ahnen der Dioskurenfürsten) bekannt war, ist heute ein nabeliegender Schluß.

Bei großen Dichtern - ju benen Frentag allerdings nicht ju gahlen ift - finden wir boufig erstaunliche Abereinstimmungen mit verschollenen Mothen. Echte Dichtung ift wie ber Mythos Symbolsprache; beibe entstammen derselben Wurzel, dem bilbernden Aberschwang ber Seele. Wenn es heute noch gelingen sollte, die Faben wieder zu inupfen gu bem "verlorenen Mythos", so hatten wir es bem Dichter zu banken. Dioskurendichtungen gibt es im beutschen Schrifttum mehrere; genannt seien Jean Pauls Flegeliahre, Solberlins Soperion und Werner Deubels Götter in Wolken. Davon für uns am wichtigsten ift bie Dichtung Jean Pauls, die man mit Recht ein "lettes Rapitel germanischer Mythologie" genannt hat. Sie stellt bar die Geschichte ber Zwillingsbrüber Walt und Bult (lies: Wult), beren Ramen in ahnlichem Ablaut zueinander stehen wie die ber romischen Zwillinge Remus und Romulus und selbst somit bereits symbolisch sind: Walt ist der blonde Sonnenjungling, ber gottliche Bolybeutes (b. i. Bolyleutes, "ber hell Leuchtenbe"), Bult ber Dunkle, der Sterbliche und Todbringende. In ber Bolkssprache bereits werden Zorn, Leidenschaft, Liebe, Teilnahme, Freundschaft, Sympathie einem Urwissen gemäß mit Beiworten, die vom Bilbe des Feuers hergenommen find, verknüpft. Wir fprechen von warmer Anteilnahme, beiger Leidenschaft, glühender Liebe, flammendem Born, leuchtendem Liebesblid. Der Dichter vollends spricht vom "brüderlichen Feuerherz", vom Anzünden des Feuers der Bruderflammen (Jean Paul: "Die vertrauende, unbefangene Bruderseele (Walts) . . . (hatte) in seiner (Bults) Brust, aus welcher die Winde ber Reisen eine Liebeskohle nach der anderen verweht hatten, ein neues Fener der Bruderflammen angezündet, welche frei und hoch aufschlugen ohne das kleinste Sindernis"). Die Besinnung auf die "Metaphern" ber Sprache vermag mitten in die Metaphysit bes Beibentums zu führen und ift geeignet wie nichts sonft, uns ben Ginn jener uralten Feuerfultbräuche zu erschließen. Rach urnordischem Glauben brennt im innersten Rreise ber Welt bas ewige Feuer, bas verlöschend sich neu gebiert. Es ist Sinnbild ber weltschaffenben Liebe (griech. Eros kosmogonos), beren Symbol hinwiederum die Dioskuren sind, da "ber sympathetische Schauer stärker, reiner und tiefer zu walten pflegt zwischen Wesen besselben Geschlechts als der verschiedenen" (Ludwig Rlages "Bom kosmogonischen Eros"). Das Mittwintersest, der Todes- und Geburtstag der Sonne, an dem die Zwillinge unter bem Rlang der beiden Luren das neue Feuer aus dem Holze drehten, war nach altem Glauben die Erneuerung des Weltbeginns, der Schöpfung. Roch einmal moge das offenbarende Wort des Dichters unsere Befunde bestätigen.

Walt erzählt Vult seinen Traum: "Zwei Sonnen ... gingen auf — es waren nur zwei leise Tone, zwei aneinander sterbende und erwachende; sie tönten vielleicht: "Du und ich"; zwei heilige, aber furchtbare, fast aus der tiefsten Brust der Ewigkeit gezogene Laute, als sage sich Gott das erste Wort und antworte sich das erste. Der Sterbliche durfte sie nicht hören, ohne zu sterben."

Bollux und Raftor, — wechselnd Glühn und Bleichen, Des einen Licht geraubt dem andern nur, Und doch der allerfrömmsten Treue Zeichen. — So reiche mir die Hand, mein Dioskur! Und mag erneuern sich die holde Mythe, Wo überm Selm die Zwillingsflamme glühte.



Steinmetzeichen, Saus= und Sofmarten | Janner, Ferd., Die Banhütten bes beuischen mit Berwaudtes. Berichiedentlich sind wir gebeten worden, Beröffentlichungen über Janner, Ferd., Die Banhütten bes Mittelstein gebeten worden, Beröffentlichungen über Jahreshoricht b Laniel Ausgemeine Steinmetzeichen und Sausmarten nachzuweisen. Wir entsprechen diefen Bunfchen junachst dadurch, daß wir die einschlägigen Ungaben wiederholen, die Sendenreich in seinem Handbuche I, G. 223 gemacht hat (E. Sepdenreich, Handbuch der praktischen Genealogie, 2 Bde., Berlag H. L. Desgener, Leipzig 1913. 2. Aufl.).

Leopold Beder, über die Salzburger Haus-u. Hofmarken (mit 8 Afm.). Mitteilungen d. Gesellich. f. Salzburger Landeskunde, 41. Bb., 1901, S. 197 ff. —

Samımlung o. Hausmarken auf d. Grabsteinen zu St. Rochus u. zu St. Johannes zu Kürn-berg. Anzeiger f. Kunde d. deutsch. Borzeit.

Knothe, Die Hausmarken in der Oberlausity. Reues Lausitzer Magazin. LXX (1894),

Conrad, Georg, über hofmarten im Rr. Preuß. Holland (SU, Rönigsberg 1890).

Conrady, L., Rassauliche Hausmarken, Anna-len des Bereins für Rassauliche Altertums-

Friedla ender, E., Weltfälifche Sausmarten u. berwandte Zeichen (SU, Munfter 1872).

Friedlaender, Oftfriesische Hausmarken im Ib. d. Gift. f. bilbende Kunst u. vaterl. Altert. in Emden. Bb. 1, 5. 2, S. 1 ff.

Grueber, Sauszeichen, Aus Rarnten 22,

Senne, M., über Baster Goldschmiedezeichen, Unzeiger für Runde der beutschen Borzeit. 1883, 209 ff.

Somener, D. Saus- u. Sofmarken. Mit XLIV Tfin. Berlin 1870 (noch immer d. Ausgangspunkt biefer Studien, bahnbrechende Arbeit, vgl. auch Hantgemal u. Hausmarke, Bierteljahrichr. Herold 2ff.).

Janner, Ferd., Die Baubutten des Mittelalters. Jahresbericht d. Rönigl. Lyzeums in Regensburg für 1870/71.

Rarl Riefer, Haus- und Siegelmarken aus ber Stadt Lindau am Bodensee. Franksurt a. M. 1908.

a. Mt. 1908.
Rarl Riefer, Frankfurter Sausmarken, Frankf.
Blätter für Familiengeschichte, 1908.
Riemm, Interesante Steinmehzeichen an der Marientirche zu Reutlingen, Neutlinger Geschichtsbl. 1896, S. 1 ff.
Riemm, In dem Württbg. Jahrd. f. Statistik

u. Landestde. 5, S. 11—32. Rlemm, Runen, Steinmetzeichen und haus-

marten, Burtibg. Jahrb. f. Stat. u. Landesfde. 8.

Rlemm, Meifter- und Bitohauerzeichen und Ramen, Württ. Jahrb. f. Stat. u. Landes-

D. Boeheim, über den Bert der Meiftermarten, Zeitschr. f. Sift. Waffentunde, Bb. 2. Die beste und zahlreichste Sammlung steirisch-färmnerischer Rimgenmarten sindet man in F. G. v. M. (= Franz Graf v. Meran), Das Steirische Landeszeughaus in Graz. Rurze Ertlärung d. Zeichen alter berühmter Künstler, welcher sie sich ben Berfertigung der

Bildniffe berühmter Manner ben ihren Arbeiten verdient haben. Wien v. J. (18. 3ht.), mit 11 Ifln.

Lift, über die Sausmarten u. d. Loofen in Medlenburg, Jahresberichte d. Bereins f. Medlenburg. Gefch. 20.

Losch, Frdr., Runen unter den Steinmeg-geichen, Würtibg. Jahrb. f. Statistit u. Landestde. 8.

Landestde. 8. Lütht, E., D. Steinmetzeichen als Geschichtsg. (Pionier, Organ d. schweizerischen permanenten Schulausstellung in Vern, 27. Ig. 1906, Nr. 2/3) gibt zunächst e. Gesch. d. Steinmetzeichen überhaupt u. verbreitet sich soden ü. d. Steimnehzeichen an zähringischen Burgen. Mell, Zu d. Burger-, Saus-, Sof- u. Giegel-

marten, Mitt. der dritten (Archio-)Settion

21 ff. o. Munch aufen, Aber die gothischen Steinmets u. Wappenzeichen, Baterländisches Arch. f. Hannover-Braunschweigische Gesch. Ig. 1833. Lineburg 1833, 236 ff.

Rinedurg 1833, 236 ||-Nüesch, A., und H. Bruppacher, D. alte. Zollikon. Kulturhster. Bild e. Jüricher Lands-gemeinde. Jürich 1899 (dieses Buch bildet E. 445 d. Hausmarken der an d. Holzkopo-ration beteiligten Bürger d. Gemeinde ab | Holgrodel v. 1884 | m. Angabe d. Gigenfumer u. Ausführungen ft. d. Institut dieser Beichen; G. 393-444 merben gahlreiche Gefcl. behanbelt).

Pang, Anton v., Beitrag zur Gesch. d. In-nerberger Sauptgewerkschaft. Graz 1904 (aus b. Beröffentlichungen der histor. Landeskomm. f. Steiermark. Graz 1903, XIX).

Pfaff, 3. Gefch. d. Steinmegen u. ihrer Zeischen in "Der Sammler", XIX, 1897, Nr. 4: Ris-Paquot, Dictionnaire des poinçons, symboles etc. des orfèvres. Paris 1890.

Rofenberg, Marc, D. Machener Goldchmiede, ihre Arbeiten und ihre Mertzeichen, Zeitschr. b. Aachener Geschichtsvereins 15; drj. D. Goldidmiede Mertzeichen. Frantfurt a. M. 1889.

Rgiba, Graphit der Steinmeggeichen. Korreipondengbl. d. Gef. Bereins d. beutsch. Gefch. u. Altertumsvereine. 1880.

Rziha, Instruktion f. d. Sig. v. Steinmeh-zeichen, Zeitschr. d. Deutschen Palästinaverl., IV, H. 1 u. 2, S. 93—96.

Rziha, Studien über Steinnetzeichen, Mit-teilung. d. dritten (Archiv-)Sektion d. K. K. Zentralkommission in Wien (nähere Be-zeichnung nicht angegeben).

Max Sauerland, Fabrismarken u. Maler-signaturen der Thüringischen Fapencemanu-fakturen d. 18. Ihis., FZGK 1912.

Schneiber, F., U. d. Steinmetzeichen u. insbef. die des Mainzer Doms in d. Organ f. chriftl. Runft, hrsg. v. J. van Endert in Köln, Mr. 5 ff.

Schneiber, F., u. Rub. Redtenbacher, Steinmetzeichen, Rorrefp. Bl. b. Gef. Bereins 1877.

Sedenborf, Frhr. von, D. heralb. Marten in ber Porzellanmanufattur Deutschlands, Beralbifche Mitteilungen hg. v. Berein Kleeblatt, Kannover, 1910.

Seemann, Arthur, Deutsche Runftgewerbesgeichen. E. Abregb. benticher Runftler. Leipzig 1843.

Senler, Gefch. d. Beralbif. 1885, 333 ff. Stiperger u. Größer, Mitteilung. d. brit-ten (Archio-)Sektion ber R. R. Zentralkommission in Wien. 20, 98.

Singer, Bappen u. Hauszeichen auf den Arinkgeschirren zu Arth. u. Steinen, Milg. d. histor. Ver. d. Kantons Schwyz. 4. H., 1885, 73 ff.

Walderdorf, Graf H. o., Steinmetzeichen u. Hausmarken, Berholg. d. histor. Ver. f. Oberpfalz u. Regensburg (Vand nicht angegeben).

ber R. R. Zentralfommiffion in Wien 22, Wernide, Schlesische Steinmegzeichen, Ber. 21 ff. 33, 34, 39 b. Bereins f. b. Museum Schles. Altertümer,

Wippermann, Eduard, Hausmarken u. Hansnamen i. d. Schweiz, Ichr. f. deutiches Necht, 15. 28d., Tübingen 1855, G. 455 ff.

3ahn, B., Tangerminder u. Stenbaler Bappen u. Sausmarten, Der deutsche Berold 22. 3ahn, W., Altmärkische Wappen u. Hausmar-ken, Der beutsche Herold 23.

Bahn, W., Wappen u. Sausmarten aus Werben in b. Altmart, Der bentiche Berold 26. Sofmarten b. Rirchspieles Berghorn, Der deut-

iche Herold 1909. Hausmarten in Medlenburg u. im Fürstent. Ratieburg, Jahresber. des Bereins f. med-lenb. Gefch. 60 (Ber. 2, 26 u. 3, 36).

G. S., Arber Steinmetzeichen, Serald. Mittlg., hrsg. v. Ber. z. Rleeblatt, XIX, 1908 S. 26 ff.

R. v. Löwis of Menar, Haus- u. hofmarten v. Rund, Der beutige Serold 1909. Rugwurm, Cibofolte, Reoal 1855, teilt Sausmarten b. oftlanbifden Schweben mit.

Aus d. Umgegend Rigas find Marten an Honigbaumen aus d. 14. Iht. mitgeteilt E. 58—61 d. "Libri redituum der Stadt Kiga". Leipzig 1881 (offizielle Eintragun-

Auch an ber Nordfüste Rurlands finden sich Hein, D. Holzbanten b. Letten. I, St. Petersburg 1907, S. 207—210. Bielenstein, 64 Zeichen von Birnenbammen aus Anfen 64 Zeichen von Birnenbäumen aus Anjen u. Popen in Nord-Aurland, nach e. Berz. v. 10. Sept. 1714. Ferner S. 206 d. Mitlg., daß Fischer auf ihren Rubern, Flotthölzern usw. dort Eigentumsmarken zu sehen psiegen. Eine besondere Art v. Hauszeichen sind die auf d. Te zu en d. Albengemeinden. Testen sind

mehr ober weniger lange, vieredige Stabe; auf ihnen hat jeder Beteiligte der Reihe e. Hauszeichen, die b. Besigrecht ant e. Gegenftand angeben u. b. Rangordnung von ge-wissen Pflichten im Gemeindedienst fixieren. Diese Teglen beißen deshalb auch Rehrteglen ober Listentellen. Mehr über diese Teklen fiudet man bei Stebler, F. G., Das Gorns u. d. Gornser. Jürich, F. Amberger, 1903 (Beil. z. H. S. A. C., Bd. 38). Wir werden von Zeit zu Zeit weitere

Mitteilungen über Steinmetzeichen und Berwandtes veröffentlichen und nehmen Erganzungen gerne entgegen.

Die blonde Muttergottes von Taormina ift für den, der sich in der Geschichte der Ustrologie einigermaßen umgesehen hat, tein Rätsel. (Bgl. Heft 4, S. 117.) Wenn man, wie der Referent, bei Johannisbad in Böhmen eine Weihtafel an die Patronin Böhmens, eben die Maria, gesehen hat, deren Worte beginnen mit: "D' Maria, Königin des himmels, Tochter des höchsten Gottes!", so weiß man, daß es sich um eine Gestalt handelt, die mit der mütterlichen Frau der Coangelien nichts

gemeinsam hat, es handelt sich um die himmelstönigin, die auf dem Wege der Aftrologie mit Maria gleichgeset worden ist. In dem Religionsgespräch am Hofe der Saffaniden um 200 nach Ehr. erörfern ein Chrift, ein Jude und ein Beide ihre Religionen. Schon damals war die Aftrologie die Beherricherin des Deutens, fo daß in diesem Gespräch Christus der Sonne, Jahre bem Jupiter und Maria der Benus, also den drei wichtigsten Planeten, gleichgesett wurden. Diese Gleichsetzung blieb durch das ganze Mittelalter erhalten, so daß Warburg folgende Feststellung macht: "Der nach der Eroberung Konstantinopels bei uns wieder lebendig werdende Humanismus ließ die Götter Griechenlands wieder in fo hohem Maße zur Macht kommen, daß sie als kosmijde Damonen gu ben religiofen Machten des driftlichen Europas gehörten, und befsen praktische Lebensführung so einschneidend gestalteten, daß man ein con ber driftlichen Rirche stillschweigend geduldetes Nebenregi= ment der heidnischen Kosmologie nicht leugnen tann. Die Gestirnsgötter waren in Wort und Bild lebendige Zeitgötter ge-

den." Um. So ist die Maria der römischen Rirche als Göttin bes Planeten Benus einfach eine Fortsetzung ber Simmelskönigin Istar, die nach dem Antifen Ralender den 8. Geptember als Geburtstag hatte, und die Maria hat ihn nach unserm Kalender. Windler hat im Libanon an der Stelle eines uralten berühmten Istartempels gesehen, wie am 8. September Zöglinge eines dortigen Jesuitenklosters einen Fadelzug mit Hymnen Bu Chren der Maria veranstalten, der Somnus aber ist ein orientalischer Hymnus auf Astarte, in dem der Name der Jstar mit dem der Maria vertauscht ist. Die Istar aber hat als zugehöriges Metall das Rupfer, wegen feines rotlich-blonden Glanges, denn Jstar wird als Göttin mit blonden Haaren dargestellt, wie die Maria von Taormina! Und das im Lande der schwarzhaarigen Semiten! Wenn man nun weiter bedenkt, daß die Istar jedenfalls niemand anders ist als die blonde nordische Göttin Oftara, die auf den von Wirth angegebenen Wegen vom Nordwesten nach dem Often gelangt ist, so ist der Zusammenhang der Tatsachen vollständig flar.

Die blonde Himmelskönigin im blauen Gewande von Taormina ist die auf dem Wege über die Astrologie als Istar dorthin gekommene nordische Göttin Ostara.

Riem.

Tierfreis oder Enrfreis? In Mr. 48, 1932, der "Woche" wird die Meinung per-

treten, unfer Wort "Tierfreis" fei nicht von den mythologischen Tieren der betreffenden Sternbilber abgeleitet, sondern oon bem nordischen Gotte Inr, ber in ber Edda bezengt ist. Diese Annahme ist aus sprachlichen Grunden völlig unhaltbar, Der nordische Enr entspricht einem gemein-germanischen Tiu; dieser stellt wieber ben alteften perfonlichen Gott ber gangen indogermanischen Bölferfamilie dar, ber sowohl im lateinischen Jupiter, wie auch im griechi= ichen Bens bem Wefen und ber fprachlichen Form nach wiedererscheint. Nach ihm ist ber "Ziestag", der Dienstag der schweizerischen Mindart benanut; während unser "Diens-tag" ursprünglich der "Dingstag", der Tag des wöchentlich ober zu den Jahresfesten stattsindenden "Dinges" oder Gerichtstages ist. Noch Kaiser Heinrich IV. hielt seine Gerichtstage stets am Dienstag ab.

Mun hat dieser Tiu allerdings insofern etwas mit dem "Kreise" zu tun, als das alte "Ding", Die Gerichtsstätte, eine freisförmige Bfahl- ober Ganlenhegung war; und diese wiederum hat sehr wahrscheinlich ursprünglich die Bedeutung eines "Jahresringes", eines nach ben Connenwends und Gleichenpunkten orientierten Ralenders gehabt. Diese alten Gerichte lebten in ber Feme fort, deren Sigungen darum immer "bei Scheinender Sonne" stattzufinden hatten; benn Tin war der Gott des hellen, lichten Tages (lat. dies, das auch "Gerichtstermin" bedeutet). Die Zwölfzahl der germanischen Götter ist sehr wahrscheinlich aus Diefem fechs= oder zwölfgeteilten Rreife ber= vorgegangen, indem man in jedem Teile eine besondere Erscheinungssorm des Gottes fah; später wurden biefe Erscheinungsformen zu selbständigen göttlichen Wesen. Gleichwohl hat das Wort "Tierkreis" spracklich mit diesem Tiu oder Tyr nichts zu tun: das r in Epr ist nur ein den nordifchen Sprachen eigentümliches "Guffix" Bezeichnung mannlicher Gegenstands= wörter. Die Form "Inr" tommt auf deutfchem Boden ebensowenig oor, wie bie gu allen möglichen Deutungen mißbrauchten "Afen", die ebenfalls eine ausschließlich nor-dische Wortsorm darstellen. Unsere einheimijde Borftellung ist in dieser Sinsicht erloschen; der Tierfreis, wie wir ihn heute fennen und nennen, ift eine wortliche Ubersetzung des griechischen "Zodiakos". Daß die griechische Vorstellung mit ber germanischen urverwandt ift, und daß auch unfere Borfahren eine entsprechende Einteilung bes Simmels gefannt haben, ift dabei nicht gu leugnen.

Dr. J. D. Plahmann.

Ein Zengnis über germanische Astronomie. Bei den Erörterungen über germanische Astronomie verdient Beachtung eine Stelle in der Saga vom Frensgoden Frasiel. In der Übersetung von Erich von Mendelssohn (Inselbücherei Nr. 29) heißt es da:

"Einars Leiche ließ er von der Alm westwärts aus den Felsen bringen und errichtete beim Grabhügel eine Steinwarte. Sie heißt Einars Warte und nach ihr bestimmt man den Mittabend."

Bei Gustav Nedel, Germanisches Wesen in der Frühzeit (Diederichs-Jena 1924) S. 165 lautet die Übersetzung derselben Stelle: "Einars Leiche ließ er auf die Halbeschafsen und beim Grabe einen Steinhaufen errichten. Das heißt die Einarswarte; sie

liegt westlich von der Sennhütte."

Wenn die übersetzung E. v. Mendelssohns genau ist, worüber Kenner der nordischen Sprache zu entscheiden hätten, so würde diese Stelle bezeugen, daß man in Island zur (astronomischen) Bestimmung gewisser Zeiten zur Zeit der Entstehung der Krasntel-Saga Steinmale benutzte und daß die norwegischen Besiedler Islands diese Methode doch wohl aus ihrer Heismat mitgebracht haben.

Paul Paschte-Celle.

über die Serfunft des Regelspiels. Die Anordnung der Regel entspricht der alt= germanischen Anlage des Thingplates, d.i. des heiligen Gerichtsplates, der ursprünglich zugleich als Jahressonnen-uhr diente. Die acht Pfeiler des Thing-plates waren vom Mittelpfeiler aus gesehen nach den Auf- und Untergangsstellen der Sonne in den Wenden und den vier Hauptrichtungen des Himmels gerichtet. Der ewige Kreisgang der Sonne im Jahre, das ewige Rommen und Wehen und Wiedertommen, galt als das Urgefet alles Geins; die Pseiler des Thingplages waren das sichtbare Bild dieses Urgesetzes. Daraus folgt, daß das Regelspiel in germanischer Zeit nicht entstanden sein kann: Es ist undentbar, daß der Germane die Nachbilder jener Grundpfeiler aller Ordnung, alles Rechts — und sei es auch nur im Spiele umgeworfen hatte.

Andrerseits nimmt das Regesspiel seit dem Mittelalter einen so bedeutenden Platz in der Bolksphantasie ein — der durch die Identität von Thingstättenanordnung und Regelausstellung hinlänglich erklärt ist (über das Regelspiel im Bolksglauben siehe Handswörterbuch des deutschen Aberglaubens, Bd. IV, Spalte 1197—1211) —, daß wir seine Entstehung im frühen Mittelalter anseigen

müssen. Damit scheint eine alte Auffassung wieder sehr erwägenswert; nach R. Simrod ist das Regesspiel in der Bekehrungszeit entstanden und stellt den Sturz der heidnischen Götter dar (Handbuch der deutschen Mysthologie, 6. Aufl., S. 252). Richtliche "Hädagogik" also hätte danach die Entstehung des Regelspiels veranlaßt. Diese Auffassung wäre heute nur insofern abzuändern, als in diesem Falle der Berzuichtungswille der Riche sich nicht gegen die "heidnischen Götter" richtete, sondern gegen die urnordische in der "heidnischen" Meligion verankerte Rechtsauffassung, die in der Anlage der Thingpläge ihren Ausdruck fand. Das Regelspiel hätten wir also auszusschlichen als eine kirchliche Berhöhnung völkischzermanischen Rechtsempsindens.

Wikinger-Friedhof im Samland. In gemeinsamer Arbeit haben deutsche und schwebische Gelehrte bei Wisklauten einen großen Wikinger-Friedhof freizulegen begonnen. An 200 Gräber sind schon untersucht, weitere 200 harren noch der Bearbeitung. Die Gräber gehören in die Zeit der schwedischen Besiedlung im 9. und 10. Jahrbundert. Die Funde an Schmud und Wafeen, auf denen auch Runen angedracht sind, weisen auf Mittelschweden, namentlich auf die Landschaft um den Mälar-See, als Hertunftsgebiet.

Rultisches Reiten. Bu den Ausführungen über Leonhardskirchen (ogl. H. 1) möchte ich mitteilen, daß die Leonhardsfirche in Gellmersbach bei Weinsberg noch heute in et= wa 3m Höhe rundum von einer Kette umgeben ist, und daß früher die Pferde aus der Umgegend am Stephanstag zu der Kirche geritten wurden, unter der angeblich eine wundertätige Quelle entsprang, um dort geheilt gu werden. Für jedes geheilte Pferd fei ein Hufeisen dagelassen worden, aus denen die Kette verfertigt worden sei. Auch das Bild des Beiligen im Chor der Rirche trägt eine in einem Vorlegschloß endigende Rette. Der= selbe Nitt wird noch heute zu der Gangolfstapelle im Jagsttal ausgeführt. Es wird berichtet, daß unter den 20 Altären der Riliansfirche in Heilbronn ein Leonhards= altar gewesen sei, bei deffem Abbruch 1531 man im Inneren eine Menge Sufeisen gesunden habe. Eine Neihe anderer oolkstum= licher Sagen sucht ebenfalls die merkwür= dige Rette zu erflären. Auf vordriftliche Zeit wird die Leonhardslegende icon von I. Hartmann, Zeitschrift f. württ. Franken, 1873, S. 454 und von G. F. Bühler, ebenda, 1875, S. 63 ff. zurückgeführt. Studienrat Albrecht-Heilbronn, städt. Arch.



Der Lange Stein oder Götterstein von börnern trug. Unter dem Kopf ist der Sehausen bei Magdeburg. Das eigenar Hörnern find durch Seehaufen bei Magdeburg. Das eigenartigste Steindenkmal ber Magdeburger Borde ist der Lange Stein bei der Stadt See hausen (Kreis Wanzleben). Er steht im Westen der Stadt ein wenig abseits der Straße nach Eggenstedt, dicht neben dem Burgberg (der Stätte der verschwundenen Burg Nordendorf) auf einer Ruppe aus Riesen und Sanden. Diese Erhebung gehört zu einer in der Eiszeit gebildeten End-morane, die sich in der Borde weithin verfolgen läßt, und der Lange Stein selber ist auch ein Zeuge der Eiszeit. Er ist ein Findlingsblod aus rotem schwedischen Granit, den die eiszeitlichen Gletscher aus bem hohen Norden Europas, aus Schweden, hierher verfrachtet haben. An die zweiein= halb Meter ragt bie schlanke Steinfäule über dem Erdboden empor bei einer Breite von 60 und einer Dide von 30 Bentimeter; fürwahr ein rechter "langer Stein". Ursprünglich stand ber Stein von Moo-

sen übersponnen und unbeachtet auf dem süblichen Gegenhügel, auf der Wolfshöhe, und erst am 18. Januar 1816 wurde er gelegentlich der Friedensfeier unter der Teilnahme aller Behörden an seinem heutigen Plat aufgerichtet. So wurde aus ihm sozusagen ein Friedensstein; doch der Name Friedensftein, den man dem Stein bamals gab, hat sich nicht einbürgern kön-nen. Er blieb für die Umwohner der Lange Stein.

Aber ein anderer Name haftet noch an unserm Stein; er heißt auch Gotterftein, und viele Umftande fprechen bafür, baß wir es hier mit einem jener altheiligen Steine gu tun haben, an benen gerabe Mittelbeutschland so reich ist und noch mehr gewesen ist.

Was den Langen Stein von Geehausen besonders berühmt gemacht hat, das ist die Tatsache, daß er an der einen Breitseite mit einer Rifzeichnung versehen ist. Ist diese Zeichnung auch durch Berwitterung leider schon start untenntlich geworden, so fann man boch noch erfennen, baß fie einen Mann (wohl einen Ritter) darftellt. 3mei tonzentrifche Rreise bezeichnen den Ropf, der vielleicht einen Selm mit zwei Stier-

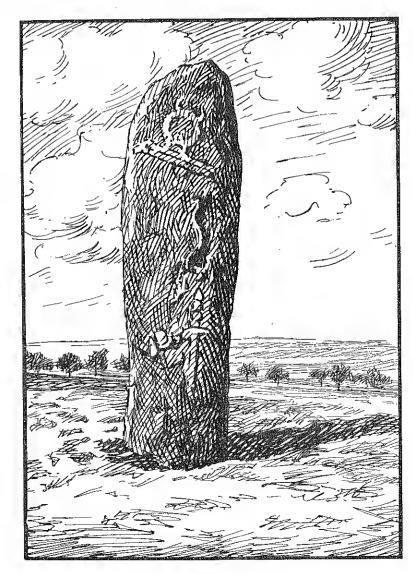
Pfeilfalten getennzeichnet. Die Gegend Don Bruft und Suften hat einige icharfe, aber unverständliche Linien. Ferner geht quer por den Schultern ein Band ober Stab. Bon Armen und Sänden ift feine Spur. Unten am Stein gewahren wir einen Gur= tel mit einer Knotenschlinge in der Mitte und ein Schwert. Der Anauf und die Barierstange des Schwertes zeigen nun merts würdigerweise dieselben Formen wie die Schwerter ber alten Wifinger. Bas fonft an Linien auf bem Stein porhanden ift, läßt sich nicht mehr erflären. Bielleicht hat man im Mittelalter einmal die Umriffe nachgerist, um etwa das Bild eines Ritters (Rriegers) zu gestalten oder besser heraus-zuarbeiten. Andere haben früher einen Kranz ober ein Julrad ober eine Sonnenscheibe und darunter ein Beil mit breiter Schneibe. mit langem, geriffeltem Stiel sowie am Ende des Steins eine Schärpe erfennen wollen.

Die Bedeutung des Bildes hat man bis beute nicht erflären tonnen. Bielleicht war es das Bild eines Gottes; benn Schwert und Gürtel finden sich in fast gleicher Geind Gurrei sinden sich in sast gleicher Gestalt auf mehreren der pommerschen und preußischen "Göttersteine", z. B. auf denen von Bartenstein, Heinrichau und Rosgau. Man sindet solche Göttersteine im Danziger Museum. Ist diese Annahme richtig, dann ist unser Stein ein Kultsteine sind licherlich die weiten dieser in Kultsteine find sicherlich die meisten dieser einzeln in Feld und Finr stehenden Steine (Einzelsteine, Monolithe). Es ist aber nicht von ber Sand zu weisen, daß für unsern Stein von wegen des Bilbes wohl eine andre Deutung am Platze sein durfte. Wir haben in ihm wahrscheinlich einen uralten Den tftein oor uns, für einen angesehenen Stammesgenoffen, einen Selben gefeht, am beften vergleichbar jenen eigenartigen alten Dentsteinen, an denen 3. B. die afrikanische In-sel Madagaskar so reich ist und von denen wir gerade in unserem Baterland so wenig fichere Beispiele haben. Borgeschichtliche Bodenalterfümer sind, soweit bekannt geworben, am Langen Stein nicht gemacht worben. Jedenfalls ist es nicht zuviel gesagt,

wenn wir in dem Stein ein ganz eigenarti- | ges Denkmal von höchstem kulturgeschichtlichem Wert sehen.

Diese Behauptung ist um fo begründeter, als unfer Stein eben ein mit einem Bildwerk versehener uralter Stein ift, ein Bilderstein also. Bilbersteine sind sonst aus Deutschland bisher nicht befannt geworben, und außerhalb Deutschlands kennt man sie nur von der Insel Gotland. Auf den gots ländischen Bildersteinen sind Szenen aus der nordischen Mithologie und ber fandinavischen Seldenjage dargestellt. Die Bilber sind stets von der Figur eines Reiters | lingen) und — als Mönchsbilder — im

befront. Aber die Bildwerke sind nicht Zeugnisse einer hochentwickelten eigenen Kultur der Wifinger, wie man annahm, sondern (nach Lindavist-Upsala 1930) unmittelbare Rachahmungen von Grabreliefs des klassischen Altertums. Lindquist setzt ihre Entstehung um 600 n. Chr. Dem Seehäuser Stein möchte ich ein wesentlich höheres Alter zuschreiben. — Die wenigen Felsbilder Deutschlands, d. s. Bildwerke an Felsen, nicht an einzelnen Steinen, die sich im Teutoburger Wald (Externsteine), in Luxem-burg, im Saargebiet, am Bodensee (Aber-



Der lange Stein bei Seehausen

Harz und Thüringer Wald finden, brauchen hier nicht herangezogen werden, da sie keine

Bergleichspunkte bieten.

Beilaufig bemertt: ber Stein fteht nicht auf einer alten Grenze, Das Land hier um die Quelle der Aller war stammesgeschicht= lich und politisch immer geeint. Und bak ber Lange Stein gerade auf der Wasser= scheibe zwischen den Flußgebieten der Weser und der Elbe steht, hat auch nichts zu sagen. Die Wasserscheibe tritt hier im Gelande kaum hervor und spielt im Bewußtfein der Umwohner feine Rolle. Überhaupt sind die altheiligen Steine wohl niemals als Grenzsteine angusprechen; benin man wird ein Beiligtum für sich allein haben und behalten wollen.

Wie es so häufig mit den in der Flur aufragenden Monolithen geschah, erging es auch unserm Stein: er wurde im Mittelalter gu einem Dingftein und Gerichtsftein. Orte, an benen das Ding (die Boltsverfammlung) und das Gericht stattfanden, wurden von unseren Borfahren stets fo ausgewählt, daß fie ein befonberes Rennzeichen hatten: eine natürliche Anhöhe, ein großer Baum, ein ragender Stein. Dit fouf man fich erft burch Aufwerfen von Erbe eine

Geländeerhöhung.

Seehausen, die Samptstadt der alten Grafichaft Seehausen, die im Jahre 1257 aus Erzstift Magdeburg fam, mar im Mittelalter der Sit eines Landdings und Land= gerichts. In bzw. bei Geehausen fanden die Sauptgerichtstage der Grafichaft statt, 3. B. 1112 durch ben fächfischen Pfalzgrafen Friedrich I. oon Commerfchenburg, 1144 und 1147 durch Friedrich II., 1162 durch bessen Sohn Abalbert. Es wird uns freisig niemals ausbrüdlich berichtet, daß diese Dinge am Langen Stein gehalten murben; aber wir durfen es annehmen. Bom Grafending von 1250 heißt es, daß es "beim hohen Baum" gehegt wurde, und es ist wohl möglich, ja wahrscheinlich, daß dieser hohe Baum bei unserem Langen Stein stand. Stehen doch oft noch heute die alten Dingsteine im Schatten alter Baume. Eins der interessantesten Beispiele bietet Geisa in ber Rhon, wo die alten Steine bes Zentgerichts (Ding der Hundertschaft) unfer einer großen Linde ftehen.

Der Geehäuser Stein hat in Mittelbeutschland eine Anzahl von Namensvettern. Ein Langer Stein gab bem Dorf Langen= ftein bei Salberftadt den Namen. Bei bem benachbarken Bornede steht heute noch ein Langer Stein, den bas Bolf jest Bringenstein nenut; hier tagte 3. B. 1232 das placitum apud sapidem, d. h. das Ding beim

ge Steine bei Altenroda, Gögnig, Querfurt, Roßbach und Unterfarnstedt (alle im Kreis Quersurt), bei Kelbra, Hadpfüssel und Esperstedt (alle am Kyssalier), bei Büchel, Frohndors, Griesstedt, Klosterhäseler, Schloßvippad), Buttstedt, Buttelftedt. Der Lange Stein bei Relbra beißt auch Lange Sune, gerade wie der Lange Huen bei Gimmrig nahe halle an der Saale.

Andere Namen für altheilige Steine Andere Ramen jur allheluge Steine (Kultsteine und Dingsteine) sind: Großer Stein, Hauer Stein, Koter Stein, Soher Stein, Blauer Stein, Koter Stein, Blutstein, Grauer Stein, Schwarzer Stein, Rügestein (Rucstein), Wahlstein, Malstein, Freoelstein, Haftstein, Riesenstein, Kunkelstein, Hamstein, Svilstein, Svils Spilftein, Suhnerstein (Sunenstein), Fraisftein, Bilftein (Beilftein), Taufftein, Spedseite, Glitstein, Donarstein (Thorstein), Brunhildenstein, Brantstein, Sowurstein, Jodutenstein. — Rur für Kultsteine galten die Ramen: Götterstein, Opferstein, Dra-chenstein, Sonnenstein, Riesentang, Teufels-

stein, Bexenstein, Druidenstein, Elfenstein. Literatur: Segepfandt, Der Lange Stein bei Seehaufen. Magbeburger Geichichtsblätter 1902. — Bergner, Bau- und Runftdentmäler des Rreises Wangleben. 1912. — Montelius, Rulturgeschichte Schwebens (Seite 263 gu Wifingerichwerter).

Dr. Alfred Berg.

#### Bum "Männchen von Ochfen"

Als in heft 1 dieses Jahres der hinweis W. Bespers auf das Bildwerf im Keller eines Bauernhauses zu Ochsen in der Rhon erichienen war, erhielten wir eine gange Unzahl Zuschriften, die sich um die Deutung bemühten. Die wachsende Teilnahme an ber Aufhellung der geistigen Borftellungen un-serer Alten ist höchst erfreulich, aber es ist bezeichnend, daß die Deutungen fast samtlich von Gnidv Lift ausgingen; das zeigt leiber, wie fehr die Trugbilber, die L. erdacht und erträumt hat, noch heute für Wirklichfeit gehalten werden. Es wird wohl noch lange Zeif dauern, bis sie endlich versschwinden werden. Daß sie so sehr die Geisster bewegen konnten, ist begreislich, denn von berufener Geite murde zuviel Unbefriedigendes geboten:

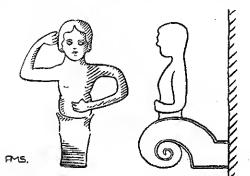
"Die nordische Rultsymbolik gilt in den Kreisen der offiziellen Fachwissenschaft vielfach als ein "tompromittiertes" Gebiet, weil die geistig interessierte Laienschaft sich immer eindringlicher damit befaßt. Was von Guido von Lift bis jum heutigen Tage auf die-Stein. In Thuringen gibt ober gab es Lan- | sem Gebiete als "ariv-germanische Geheim-

wissenschaft" dann auch zutage gefördert wurde, ist allerdings mehr ober weniger ein Massenunsinn, besonders bei Guido von List, um von geistigen Sochstaplern und Ronjuntturausnühern wie Franz Wendrinsti alias "von Wendrin" gar nicht zu reden. Aber "eine Ahnung, die nicht betrog", führte diese suchende Laienschaft auf die richtige Fährte: zur Rulfinmbolit als der altesten geistigen Quelle und Urkunde des Ahnenerbes und der eigenen geistigen Erbmaffe. Diese Fährte zu verfolgen, dazu fehlte es eben an der miffenschaftlichen Bilbung, ben Grundlagen, dem Ruftzeug. Der Unfag aber war und ist richtig, bei Guido oon List wie bei seinem letzten Rachfolger Rudolf John= Gorsleben. Nur das völlige Bersagen einer Rathederwissenschaft, das hochmütige Berharren bei veralteten Doktrinen und unhaltbar gewordenen Arbeitshypothesen, auch in so jungen Fachwissenschaften wie ber Borgeschichtswissenschaft, führte diese von ihr viel besammerte geistige Laienrevolution herbei. Es war jene "Ahnung", jener sichere "Instinkt", welcher die suchende Laienschaft ben unmöglichen Professorenmythologien und einem ebenso selbstüberheblichen wie rudständigen wissenschaftlichen Intellektualismus die weitere Gefolgschaft verweigern ließ. Nicht die Anmaßung einer wissenschaftlich unbesugten Laienschaft, sondern die "bekorative Stepsis", mit der gewisse zunftige Rreise jene unerwünschte Erweiterung ihres Arbeitsgebietes glaubten "bagatellieren" zu können, ist hier die allein Schuldige!" (H. Wirth, Die heilige Urschrift der Menschheit, S. 3 der Anmerfungen.)

Andrerseits hat der Auffat Bespers auch bewirkt, daß nach gleichläufigen Erscheinungen gesucht wurde, daß Unbekanntes entbedt, daß Betanntes mit anderen Augen angesehen murbe. Db die Entbedungen wertvoll sind oder ob sie sich bei naherer Untersuchung als nicht brauchbar erweisen, ist gar nicht so wesentlich. Es handelt sich zunächst darum, die Zeugnisse in möglichst großer Zahl beizubringen. Unbrauchbare fönnen leicht ausgemerzt werben, ein brauchbares aber, das unbekannt geblieben, kann un= wiederbringlich verlorengehen, weil seine Bedeutung nicht rechtzeitig erkannt wurde. Jedem Heimatfreunde, auch dem bescheidensten, ist hier noch ein weites Feld gegeben!

Berr Maler und Graphiter A. M. Schwindt=Darmstadt machte auf einen Türgriff aufmerksam, eine Figur, beren Armhaltung an die des Männchens von Öchsen erinnert. Der Griff befindet sich am Hauptportal der Klosterkirche zu Weingarten, Oberschwaben (s. Abb.). Die Zeich=

Schw. feine genaueren Angaben über bie Arf der Arbeit machen. Geiner Erinnerung nach handelt es sich um verhältnismäßig wenig kunstvolle Schmiedearbeit, die versilbert ist. Die Barodkirche ist 1715—1724 von Frz. Beer und Frisoni erbaut. Nach der Meinung Sch.s passen Bauzeit und Arbeit des Türgriffes nicht zusammen. Es ist im-



Türgriff in Eilen /verfilbert/ Hauptportal der Klosterkirche WEINGARTEN ca. 1/6 nat. Größe

merhin möglich, daß der Griff von einem früheren Bau stammt, da die Benediktiner-Abtei Weingarten Anfang des 10. Jahrhunderts gegründet ift. Wenn man auch annimmt, daß die Figur dem Kreise des "Zwiefachen", dem das Männchen von Ochsen zugehört, zuzuordnen ift, so ist damit noch nicht gesagt, daß der Sinn des Bildes noch befannt war, als es angebracht wurde, wenn es sid auch an einer Stelle befindet. die, wie heutige Ubung noch zeigt, als besonders wichtig am Hause gilt.

Guffert.

Feuerräder auch in Lippe. Weit über die Grenzen der engeren Heimat hinaus ist der Osterbrauch von Lügbe bekannt, wo am ersten Ostertage die Feuerräder von der Höhe ins Tal sausen (vgl. Heft 5, 1933). Die Wenigsten aber wissen, daß biefer Brauch bis vor wenigen Jahrzehnten auch noch in einem lippischen Dorfe, nämlich in Brakelfiek, zwischen Schwalenberg und Schieder, heimisch gewesen ist. Ahnlich wie in Lügbe zogen die Dorfbewohner zu Oftern auf die Höhe (Henzenberg), die zwischen dem Dorfe und dem Mörth liegt, und liehen brennende Ofterrader über die Welder laufen. Gine nähere Beschreibung des Brauthes erübrigt sich, da er sich fast genau so abspielte wie in Lügde. (Nach Mitteilungen des verstorbenen Zieglerdichters Frit Wiente und anderer alter Bewohner von Branung ist schon früher gemacht, daher konnte | kelsiel.) R. Wehrhan, Frankfurt a. M.

Steinzeitlicher Festplag bei Magen im Rheinland. Im Jahre 1907 hat ber verdienstoolle Leiter des Bonner Provinzialmuseums, Dr. Hans Lehner, bei Magen eine merkwürdige Wallanlage entdedt, über bie er im Band 119 ber Bonner Jahrbuder berichtet hat. Er spricht die Anlage als eine Fluchtburg an, ähnlich der ebenfalls oon ihm aufgebedten steinzeitlichen "Fe-

ftung" von Urmig am Rhein.

Es handelt sich um eine elliptische Anlage oon etwa 360 m Länge und 220 m Breite. Die tiefen und breiten Wallgraben ließen sich mit überraschenber Deutlichkeit im Boben feststellen. Beim Graben nach pulfanischem Sand war man auf sie aufmerksam geworben, und Dr. Lehner hat sie dann durch eine große Zahl oon Schürfungen genau festgelegt. Das Merkwürdige der Anlage, was gar nicht zu einer Fluchtburg passen will, ist folgendes: Die Wälle sind an 16 bis 17 Stellen durch breite Tore unterbrochen; auf durchschnittlich 65 m Graben kommt ein Tor. Das ist allen Regeln der Befestigungstunft widersprechend, da jedes Tor eine ichwache Stelle bilbet. Ein Bedürfnis für so viele Eingange fann auch bei einer Fluchtburg in feiner Weise begründet werden. Innerhalb des Wallringes hat sich ein zweiter dem äußeren Graben in etwa 20 m Abstand folgender fleiner Graben ge= funden, der Spuren oon fentrechten Sol3pfählen erkennen ließ. Lehner spricht ihn als einen Palisadengraben an, wie folche bei römischen Lagerbefestigungen häufig vor-fommen. Auch dies ist ungereimt, da die Balisade stets außerhalb der Samptbesestigung hingehört, nicht innerhalb. Schließlich spricht die ganze Lage der Wallanlage gegen einen kriegerischen Zweck. Sie liegt nämlich, in keiner Weise durch natürliche Sindernisse geschüht, auf einem völlig ebenen und nur leicht geneigtem Gelande, mabrend in der Rähe, am Rand des Nettetales, ausgezeichnet zu Fluchtburgen passende Orte vorhanden sind. Daß auf dem Gelände kein Wasserquell vorhanden ist, mag auch noch erwähnt werden, da ohne Wasser natürlich feine Befestigung länger als einen ober zwei Tage verteidigt werden fann.

Das Rätsel der Anlage erflärt sich m. E. sehr einfach. Sie ist ein Festplag geme= sen. In dem äußeren Ring zwischen Wall und Palisade oder Schranke hat man gelagert, und die Wagen, auf benen man gum | 1922, Rr. 10.

Fest fam, aufgestellt. Der Wall diente alfo mehr nur ber Abgrenzung des Plates nach außen, vielleicht nur gegen Wölfe ober sonstige ungebetene Gafte mahrend der Rachtzeit. Die innere Schranke hegte ben eigentlichen Festplat ein. Die große Bahl der Einfahrten erflärt fich aus der Rotwendigfeit, mit einzelnen Wagen heraus und herein fahren gu tonnen, ohne bie anderen Wagen und Zelte mehr als nötig zu stören.

Für die Annahme eines Festplages spricht sehr energisch auch die Tatsache, daß die Gegend oon Mayen auch in spaterer Zeit eine beoorzugte Stätte für Volksversammlungen gewesen ist. Richt weit davon, bei Ochten-bunt, befand sich die Sauptgerichtsstätte ber Rheinfranken mit ihren brei Sügeln, ben sogenannten brei Tonnen (ogl. Dune), entsprechend dem Drei-Sügelheiligtum von Ofterholz und Upsala. Gudlich lag das Maifeld, wo die frankischen Seeresoersammlun-

gen stattfanden.

Bei bieser Gelegenheit sei auch barauf hingewiesen, daß die oon Brof. Sofmeister ausgegrabene Altenburg bei Rieden= ftein in Seffen nicht, wie 3. B. auch Brof. Jacob-Friesen will, eine Resideng und Sauptstadt ber Sessen gewesen ist, sondern ein nur gu Festzeiten besuchter Blat. Die bort gefundenen bescheibenen Sausgrundriffe von etwa 3 m im Quadrat mit Flechtwanden zwischen vier Solzpfählen sind nichts anderes gewesen, als die uns aus den Isländischen Sagas bekannten Sütten der Festteilnehmer. Sonft mußte man jo annehmen, die Wohnfultur unserer Borfahren hatte tief unter der primitiofter Regeroolfer gestanden, abgesehen daoon, daß man nicht erflären tonnte, wooon dort oben auf der Altenburg eine große Bevölkerung ihre Rabrung gefunden haben sollte.

S. A. Brieke. Steinfreuze bei Mördlingen gibt es im Ries dortselbst noch etwas über zwanzig. Sie sind hier als Sühnekreuze bei Mordtaten aufzusaffen, wie oier im fürstlichen Archiv zu Wallerstein liegende Urfunden der Jahre 1441, 1448, 1455 und 1475 beweisen. In diesen ist gesagt, daß der Tater an der Stelle des Mordes oder Totschlages ein steinernes Rreuz neben anderen ihm auferlegten Bugen ju sehen habe. In drei Fallen ift die Große des Kreuzes genau bestimmt. G. dagn Rieser Geschichtsfreund Dr. E. Fridhinger.

Selmut de Bor, Das Attilabild in Geschichte, Legende und heroischer Dichtung. (Neujahrsblatt der Literarischen Gesellschaft Bern, ber neuen Folge neuntes Seft.) Ber-lag A. Franke A. G., Bern 1932, 51 S. geh.

Der Berner Germanist wirft in diesem fesselnd geschriebenen Seft eine sagengeschichtlich außerst belangreiche Frage auf, die auch für die Beurteilung germanischer Rulturgeschichte oon Bedeutung sein wird. Er untersucht das Bild des Hunnenkönigs Attila. wie es uns oon der dürftigen geschichtlichen überlieferung, oon der firchlich beeinflußten Legende, und endlich oon der Seldendichtung des germanischen Europa gezeichnet wird.

Die kraffen Gegenfage, die in diefer dreifachen Blidrichtung — oor allem zwischen den beiden letztgenannten — heroortreten, lussen erkennen, daß drei grundoerschiedene Einschätzungen des Hunnenkönigs von Anfang an nebeneinander bestanden haben musfen. Die eine, rein verneinende und daber sagengeschichtlich am wenigsten ergiebige, ist die Borstellung von der "Gottesgeißel", welche die firchlich und westlich gefärbte legendäre und halbgeschichtliche Überlieferung beherrscht. Für diese ist Attila überhaupt eine nur zerftorende Erscheinung, die aus einer völlig fremden und unverstandenen Welt in den driftlichen, d. h. romanischen Rulturfreis einbricht, um nach Erfüllung seiner fast rein apokalpptisch aufgefaßten Gendung ebenso unverstanden wieder baraus zu verschwinden. Diefes Attilabild ift, da es keine menschlichen Züge trug, poetisch ganz unfruchtbar geblieben; Attila erscheint nur als Statist für alle möglichen Bosewichtrollen.

Ganz unabhängig und oöllig unbeeinflußt steht daneben das Attilabild der Heldendichtung. Die Trennungslinie innerhalb dieser, fast nicht weniger scharf, verläuft hier zwischen den beiden Auffassungen Attilas, die auf der einen Geite den freigebigen und gutigen, trenen Freund verbannter Selben herausgearbeitet haben, auf der anderen Seite ben dufteren Bertreter einer ftarken Tattraft, die sich mit "bedenkenloser Gier und List" paart. Der erste Typ ist in der sübgermanischen Heldendichtung, in den gro-

gen Epen, rein und von der firchlichen überlieferung fast unbeeinflußt erhalten; der zweite tritt in der nordischen Dichtung mehr heraus, am eindrucksoollsten im alten Atli= liebe.

De Boor erkennt die Wurzeln dieser oerichiedenen Auffassungen icon in ber Schilderung Attilas durch Jordanes, der in manchem auf dem Zeugnis des Priskos beruht, dem "Zeitgenossen Attilas und persönlichen Beobachter hunnischer Sitten"; anderes hat er oon Cassiodor, dem Mitarbeiter Theoderichs des Großen übernommen. Der Berfasser hält schon den Jordanes-Bericht für das Ergebnis verschiedener Überlieferungen, die aus gang verschiedenen Einstellungen zur Berfon und ben Taten Attilas herrühren. Zweifellos hat er hier recht, denn im einzelnen schimmert bei Jordanes die Heldenschilderung durch, die germanischem Seldensliedstil entstammt; in anderem wirtt der uranfängliche völkische und personliche Gegenfat nach, in bem bie Goten am Schwarzen Meere zu ihren hunnischen Rachbarn und Bedrängern gestanden hatten, und ber nach Attilas Tode mit ooller Kraft wieder losbrach.

Diese Einstellung hat nach de Boors Ansicht das Attilabild geformt, das die byzantinischen Geschichtsschreiber zeichnen; er findet es aber auch in nordischen Seldenliedern wieder; por allem in dem Alten Atliliede, das von dem Untergang der Burgunden durch Atlis Sabgier berichtet. Gang altertümliches Gepräge trägt aber auch in diesem Sinne das Lied von der Hunnenichlacht, das man bisher allgemein als einen poetischen Rachhall der katalaunischen Schlacht angesehen hat; obschon auch die Vertreter dieser Ansicht zugeben mussen, daß auf die für westgotisch gehaltene überlieferung zum mindesten starke Einflüsse aus dem Gesichtsfreise der südruffischen Oftgoten eingewirkt haben muffen.

Bier fest de Boors Rritik mit einem sehr wirksamen Beweismittel ein: der ganze Schauplag dieses Liedes von der hunnenschlacht ist südöstlich, aus der utrainischen Landschaft zu erklären; nichts aber gibt einen auch nur annähernd zwingenden Beweis für eine Ubereinstimmung ber Uberlieferung von der katalaunischen Schlacht;

"Deutsche Bücher in Lateinschrift lefe ich nicht." Bismard

sehr vieles spricht dagegen. Dazu kommt | schen Aberlieferungsgutes nachgegangen noch ein wichtiger Buntt: ber Bericht über Attilas Tod durch eine germanische Frau, ber nur bei ben oftromijden Siftorifern gu finden ift, entsprechend aber wieder nur in der nordischen Dichtung wiederfehrt. All bies gibt bem Berfasser Anlag, statt ber bisherigen Unnahme einer frantischen Bertunft diefer nordischen Lieder eine unmittelbare Manderung des oftgotischen Sagensen Meere zur Oftsee anzunehmen.

Man kann nicht umhin, sehr vieles in feiner Begrundung als geradezu beftechend hingunehmen. Bu ben gegebenen Begrunbungen sei noch die eine nachgetragen, daß dieser Wanderweg tatsächlich auch vom 10. bis jum 12. Ihd. wieder burch die Waragerfahrten ber Schauplag unmittelbarer nordisch-byzantinischer Einflüsse gewesen ist. Einen ichwächeren Buntt in de Boors Unnahme bildet der von ihm vertretene oft= gotisch=nordische Ursprung des Stoffes oom Burgunderuntergang; er gehört jedoch nicht notwendig in die Rette feiner Beweisführung hinein und ist baber mehr als Unregung zu betrachten. Gin gang bunkles Rapitel bleibt auch jest noch die fachlische Sage, von der wir inhaltlich so wenig wissen, die aber wegen einzelner Züge als wichtiges Mittelglied zwischen frantischer und norbifcher Sage nicht entbehrt werden tann. -Die wertvolle Beröffentlichung stellt aber so wesentliche neue Fragen, daß eine nachhaltige Anregung unserer germanischen Sagenforschung von ihr ausgehen wird.

J. D. Plakmann.

Gertrud Serzog-Sauser, Soter. Die Borstellung des Retters im altgriechi= ichen Epos. Wien 1931, Mager u. Comp. 80, 190 S. 8.— RM.

Diese schöne, materialgesättigte Studie gibt das erstemal ein vollständiges Bild der Soter (Beiland, Bewahrer, Retter) -Borftellung in der altgriechischen Religion. Es werben nicht nur die Götter aufgezählt, die Soter (Soteira) genannt werden, sondern alle Synonyma von Soter werden berud= sichtigt und die Tätigkeit der Soteres genau untersucht. Es ergeben sich dabei tiefe Ein= blide in die altgriechische Religion.

Die Arbeit beschränkt sich durchaus auf das griechische Gebiet. Dabei ist sich die Berfasserin bewußt, welche Bedeutung eine Untersuchung ber Sotervorstellung für die Erforschung des altchristlichen Komplexes hat, bemerkt aber nicht, wie wichtig sie auch für die Erforichung ber urindogermanischen und germanischen Religion ift. Die Borftel-

wird, sind uralt. Das gilt von der Zeusreligion, für ben Zwillingstult und ebenfo rengion, sur den Immingstum und evensofür die Borstellung von der Dualität des Soters, die die Berfasserin mit Recht besons ders hervorhebt (vgl. die Ausführungen über den "negativen Soter", d. h. den Bersterber, Zerstörer [Oleter]). Es sei zum lehstenden teren hier nur turg verwiesen auf den "dualiftischen Charafter bes Seilbringers" bei nordamerikanischen Indianern (siehe van Deursen, Der Beilbringer, Groningen, 1931, S. 369 ff.).

Die Soteres katexochen ber Griechen sind die Dioskuren, die als Arzte sownhl wie als siegverleihende und aus Seenot rettende Beilande galten. Die göttlichen Zwillinge find in dieser Bedeutung bereits urindogermanisch (barüber zuleht Krappe, Mythologie Universelle, Paris 1930, Chap. IV). Insbesondere die germanischen "Diosturen" hatten oon der Berfasserin herangezogen werben muffen: ihr Rame bei den Radarvalen — Alci, germ. \*Alchi —, den Tacistus überliefert, ist von R. Much als Beis name erfannt worden und bedeutet "Schützer" (zu germ. \*algon, ags. ealgian "fchutzen"; berfelbe Stamm in got. alhs, altjächs. alah angelsächs. ealh, lit. alkás usw. "Tenipel, heiliger Hain", b. i. ursprünglich "durch Dornhag ober rotes Band eingehegter Raum, geschütter Bezirt"). Dasselbe Wort lautet im Griechischen Alfter und wird oon der Verfasserin als Synonym von Soter aufgeführt (S. 5, vgl. S. 9); es ist bedeutsamerweise Beiname des Zeus und des Jeusschnes Heralts (Alkaios). Auch die Viersettragt bie Ausgesterant bie bie "Dios-turen" sind Zeussohne, und bereits ur-indogermanisch haben die göttlichen Zwillinge als Söhne des Himmelsgottes gegolten. Undererfeits heißen Die griechischen Zwillinge auch Tyndariden. Tindaridai ift zurudzuführen auf Tin-daroi, d. h. Sohne des Tin (Maresch und Kretschmer). Tin ist der Name des Himmelsgottes der "protindogermanischen Schicht" (d. h. vorgrie-chisch-indogermanisch) in Griechenland. Diese Ableitung des Namens Tindaros ist inzwiichen durch Altheims Ausführungen über Juturna (Griechische Götter im alten Rom, Kap. 1) gestügt worden und fann daher als licher gelten; damit fallen die älteren Berleitungen, von denen die Berfasserin die= jenige von Usener noch erwägt.

Ebenso wie das Nebeneinander der bei= den Namen Diosturen und Tindariden scheint aber auch die Rivalität des Zeus und Poseidon (siehe Soter S. 85ff.) sich aus der Abereinanderschichtung zweier indoger= und germanischen Religion ist. Die Borstel- manischer Wellen zu erklären. "Poseidon", b. i. potisba, "Gemahl der Erde", ist Beis

name, der eigentliche Name des Gottes ist Tin, wie aus den einleuchtenden Ausführungen der Berfafferin (S. 58ff.), die für die Gleichung Inndareos-Poseidon eintreten, ju folgern ift. Nach indogermanischem Glauben ift ber "Gemahl der Erde" eben der "Simmelsgott", der ursprünglich sehr wohl zugleich Meergott gewesen sein tann, wofür der Bölkerkundler Parallelen nachzuweisen vermag. Wenn also die Berfafferin zeigt, daß verschiedene griechische Zwillingspaare zunächst nicht dem Zeus-, sondern dem Poseidontreis angehören, so ist damit nachgewiesen, daß der Zwillingsfult bereits bei ber protindogermanischen Schicht in Griechenland eine große Rolle spielte — das ist bei seinem ur-indogermanischen Alter gar nicht verwunderlich - und daß die Griechen diese protindogermanischen Zwillingsfulte übernahmen, wie sie anch den Poseidon-(Tin=)fult übernahmen. Denn es ergab fich daß Poseidon nichts anderes ist als der Beus" ber protindogermanischen Schicht. Wenn Zeus und Poseidon in ber späteren griechischen Religion Rivalen sind, also nicht einfach identifiziert wurden, fo ift der Grund darin zu sehen, daß in beiben der Urzeus (bam. Urposeidon) bereits Sonderpragung erfahren hatte.

Dr. phil. Otto Huth.

Birth, Berman, Die heilige Urschrift ber Menfcheit. Lieferung 10, Tert G. 465—512, Anmerkungen S. (49)—(64), Tafel 365—395. Gr. 40. Berlag Koehler u. Amelang, Leipzig 1932. (Schluß aus Heft 6.)

Dem oberweltlichen Sonnenlaufbogen , in seiner fürzesten Korm icon als "ur" bekannt, wird als Analogie der unterweltliche, nächtliche Bogen U gegenübergestellt. Das abstratte Symbol wird dann wiedergefun-den in dem irdischen Sinnbild, das wie kaum ein anderes die Berbundenheit des sinnenden Menschen mit dem All bezengt: die Zeugung neuen Lebens aus Simmel und Erde, die heilige Sochzeit, der hieros gamos der Griechen, die aus der ursprüngliden sonnen- und erdenhaften Bedeutung erst soiel später zur "Syzygia" von Sonne und Mond geworden ist. Der "Bater Him-mel" und die "Mutter Erde" sind weit-verbreitete Motive; im Indischen erscheint als Sohn (sûnu) oon dyaus pitar (Bater Dyaus, Zeus, Tiu) und prthivi mâtar (Mutter Erde, terra mater, Mutter Erke usw.) der Sonnengott Agni Sûrya und seis ne Ericheinungsformen, die A bitnas.

Es ware zu erwägen, ob von hier aus ge-

Wortstämme von "Sonne" und "Sohn" zu erklären ist. Jedenfalls erweift die germanische Korm= und Sprachüberlieferung hieran wieder ihre älteste Ursprünglichleit; benn ing, ber Name ber Rune, trägt ben Begriff "Nachkommenschaft, Abstammung"; vor allem als Suffix (Wortanhang) bei der Bildung von Abkunftsnamen (3. B. Düding — Sohn des Dudo), und entsprechend als Bezeichnung eines Abhängigsteitsverhältnisses (z. B. Pröbsting — Basall des Probstes). Doch erscheint sie mundarts lich noch als Roseform, die ursprünglich eine Berkleinerung oder Berkindlichung bedeutet (3. B. Lening — kleine Lene); gerade hierin tritt die ursprünglichste Bedeutung noch klar hervor. Es ware zu erwägen, ob nicht die lateinische Berkleinerungsform -ulus (Augu-stulus — der kleine Augustus) auf eine entsprechende Burgel (ul?) gurudgeht. Denn im "Jul", in ber Wintersonnenwende, geht der junge Thor, der "terra editus" aus dem Schofe der Mutter Erde, und damit aus der heiligen Hochzeit, dem hieros gamos, hervor, bessen Sinnzeichen die Rune ing = x ist, die übrigens in den Hausmarten noch eine Rolle spielt.

Diese Bedeutung ist auch ohne Herman Wirth durch die neue Religionsforschung als Sinn des hieros gamos erschlossen worden; aber erst in der Serstellung des Zusammenhanges zwischen Rune, Wort und mythischer Bedeutung, die von Wirth vorgenommen wird, liegt das eigentlich Überzeugende. Denn die \*n-k-Formel läßt sich als Ursinn der ing-Rune weithin oerfolgen, und fie wird durch das epigraphische Material vollsständig belegt. Die Indianermythen zeigen noch die Wortüberlieferung in Übereinstimmung mit der bildlichen Überlieferung der Mexikaner, in deren Codices der Quegalcoatl und der "Wurm", die Erdichlange, der Salbfreisbogen, in der Berschlingung der ing-Rune erscheinen. Niederlandische Wappen und Sausmarten fegen die überlieferung fort, die noch aus jener Zeit nachflingt, da die im angelfachfischen Flursegen erhaltene Bitte an das hochheilige Paar lebendig empfundene Wirklichleit war:

Die Erde bitt' ich, den Oberhimmel: Erfe, Erfe, Erfe, Erdenmutter! Es gönne dir der Allwaltende Ader wachsend und ährensprießend ... Seil sei dir, der Irdischen Mutter! Sei du grünend in Gottes Umarmung, Mit Frucht gefüllt den Irdischen frommend.

Das ist nicht etwa ein nördlicher Ableger südlich-östlicher Mythen von der heilifeben nicht die gemeinsame Berkunft ber gen Hochzeit, wie man früher immer angenommen hat, sondern die erd= und himmel= verbundene, ursprüngliche Wirklichkeit bes Erlebnisses selbst, von dem die pruntvolle

sud=östliche Ausgestaltung nur ein irrer, ber Beimat des Gedankens entfremdeter Wider-Eremita.



#### Kulturen und Kulturbeziehungen im deutschen Often

Bolfgang La Baume, Borgefdicht= liche Kulturen und Bolter in Weste und Ostpreußen. Altpreußische Forschungen, 10. Jahrg., Heft 1, 1933, Berlag Gräfe und Unger-Königsberg i. Pr. Westpreußen und Oftpreußen dis zur Bassarge gehören in ber jungeren Steinzeit und in ber Bronzezeit unzweifelhaft zum nordischen Kultur-freis. Weber Aunjetiger noch Lausiger Rultureinflusse lassen sid auf Diesem Boden nachweisen. Insbesondere von der jungeren Bronzezeit ab ist die Rultur unzweifelhaft germanisch. Oftlich ber Passarge jedoch zeigt sich deutlich eine andere Kulfur, die den seit Urzeiten dort siedelnden Altpreußen zugeschrieben werden muß, und die während der germanischen Nachbarschaft stets erhebliche Einflusse von dort erhalten hat. Nach dem Abzug der Oftgermanen dehnt sich die ostische Kultur auch nach Westen, und zwar bis an die untere Weichsel aus, eine Grenze, die bis zum Erscheinen des deutschen Ritterordens bestehen bleibt. Beachtenswert ist, daß der witingische Einsluß — sei es nur kulturell oder als Siedlung — sich als immer bedeutsamer herausstellt. / Ernst Beterfen, Gin eigenartiger jungfteinzeit= licher Gefährest aus Opperau, Rreis Breslau. Altschlesien, Bb. 4, Seft 1/3, Breslan 1932. Ein Bergleich bieser am Rande eigenartig verzierten Scherben mit im Danziger Museum befindlichen Studen aus Rugau zeigt, daß in der Jungsteinzeit nicht nur Beziehungen zwischen bem Schlesischen Gebiet und dem nordischen Rulturfreise, sondern auch mit den ostbaltischen Kulturen bestanden haben muffen. / Rarl Engel, Die ostmasurischen Sügelgräber bei Ren-schendorf, Kr. Lyd. Mannus, Bb. 24, Seft 4, 1932. Bei näherer Durchforschung zeigt sich, daß das Gebiet östlich der masurischen Sente einer besonderen oftmasurischen Rultur zuzuschreiben ist, die von der Bronzezeit

fast unverändert dasselbe Gebiet innehalt, und insbesondere im Bestattungsdrauch ein ungewöhnlich konservatives Geprage zeigt; fann man biefelben Steinhugelgraber duch von der Bronzezeit bis in die lette beidnische Zeit deobachten. Diese oftmasurische Rulturgruppe bedt sich offendar mit dem geschichtlich bezeugten Siedlungsgediet ber altdaltischen Sudauer vder Jatwinger, Die dereits oon Ptolemaios in derselben Gegend erwähnt werden. / Albert Kiete= buifd, Der Sadfilberfund von Quermathen, Rr. Westhavelland. Brandenburgia. Monatsdlatt ber Gesellschaft für Beimattunde und Heimatschutz in der Mark Bronbenburg. Berfasser meldet einen desonders reichhaltigen Sadsilbersund nebst Urne, der ber spätesten Zeit zuzurechnen ist. Die Zeit der wendischen Hadsilberfunde dauert etwa von 850 bis 1050 u. Chr.

#### Kultur und Technif

Waldtraut Bohm, Tätigfeitsbericht über die archäologische Laudesaufnahme im Kreise Westerignis. Nachrichtendsatt für deutsche Borzeit. 8. Jahrg., Heft 12, Berslag Kabitsch, Leipzig 1932. Der Kreis Westpriegnis hat eine Landesaufnahme aller Estitutionen. feststellbaren oor und frühgeschichtlichen Altertumer tätigen lassen, die zu erfreuslichen Ergednissen geführt hat. Altsteinzeit liche Funde konnten nicht einwandfrei nachgewiesen werden, dagegen ist die mittlere Steinzeit reich oertreten. Mifrolithen sind außerhald der dereits dekannten Fund-ftelle Groß-Lüden nicht festgestellt worden, die Großgerate jedoch sind recht gablreich. Die Fundplage liegen meift auf Dunen und anderen Anhöhen, insdesondere längs des Elbtales. Üderhanpt ist eine Häufung der Siedlungen am Rande und innerhalb der Flußtäler durch alle Perioden hindurch gu beodachten. Es finden sich Kerndeile und shaden, ein Bidel, ein Rundfrager, querichneidige Pfeilspigen, sowie Magdalenienbis nahezu an die geschichtliche Zeit heran | ähnliche Klingen und vereinzelte Walzendeile. Die Scherbenfunde sind ungewiß, da meist Oberflächenfunde. Die Jungsteinzeit lieferte gahlreiche Axte, dagegen ift die Reramit spärlich. (Borwiegend Walternienburg-Berndurger Gruppe.) Für die altere Brongegeit tonnte durch eine Grabung bei Dallmin eine eigenartige Abergangs= form oon der Körperbestattung jur Leichen= verbrennung nachgewiesen werden. Die Größe des Grabes und die Lagerung der Beigaben entsprachen einer Körperbestat-tung, während die Asche der Toten über bas gange Grab verstreut war. Die jun : gere Bronzezeit ergab in reichem Mage eine Töpfermare, die der Lausither Reramit febr nabe fteht und in Berbindung hiermit neue Beobachtungen über interessante Gradformen. Eine in letter Zeit ausgeführte Grabung erbrachte erneut Einblid in die Wohnweise der Germanen am Ende der Bronzezeit: Es ist ein Vierechaus mit je einem Alkoven an den Längsseiten. Für die übrigen Perioden konnte nichts mesorigen Pertoben while mais we senflich Neues sestgestellt werden. Bemerstenswert war die überaus starke Besieds Lung dieses Gedietes. Slavische Funde sind selten, doch konnten sechs neue Burgwälle festgestellt werden, so daß sich jeht ein regelrechtes Snstem in der Anordnung ber Burgwälle ergibt. Gine beträchtliche Zahl muster Dörfer erinnnert an die Zeit ber deutschen Rolonisation. Auch im Rreise Westpriegnig tonnte wieder mehrfach das Zusammentreffen eigenartiger Gagen mit vorgeschichtlichen Fundstellen besobachtet werben. / Unter den Fundnach= richten aus Thuringen und dem Rheinlande, die am felben Ort erschienen find, ist bemerkenswert ein Wagengrab ber alteren Latenezeit, das auf einem Gräbersfeld an der Andernacher Straße bei Kärlich gefunden wurde. In dem oon Often nach Westen gerichteten Grabe besand sich ein stark vergangenes Stelett in gestreckter Lage, an bessen Fußenbe sich eine Bronze-Schnabelkanne, die Reste zweier Lanzen-spigen sowie Goldreifen und Anhängerchen befanden, die vielleicht zu einem Trinthorn gehört haben. über ber Leiche stand der Wagen. Die eisernen Reifen der beiden Rader, die 80 cm im Durchmeffer betrugen, waren, da Nagelspuren nicht vorhanden sind, offenbar warm aufgezogen und stedten in ihren unteren Teilen noch aufrecht im Boden, mahrend sie oben gerdrüdt waren. Die Radspeichen waren 3cm ftark, zahlreiche sonstige Eisen- und Bronzeteile sind erhalten. Alle Holzteile waren mit

dunnen Bronzeplättchen infrustiert, wobei Holz und Bronzeplättchen ichachbrettartig abwechselten. Bur Befestigung ber Räder bienten je zwei messerartig mit Blattrippen hergestellte eiserne Lonnen von 20 cm Länge. Verschiedene, z. T. reich verzierte Bronzesund Eisenteile deuten auf das Vorhandens fein einer Deichsel; vom Oberbau des Bagens hat sich jedoch merkwürdigerweise keine Spur finden lassen, die auf Form und Aus-schmudung schließen ließe.

Jörg Lechler, Renes über Pferd und Wagen in der Steinzeit und Bronzezeit. Mannus, Bd. 25, Heft 2, 1933. Die Entstehung des bespannten Wagens ist lange Beit im Drient gesucht worden. Besonders ber Rennmagen von Theben in Oberägypten, ber um 1500 v. Chr. anzusegen ist, galt als hervorragendes Beispiel, bis sich herausstellte, daß er nicht nur durchweg aus nordischem Material hergestellt, sondern fertig aus dem Norden eingeführt worden sein muß. Heute wissen wir aus zahlreichen Darstellungen aus Nordenropa, daß dort weit früher ichon verschiedene Wagentypen im Gebrauch gewesen sein mussen. Es steht heute fest, daß die Zahmung des Hauspferdes aus dem Tarpan in Europa erfolgt ist, und zwar zunächst nicht aus wirtschaftlichen, sondern aus religiösen Zweden, und daß die Indogermanen bas Pferd in Kleinasien eingeführt haben. Auch die Sumerer haben bekanntlich ihre Maultiere nehst dem zugehörigen Geschirr aus dem "Norden" bezogen. Sehr früh schon versügten die Indogermanen über sehr hohe Kenntnisse in der Pferdezucht. So ist unter den Tontafeln von Boghastoi eine regelrechte Anleitung von indogermanischer Herkunft auf Zufahren und Training ber Pferde erhalten, die geradezu hochmodern anmutet. Wagenrennen sind in der Bronzes zeit im Norden bereits weit verbreitet gewesen. Sier sei besonders an die Rennbahn von Stonehenge erinnert. War in der Steinzeit auch ber zweirädrige Wagen noch mit Rindern bespannt, so erscheint in der Bronzezeit der zweirädrige Wagen ausjdließlich mit Pferdebespannung, während der vierrädrige Wagen weiterhin Ochsen-bespannung behält, dis dann in der frühen Gisenzeit auch hier die Rinder dem Pferde Plat machen. Auch über die hohe Technik des Wagenbaues sind wir vorzüglich unterrichtet, neben den Zeichnungen insbesondere durch die gefundenen Miniaturnachdildungen.

Hertha Schemmel.

"Der deutschen Dater Schrift muß unfer bleiben." Rofegger



#### An unfere Mitglieder!

Bericht ufw. über bie Bnr= monter Tagung wird im August-Seft erscheinen. Wir bitten, alle Wünsche und An= regungen, die auf der diesjährigen Pfingittagung herrn Teudt, bem 1. Borfigenben, bem Schriftleiter ufw. mundlich oorgebracht worden sind, noch einmal schriftlich zu wiederholen.

Eine nachträgliche Anfertigung einer Lifte ber Teilnehmer an ber Byrmonter Tagung ist nicht möglich, da nur für ben erften Tag (Externsteine) eine Anwesenheitsliste porliegt.

Wer gut gelungene Bilber von ber Tagung (3. B. Teubt, Besuchte Statten) hat, wird gebeten, unter Angabe bes Bildgegenstandes seine Anschrift, Größe und Breis des Bildes mitzuteilen an Frau o. Bescherer, Detmold, Bitjeftr. 7. Die Mitteilungen follen im nachsten Seft "Germanien" veröffentlicht werben, um gegebenenfalls ben Erwerb folder Bilber 311 ermöglichen.

Am 18. April d. J. hatte der 1. Vor-sigende der Vereinigung den Herrn Preußiden Minister für Wissenschaft, Kunft und Volksbildung auf die Bestrebungen der Bereinigung aufmerksam gemacht und barum gebeten, einen Bertreter des Minis steriums zur Tagung zu entsenden. Darauf ist folgende Antwort eingegangen:

"Der Preuß. Minister für Wissenschaft, Berlin, den 23. Mai 1933.

U.I, Nr. 36329.1

W 8, Unter den Linden 4. Auf das Schreiben oom 18. April 1933 — Mr. 432 —.

Für die Ubersendung der Prospette und der Monatsheste "Germanien" sowie des Buches "Germanische Seiligtümer" sage ich Ihnen meinen beften Dant. Die Beftrebungen ber Bereinigung finden meine Un= ertennung.

Die Entsendung eines Bertreters des Ministeriums zu der in Bad Pormont statt-

findenden 6. Tagung der Bereinigung wird mangels Zeit leiber nicht möglich fein. gez. Ruft.

Un ben Borfigenden ber Bereinigung ber Freunde germanischer Borgeschichte E. 23., Beren Oberftleutnant a. D. Blag in Det-

Inhaltsverzeichnis zur 4. Folge wird im Juli gebrudt und nach Fertigstellung an die Bezieher diefer Folge

Sagen. Die Jusaumentunft b. Fr. g. B. am 6. Mai 1933 brachte wieder angeregte Stunden. Trog der augenblidlichen Bersammlungshochflut hatten sich zahlreiche Freunde der näheren und weiteren Umgebung eingefunden. — Der Bortrag von herrn Lehrer Bielhau behandelte einen Eisenschladen=Fundort, der durch eigenartige Flurnamen auffiel. — 3. B. Solog, Schlog-Torf, Silgenplag, Boomberg, Sonntag, Wiensiepen uiw. — 3n-nächst wurden die bisher bekannten Arten ber vorgeschichtlichen Gifengewinnung behandelt. - Wie an der Fundstelle die Schmelgung vor sid) ging, tonnte leider noch nicht flargelegt werden. — Festgestellt wurde, daß es sich um eine Anlage handelt, in der

1. mit Solzkohle geschmolzen wurde, ob= wohl Steinfohlen in nächster Rabe oorkommen.

2. wurde bas Eisen bei geringer Tem= peratur geschmolzen, also ohne funftlichen Wind.

3. enthielt die Schlade noch 55% Eifen, aber feinen Schwefel, den Schmelgern muß demnach wohl die Schadlichkeit des Schwefels im Gifen befanntgewesen fein, so daß entsprechendes Erz verwendet wurde. — Der reiche Gifengehalt in der Schlade weist auch auf unvollfommenen Schmelzoorgang bin,

4. wurde das Erz zur Rohle transpor= tiert, nicht die Solgfohle jum Erz, vermutlich, wie in der Aussprache angegeben wurde, wegen der Empfindlichfeit der Holzkohle gegen Feuchtigkeit.

Leider lassen die bisherigen Feststellungen noch keine Festlegung des Alters zu. Die Forschungen geben aber weiter.

Die lebhafte Aussprache brachte meitere Bereicherung des Vortrages. - So murbe barauf hingewiesen, daß ber Bufammenhang der Flurnamen mit der Schmelgstelle mahrscheinlich sei, da der Schmied, ob feiner Renntniffe den Göttern nabestehend. auch als Arzt gernfen worden fei. Ferner wurde auf die gahlreichen Schladenfunde in unserer Gegend aufmerksam gemacht. Mande Flurnamen haben das Wort "Sinter" (= Hanmerschlag — Schlade) erhalten, so 3. B. "Singerhop" = Sinterhaufen.

Es wurde angeregt, ähnlich wie in den Rarten von Böttcher, Weidenau, auch für unfere Gegend die Schladenfundorte genau zu bezeichnen, um so vielleicht mal zu erfassen, wann ber Ursprung zu unserer Gifenindustrie, der heutigen Erwerbsquelle, gelegt wurde. Sagen wie "Wieland ber Schmied." fonnen hierzu wertvolle Sinweise geben. - Es fei bei biefer Gelegenheit erwälnit, daß auch in der Nähe oon Öster-holz (Finkenkrug) zahlreiche Eisenschlacen zu finden sind — ein Beweis mehr für die frühe Besiedlung der Gegend.

Die Berichte in ber Aussprache zeigten ferner, daß unsere Freunde behilflich sind, porgeichichtliche Denkmäler zu retten.

Ber Spiegel bat nochmals, Fundstüde mit Kundort und Datum zu bezeichnen und der Allgemeinheit zugänglich zu machen. -Weiterhin machte er aufmerksam auf das im Ausban begriffene Ruhrtalmuseum in Schwerte, das besonders der Borgeschichte dienen mird.

In den Sommermonaten follen verschiedene geschichtliche Stätten ber nachsten Umgebung besucht werben. -

Berr Reftor Frommann hat ben Boften eines "oorgeschobenen Beobachters" übernommen, der bei jeder Bersammlung über neue Funde, Arbeiten usw. gleichgerichteter Bestrebungen furz berichten wird. -

Frl. Treppmann wird die Rasse ber freiwill. Beifrage führen. Gin fester Beitrag foll nicht erhoben werben mit Rudficht auf die gegenwärtige Notlage. —

Sannover. Bericht der Ortsgruppe über die Monate Februar bis Mai. Am 9.2. sprach Direttor Wilhelm Tendt über: "Germanische Seiligtümer." Der Saal des Hansahauses war überfüllt, viele Besucher konnten deshalb leider keinen Einlaß mehr finden. Das Interesse, das die Ausführungen des Vortragenden fanden, war ganz außerordentlich und hielt die Buhörer bis zu später Stunde fest. Die junge Ortsgruppe hat mit bieser Beran-

staltung in Sannover festen Boden ge-

In der Mitgliederversammlung im März sprach unser Mitglied Max Lange über Das Rab in ber Eilenriebe, ein altgermanisches Heiligtum". Die Bedeutung des Vortrages lag darin, daß bei den Umänderungen im hannoverschen Stadtwald "Eilenriede" in den legten Jahren dieses Connenheiligtum, eine sogen. Trojaburg, beseitigt bzw. 11/2 m hoch übers dect worden war und nun weitere Kreise für die Wiederherstellung interessiert werden sollten. Tatsächlich hat der Bericht in der Presse über den Bortrag wesentlich mit dazu beigetragen, daß ber gewünschte Erfolg anscheinend gesichert ist; die Wieberherftellung ift von ftabtifcher Seite gugesagt worben.

Am 6. 4. hielt der braunschweigische Landesarchäologe Prof. Dr. Hofmeister in der Aula des Raiser-Wilhelm-Comuasiums einen Lichtbildervortrag über "Die Heisterburg, das Rätsel des Deifters", der wieder ein volles haus er= brachte, zumal diese aus altsächsisch-heidniicher Zeit stammende Wallburg im Deistergebirge bei Sannover die allgemeine Aufmerksamkeit in ben letten Jahren in oerstärftem Maße auf sich gezogen hat.

In der Mitgliederversammlung im Mai sprach Regierungs- und Baurat Prietze (Berfasser von "Das Geheimnis der deut-schen Ortsnamen") über "Das alte Land der Cherusker". Er zeigte an Hand giere Land einer Rarte die Grenzen auf und wies nach, wie auf Grund der Namensdeutungen alter Ortschaften noch heute die ehemalige politische Einteilung des Gebietes, also zur germanischen Zeit, festzustellen ist. Der Vortrag fand lebhaftes Interesse, zumal die Stadt Sannover Diesem derustischen Gau zugehörf und die Ortsgruppe sich die Erforschung des alten Cherusterlandes zur besonderen Aufgabe gemacht hat.

Am Sonntag, dem 28. Mai, fand die erste Geländefahrt der Ortsgruppe unter regster Beteiligung von Mitgliedern und Gästen und vom Wetter besonders begünstigt statt. Sie führte ins Berg des Cherusterlandes, in den Sadwald mit seinen bentwürdigen Stätten, darunter auch die "Teufelskirche", das Hauptheiligtum der Eherusker. Die Verteufelung dieser Stätte fagt an sich schon genug, und die Anficht, daß hier einmal eine Irminful gestanden hat, ist geschichtlich nicht schlecht begründet, zudem heißt das nahegelegene Dorf Irmenseul (!). Da dieses Rultgebiet auch land= schaftlich besonders reizvoll ist, waren alle Teilnehmer von der Fahrt fehr befriedigt.

Osnabrüd. Auf dem 3. Bortragsabend | sten diesjährigen Ausflug. über seinen Ber- (1. April 1933) der "Arbeitsgemeinschaft | lauf berichten wir demnächst. der Freunde germanischer Borgeschichte" sprach Dr. S. Radner-Berlin über "Urnordisch=germanischer Glaube im beutiden Marchenichat". Wieder wies dieser Vortrag einen sehr guten Besuch auf, so daß die A.-G. Osnabrud mit dem Erfolg ihrer drei Vortragsveranstaltungen durchaus zufrieden sein kann. Der Redner gab zunächst einen Überblick über die Unterdrückung alles Deutschvolkhaften, von ber franklichen Eroberung an bis gur Romantik. Geit Rarl bem Franken feien die Einflusse des Römischen Rechts, der lateinischen Sprache und ber römischen Rirde start und bestimmend geworden (um ju zeigen, wie start berartige Einflüsse noch bis heute nachwirken, sei der Ausspruch eines erst vor einigen Jahren verstorbenen Berliner Universitätsprosessors für Deutschtunde (Germanistif) angeführt: Die alten Deutschen hatten den grammatitalisch richtigen Gebrauch ihrer Muttersprache erst in ben lateinischen Klosterschulen gelernt; ebenso hatten sie dort erft gelernt, richtige Berse gu machen!) Erft Balter oon ber Bogelweide könne wieder als deutsch empfindender Mensch bezeichnet werden. In der Zeit des Humanismus fämpfe Ulrich oon Hutten für deutsche Art, in ber Aufklärung mit ihrer gesamteuropäischen Einstellung verfunde Berber ben Grundfat vollischer Eigenart. Die Rraft feiner Gedanken zeige sich in der Bekehrung Goethes. Dann habe die Romantit eine außergewöhnliche Geelenerweiterung geschaffen, habe Bolissieder, Bollsbücher und auch die Märchen aus Jahrhunderte altem Schlaf erweckt.

Auf dieser Grundlage konnte ber Rebner ben zweiten Teil seines Bortrages aufbauen, der den Glauben unserer Altoorde= ren im Spiegel des Märchenschaftes beleuchtete. Seine Darlegungen schlossen sich zum großen Teile ben Auffassungen Professor Wirths an. Ausführlich behandelte er zu= nächst das Sonnenerlebnis und seinen Niederichlag im Märchen (Goldmarie und Frau Solle). Eindringlich [prach ber Redner über das Tier im Märchenschat der Bölker. Immer wieder konnte er die Beziehungen nachweisen, die zwischen den Märchen und einem Glauben bestehen, der sich auf Die Erfenntnis aufbaut, daß die Sonne, der Jahreslauf Offenbarungen Gottes sind.

Ende Mai unternahm die A.-G. den er-

Der Mifftand an ben Externfteinen. (Eingabe der Bereinigung der Freunde germanischer Vorgeschichte vom 14. Februar 1933 an das Landespräsidium Lippe.) Über die dringende Notwendigfeit, die Externsteine oon dem durchgehenden Wagenoerfehr, wenn möglich auch ber Strafenbahn, als durchgeben be Linie zu entlaffen, gibi es nur eine Stimme. Schon por einigen Jahren ist ber Ban einer Umgehungsstraße in Aussicht genommen und der Blan ausgearbeitet, ber bann ber Roften wegen nicht ausgesührt wurde. Renerdings ist bas Bedürfnis der Strafenoerlegungen noch gang erheblich gewachsen, besonders seithem die Externsteine als eines der bedeutendsten Denkmäler germanischen Altertums erkannt sind und aus ganz Deutschland besucht werben. Das fortwährende Larm, Staub und Gefahr bringende Durchfahren oft großer Menschenmassen, denen dort Erholung, Stille und ein ungestörtes Sichoersenten in die Bedeutung des Ortes ju gonnen ist, hat bedauerliche, ärgerniserregende, ja un= haltbare Zustände herbeigeführt.

Es ist ein oerhältnismäßig einsach burchzuführender Blan, wenn der gesamte burchgehende Wagenverkehr von Kohlstädt von ber fleinen Egge aus nordöstlich abbiegend und gulegt die Belbromer Strafe benugend, bei ber horner Oberforsterei gu ber jegigen großen Straße geleitet wird. Es handelt lich um den Bau einer Straße von höchstens 1,5 km Länge.

Wenn die gegenwärtige Absicht der Arbeitsbeschaffung irgendwie auch Straßenbauten in sich schließt, so wird hierdurch an die maßgebenben Stellen die bringende Bitte gerichtet, daß die Befreiung der Externsteine in die oorderste Reihe der Blane gestellt werben möchte.

Deutscher Schriftbund. Unter Diesem Ramen besteht seit 1890 eine Bereinigung deutschbewußter Mannner und Frauen, die sich Schutz und Pflege unserer deutschen Schrift als Aufgabe gesetzt hat. Der Jahresbeitrag beruht auf Gelbsteinschätzung, beträgt aber mindestens 3 R.M. Jedes Mitglied erhalt die in zwangloser Folge erscheinenden "Mitteilungen" des Bundes unentgeltlich. Werbedrudsachen von der Bundesleitung: Göttingen, Münchhausenftraße 25.

"Die lateinischen Buchstaben hindern uns über die Maßen sehr, gut deutsch zu reden."

Luther

# Demanth Monatshefte für Vorgeschichte zur Erkenntnis deutschen Wesens

August / Ernting

# Freier Zugang zum Beiligtum . . .

Don Universitätsprofessor Dr. Ernft Bergmann, Leipzig

Waldpredigt in der Osningmark, den Freunden Germanischer Borgeschichte zur Erinnerung an die Pfingsttagung 1933 gewidmet.

Freunde germanischer Vorgeschichte!

Drei Tage sind wir nun miteinander durch die Bälber der Ogningmark gezogen. Wir haben gesehen und gelauscht, gesucht und bewundert, nachgedacht und — verehrt. Was aber war es, das uns in all den Tagen so froh und fröhlich gestimmt hat? Welches sind die Gedanken und Gefühle, die uns bewegt haben in diefen herrlichen Banderiagen durch unser teures Beimatland?

Bir konnen diese Gedanken und Gefühle in folgende drei Sate zusammenfaffen:

Der Frühling ist erwacht! Deutschland ist erwacht! Die Borzeit ist erwacht!

Und wer dieses dreisache Erwachen mit reinem Gemüt erlebt, wie sollte ihm das Herz nicht zittern vor Glück! Sieht er doch überall neues Leben; in der Natur, im Baterland, in unserer Beistesgeschichte.

Sa: der Frühling ift erwacht! Das flingt in allen Herzen. Grane Wochen gingen zu Ende, goldene Connentage brachen an, als wir unfere Wanderung begannen. Tag für Tag fein Wölfchen am blauen himmel, die Wälder fo frisch und fühl, von Sonnengold durchschimmert. Blühende Wiesen und wogende Felder, Waldesrauschen und rieselnde Quellen. Und weit, uneudlich weit über der grunen Seimaterde des himmels ewige Blaue!

Warum sollten wir da nicht jubeln? Warum sollten wir unser Herz nicht weit öffnen dem "Licht ber Lande", dem Wiedererstandenen, dem Sieghaften, dem leuchtenden Leben, bas aus dem gespaltenen Grabhaus der Mutter Erde emporftrebte mit weit ausgebreiteten Armen zum Licht, zum himmel, zur Unendlichkeit!

Aber dies, das geheilte Leben zu sehen in der Natur, das war es nicht allein, was uns glücklich, sromm, anbetend stimmte in all den Tagen. Ein weiterer Gedanke kam hinzu, der uns immer und überall begleitet, der Gedanke, daß Deutschland erwacht ist und daß wir in einem neuen, einem geheilten Baterland leben.

Graue, duftre Jahre, an denen Deutschland gelitten, gingen zu Ende in diesem Fruhling des Jahres 1933. Wenn uns der Atem dieser Auen und Balder so wohlig umweht, wenn der Inbel der erwachten Ratur einen fo hellen Widerhall findet in unferen Bergen, - der Grund ist, daß eine Last von uns genommen ist, die viele Jahre dunlet auf unferer Seele gebrannt. Deutschland ist erwacht, seine Kraft ift wiedergeboren, seine Ehre und Reinheit wiederhergestellt. Wenn wir eine Eiche hören, die im Binde rauscht, so brauchen wir nicht niehr zu frauern. Wenn wir die heiligen Balber befreten, in deuen unfere Bater gebetet, fo brauchen wir nicht mehr zu erbeben vor Scham. Das ernfte, sehnfüchtige Mahnwort: "Deutschland erwache!", das Tausende der besten Deutschen jahrelang gerufen, es ist erfüllt. Deutschland i ft erwacht, wie dieser Frühling. Es ist wieder beloußt, wieder stolz und stark. Treue, Tapferkeit und Ritterlichkeit, die altgermanischen Tugenden, die, wir hörten es, alle ans der Ehre fliegen, sie gelten wieder oder mindesten: wir wollen, daß fie wieder gelten sollen. Bir wollen Bolf und Baterland wieder heilig fühlen. Und wir wollen ein geheiltes Volk und Baterland, das, dem widererstandenen Jahreslichtgott gleich, aus dem Dunkel der Bergangenheit und der Geschichte aufsteigt zu nenem Licht und Leben in diesen schicksakreichen Tagen, da sich Deutschlands Sonne am himmel wendet.

Freunde germanischer Borgeschichte! Der Frühling ift erwacht! Deutschland ist erwacht! Und nun jenes Dritte, das uns allen besonders innig am Herzen liegt: Die Borzeit ist erwacht!

Was ist das doch für ein wunderbares Geheimnis: die Borzeit! Was ist die Vorzeit? Wo ist die Vorzeit? Sie ist etwas Gewesenes und sür uns doch so unendlich nah und gegenwärtig. Sie war vor Tausenden von Jahren, aber für uns ist sie ein "Heute" und wir leben noch einmal in ihr. Seltsam: diese Steine, diese Felsen sind stumm und sie reden doch eine so laute Sprache. Dieser heilige Wald schweigt und ist doch so lebendig. Dieses Tal, dieser Boden scheint tot, aber alles bewegt sich in ihm.

Wir sind allein auf der Heide, und doch sind Gestalten um uns. Männer am Hügel, die etwas Dunkles in der Erde bergen, vielleicht eine Urne. Still ist der Mittag, die Sonne breunt, weit und breit kein Mensch in der Sonne. Unser Ange aber sieht. Es ist offen über die Jahrtausende und sieht, was vormals war. Da kommen sie gezogen, den Aschenweg entlang, ernst und still, denn sie tragen einen Toten. Dort aber erfüllt lautes, fröhliches Leben den Wald. Rosse sprengen, der Heerruf ertönt die Feststraße hinauf, sie küren einen Herzog in der Königslau, sie üben sich im Wassensbiel.

Und dann: sie steigen auf einen heiligen Verg, ihre Götter zu ehren. Lang ist ihr Zug, er bewegt sich den Hohlweg hinaus. Jeder Stamm kommt aus seinem Sau, jeder naht sich auf seinem eigenen Gebiet, das unmittelbar bis zum gemeinsamen Heiligtum heransührt. Waren wir es nicht selbst, wir Freunde germanischer Borgeschichte, die zum heisigen Verg zogen in laugem Zug, den Hohlweg hinaus? Und sühlte nicht ein Feder von uns, als er oben stand und über die Lande schaute: so war es, so ist es vormals gewesen. Das war es, was unsere Väter liebten und verehrten. Das war es, was sie pflegten und brauchten: Freien Zugang zum Heiligtum.

Wahrhaftig! Der Frühling ist erwacht! Deutschland ist erwacht! Der Bäter Land ist erwacht! Sollen wir da nicht jubeln? "Der Borwelt silberne Gestalten", wie Goethe so schön sagt, steigen aus und leben wieder mit uns. Wir sehen wieder die Art, die Sitte, den Glauben unserer Bäter. Wir grüßen wieder, von einem treuen Führer geführt, die germanischen Heiligtümer. Hörten wir nicht Odin rauschen in den Kronen der Kiefern,



Aufnahme Fran E. Kringel-Osnabrück

Aufstieg zur Herlingsburg

als wir lagerten am Dreihügelheiligtum unter der Bläne des Himmels? Sahen wir nicht Oftaras liebliche, wiesenblumengeschmüdte Gestalt dort, wo sich die Linie des Sirius und der Kapella begegneten? Lauschten wir nicht dem Flüstern der Norne am stillen Born? Tranken wir nicht, im Herzen dankopfernd wie unsere Bäter, von dem heiligen Wasser, mit dem sie die Wurzeln des Weltlebensbaumes nept?

Folgten wir nicht mit dem Auge den heiligen Linien, die unsere Bäter durch ihr Land gezogen weit über Berg und Tal? Fühlten wir nicht die Keinheit, Schönheit und Größe der germanischen Waldesreligion?

Und so fordern auch wir wie sie: Freien Zugang zum Heiligtum! Und diese Forderung wird nicht mehr aus unserem Bergen verschwinden. Seltsam: dieses Sechs-Stämme-Land im Osning mit seinem allen gemeinsamen Heiligtum mitten im Herzen bes Landes und dem freien Zutritt aller zu ihm! Seltsam und sombolisch für gang Germanien! So viele Gaue, so viele Stämme und Sippenverbande! Aberihr Beiliges war ihn en eins. Im arteigenen Glanben, der in ihren Wäldern gewachsen war, hatten fie ihre Einheit, ihr Baterland, ihre Zusammenschweißung zur Nation, nach der wir Hentigen so mühsam suchen. Und diese Einheit im Glauben, diese kultische, wahrhaft "heilige" Einbeit der Ration, diese Liebe jum "höheren Baterland", wie Fichte sie nennt, gab ihnen die Kraft zur gemeinsamen Vernichtung des äußeren Feindes in der Varus-Schlacht. Erst als Rarl der Westfrante ihre Heiligtumer gerftort hatte, fielen sie auseinander in Stämme und Volksteile. Erft als eine fremde Lehre und Geistesrichtung gewaltsam in ihre Berzen hineingetragen wurde, entstand die deutsche Zerrissenheit, der deutsche Bruderzwist, der ewige deutsche Blaubenshader. Wer die in Trümmern liegenden germanischen Beiligtümer betrachtet, der betrachtet in Wahrheit die in Trümmern liegende dentsche Ciuheit, das in Trümmern liegende beutsche Baterland, nach dem wir tausend Jahre gesucht und das wir Hentigen erst wiederzugewinnen im Begriff sind. —

Freunde germanischer Borgeschichte! Unsers Schar wächst, unsere Reihen schließen sich. Durch die deutsche Bolksseele zieht eine tiese Sehnsucht, heimzukehren zu Blut und Boden, Bolk und Heimat, Glaube und Art, wiederzusinden unsere verschütteten Heiligkümer. Wer will uns darum schelten? Wer will uns daran hindern, daß wir Deutschen in die heiligen Wälder unserer Väter ziehen und deutschen Gottglauben, deutsche Religion, deutsches Gesühl ums Heilige, Ewige und Göttliche in der Welt und im menschlichen Dasein suchen und sinden? Wer will uns verdieten, daß wir Deutschen auf unserem eigenen Gebiet freien Zutritt haben zum Heiligtum?

Darum: ehe wir von diesem Heiligen Berg herniedersteigen, laßt uns geloben, daß wir unseren Kamps fämpsen wollen unbeirrt, unseren Kamps um die germanische Vorzeit und um die Ausbedung ihrer Heiligtümer und den swien Zutritt zu ihnen.

Und daß wir diesen Kampf fampsen wollen in Trene, Tapferkeit und Ritterlichkeit, jenen drei altgermnischen Tugenden, die aus der Ehre fließen.

Treu unserem Glauben an die Größe und den Adel der germanischen Kultur, die wir nicht länger als barbarisch schmähen lassen wollen.

Tapfer, indem wir uns vor niemand fürchten als vor dem Gott in unserem Be-

Ritterlich, indem wir nur edle und reine Wassen gebrauchen, die wir geweiht haben mit heiligem Wasser aus dem Brunnen der Urd.

Und so zieht denn hinaus und vergest nicht die Waldespredigt der Osningmark. Berfündet allen die Predigt dieser heiligen Wälder und Berge und helst mit, aufzubanen im Herzen aller Deutschen ein unzerstörbares heiligtum, von dem die Krast und die Einheit ausströmt, die wir brauchen im fünstigen Kamps der Bölker. Denn:

> Sekommen ist der Augenblick, Für immer soll sich's wenden: Wir sind berusen vom Seschick Sermanien zu vollenden. Wir sollen schaffen, was gebricht: Weltsreie Bahn dem dentschen Licht!

# Zur Lage der deutschen Borgeschichte

Der Vorsitzende der Bereinigung der Freunde germanischer Borgeschichte, Herr Oberstelleutnaut Platz eröffnete die Hauptversammlung in Phrmont mit solgenden Aussicherungen:

Das Zeichen der Frminsul ist uns zum Symbol geworden dessen, das jahrhundertelang unterdrückt im Unterbewußtsein des germanischen Menschen im deutschen Bolke geschlummert hat, jeht aber geweckt, unwiderstehlich aus Licht drängt und um Geltung ringt: Die selbstverständliche Beachtung und Anerkennung unserer Borsahren als geistig und sittlich hochstehender Menschen mit hoher Gotteserkenntnis, wie sie immer waren und ihre Nachsahren heute noch sind.

Mit parteipolitischem Streit oder konsessionellem Haber hat unsere Bewegung nichts zu tun gehabt, sie ist rein völkisch. Auch alle Versuche, sie für die Zwecke weltanschaulicher Gruppen und Grüppichen einzuspannen, an denen es nicht gesehlt hat, sind abgewiesen.

Wer heute noch in Abrede stellen will, daß, mit Ausgang des 8. Jahrhunderts beginnend, hier eine alte hohe Kultur zerschlagen, eine reichhaltige überlieserung vernichtet, einem sreien Bolke eine artsremde Geistesrichtung gewaltsam aufgezwungen wurde, der sei nachdrücklichst daraus hingewiesen, daß noch volke 700 Jahre später von gleichen Mächten gleiches in Mittel- und Südamerika geschah. Hohe alte Kulturen wurden zerstört, ganze Bölker dis auf kümmerliche Reste ausgerottet, ihre reichhaltige Literatur vernichtet, dann aber die Kunde dieser Schandtaten so restlos getilgt, daß man später, auch in der Gelehrtenwelt des Abendlandes, nichts mehr davon wußte und Alexander v. Humboldt die alten hohen Kulturen "wieder entdeckte". Erst neuerdings haben besonders nordameriskansschafter sie genauer zu ersorschen begonnen. Es kann niemand unter dem Borwand, der Wahrheit dienen zu wollen, behaupten, daß mit unseren Vorsahren schonens der versahren sei.

Seit der Zeit waren die Bildungsanstalten in der Hand der damaligen Kirche, die mit ihren geistigen und weltlichen Machtmitteln verhinderte, daß Erkenntnisse verbreitet wurden, die ihr nicht genehm waren. Hierzu will ich erwähnen, daß in neuester Zeit der Jesuitenpater Ludgar Born zu dem Thema: "Deutschtum und römische Kirche" Borträge hält, in denen er — trot aller wissenschaftlichen Erkenntnisse des letzten Menschenalters — zu behaupten wagt: "Unsere Borsahren sind Barbaren gewesen und wer das Gegenteil behauptet, lügt bewußt!"

In diesem Zusammenhange ist die Feststellung von Wichtigkeit, daß sosort nach Bestanntwerden der Absicht unseres für die deutschen Belange so seinstigen Reichskanzlers, die Externsteine, dieses einzigartige Zeugnis germanischer Frömmigkeit und Gotteserkenntnis, zu einem Nationalden im alden kmal zu erheben, in einem gewissen Teil der deutsschen Presse Forderungen erhoben wurden, die auf eine kirchlich beeinslußte Vorgeschichtsstunde hinauslausen.

Eine solche aber dars und wird es niemals wieder geben, denn das reine Christentum wird durch Erfenntnis der Wahrheit niemals gesährdet.

Bir werden uns dadurch nicht beirren lassen und ich nichte dem entgegenhalten, daß schon vor längerer Zeit von der Schristleitung einer bedeutenden katholischen Zeitschrift der Standpunkt vertreten wurde, daß auch der katholische Teil des deutschen Bolkes berechtigten Anspruch darauf habe, die ungetrübte Wahrheit über seine Ahnen zu erssahren, — eine Außerung, der jeder Deutsche, gleichgültig in welcher Konfession er gesboren und ausgewachsen ist, nur freudig zustimmen kann.

Sine reiche Tebensersahrung spricht aus den Worten Teudi's im letzten Germanienheft: "Es ist zu hossen, daß die christlichen Kirchen mit freudiger Anteilnahme auf eine Entschleierung der germanischen Bergangenheit bliden werden, selbst wenn dadurch die eine oder andere der bisher gehegten geschichtlichen Anschauungen, die als solche sür die Glausbensgrundlagen belanglos sein müssen, eine Wandlung ersahren würde. Eine gegenteilige Stellungnahme müßte bei einem völkisch erwachten Volke für die Kirchen selbst zu Folgen von unübersehbarer Tragweite führen."

Wie zu erwarten war, hat sich ein Teil der Fachtvissenschaft, größtenteils ohne Prüfung auf eine Ablehnung sestgelegt; der Sieg unserer Sache konnte aber dadurch nicht aufge-halten werden. Wir sind uns bewußt, daß nicht nur die Erforschung der germanischen Beiligtümer der Osningmark, sondern die ganze Erforschung unserer eigenen Vor- und Geistesgeschichte noch ganz im Ansang steht.

Dankbar sind wir deshalb allen den Wissenschaftern, die von der Unsehlbarkeit der bisherigen Schulmeinung nicht derartig überzeugt sind, daß sie glauben, bei einem slüchtigen Besuch allein entscheiden zu können, wozu es eingehender Brüsung bedars. Auch sind Teudt's Deutungen und Forschungsergebnisse nicht zu verstehen, wenn man sich nur von seinen besten Gegnern unterrichten läßt. Das hat mehrsach zu Entgleisungen gesührt, die der Sache nicht nützen, dem Ansehen der deutschen Wissenschaft aber schwer schaden müssen. Ich erinnere nur daran, daß ein Universitätsprosessor bei einem Besuch vom Sternhos den hohen Erdwall, der den Hos noch auf 520 Meter umgibt, nicht gesunden hat und dann als Augenzeuge berichtete, es handle sich um eine harmlose moderne Gartenmauer. So hat sich allmählich ein Wandel vollzogen, denn das Bemängeln von Einzelheiten bleibt bedeutungslos, da wesentliches nicht zu ändern oder zurückzunehmen war; sowohl die Tatssache der Osningmark wie die Linie der Geschichtsaussalsassung bleibt bestehen.

Wir sehen jeht, daß der Japaner dahin belehrt wird, die Gottheit habe ihn bestimmt, die Bölker der Erde zu beherrschen, und der Türke lernt, seine Kultur sei die älteste, bei ihm wurzele alle höhere Kultur.

Wir dagegen dulben noch immer, daß deutsche Kinder in dem Glauben erzogen werden, der Herrgott habe ein sremdes Bolt "erwählt" und uns zu dessen Knechten bestimmt. Wir lassen zu, daß deutsche Bildungsanstalten zum großen Teil noch heute die deutsche Jugend anleiten, die sogenannten antiken Kulturen im Bergleich zu der unsrigen zu überschäßen und den eigenen Borsahren Gesittung und höheres Geistesleben abzusprechen. Mit solcher Erziehung würde je dem Bolke die Selbstachtung und die Achtung unter den anderen Bölkern gerandt. Nur deshalb war die Greuels und Lügenpropaganda des Feindsbundes möglich, die von Franzosen und Juden noch jetzt in schamloser Weise sortgesetzt wird.

Das 1000jährige Lügengewebe will das erwachte deutsche Bolk wie ein unreines Meid abstreifen.

Ein schlagender Beweis sür die Überschätzung des römischen Kultureinsusses sind die Berhältnisse in Trier. Es galt stets als römische Gründung, dis man die darunterliegende, ältere germanische Siedlung mit ihrem Tempelbezirk entdeckte. Ihre Ersorschung mußte in beschämender Weise aus Geldmangel eingestellt werden. Es besteht hossentlich keine Gesahr, daß die Regierung die Bedauung und damit die Bernichtung des germanischen Horizontes zulassen könnte, bevor er eingehend durchsorscht ist. Auch ist zu erwarten, daß für die baldige, eingehende Ersorschung von Haithabu die ersorderlichen Mittel beschasst werden.

Diese Heimatsorschung ist für unser Bolk viel wichtiger als die glänzendsten Grabungsersolge im Ausland, deren Berechtigung an sich nicht in Abrede gestellt wird.

"Wir wollen die großen Traditionen unseres Dolkes, seiner Geschichte und seiner Kultur in demütiger Ehrsurcht pflegen als unversiegbare Quellen einer wirklichen inneren Stärke und einer möglichen Erneuerung in trüben Zeiten."

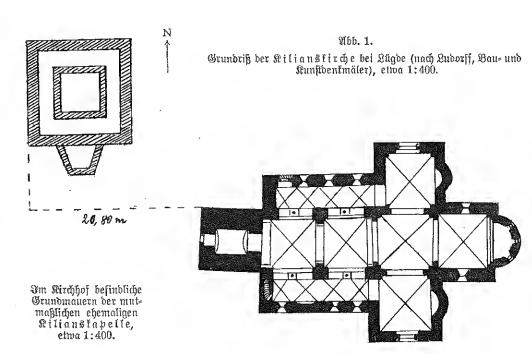
Reichskanzler Adolf Bitler

## Die Kilianstirche bei Lügde i. W.

#### Bon Shuirat frang Mantey, Bad Pyrmont

Das dem heiligen Kilian geweihte altehrwurdige Gotteshaus liegt einige hundert Meter weftlich vor der Stadt Lügde. Die Kirche ftand schon auf ihrem Plat, als Braf Bottschalf I, von Phrmont in der sehdereichen Zeit um 1240 zur Sicherung des Phrmonter Tales die Festung Lügde erbaute. Ihre Einbeziehung in den Stadtplan war nicht möglich, weil fie an einer engen Stelle ber westlichen Zugangsftrage liegt, wo gegenüberliegende Berge dicht an den Enimersluß herantreten. Man mußte sich entschließen, in der Festung eine neue Pfarrfirche zu errichten. So blieb die Kilianskirche, die 100 Jahre vorher auf das schönste ausgebaut war, in einiger Berlassenheit vor dem Tore der Stadt liegen. Die ehemalige mater parochialis fauf balb in ihrer Bedeutung herab und wurde in der Haubtsache mit noch als Begräbniskirche benutt, was sie noch jett ist. — Doch wird sie noch eine Zeit lang als Vorburg zur Sperrung der wichtigen Ginsallsstraße gedient haben. Wie alle ältesten Kirchen des Sachsenlandes nuß auch die Kilianskirche bzw. ihre Borgangerin, die ehemalige Kilianskapelle, befestigt gewesen sein, damit sich die bekehrten Bolksteile bei Angriffen der noch unbekehrten Germanen in fie gurudziehen konnten. Noch porhandene Reste des tiesen Grabens und der Mauer, die g. T. noch jest im Stande gehalten wird, der tiese gum Oberen Kirchberge hinaufführende Hohlweg und ber ftarte massive Turm weisen deutlich darauf bin.

Die Bauart der Kirche ist rein romanisch. So wie sie jetzt dasteht, ist sie eine Basilika gebundenen Shstems (vgl. A. Ludors, Die Bau- und Kunstdenkmäler des Kreises Högter). Doch geht es nicht an, mit G. Siegel (Aus Lügdes Bergangenheit) aus der Tatsache der Einwöldung zu schließen, die Kirche sei von Ansang an ein einheitlicher Bau gewesen, und — da die Einwöldung überhaupt erst gegen Ende des 11. Jahrhunderts austam — sei ihre Bauzeit frühestens in die erste Hälste des 12. Jahrhunderts (1130—1140) zu ver-



legen. Richtig wird sein, daß der Ausbau und die Verschönerung der Kirche im Innern (Bgl. Abb. 2—8) um jene Zeit ersolgte. In Odisthorp (dem heutigen Södors) erstand bald nach 1052 ein neues Gotteshauß; dieses Dors mit den umliegenden Ortschaften war damals von der Psarrei Lügde abgetrennt worden. Die verbliebenen Lügder Gläubigen sahen ihre Kirche dadurch in Schatten gestellt und mögen sich bewogen gefühlt haben, nunmehr auch ihr Gotteshaus würdig zu gestalten. Dabei wird vor allem die Einwöldung vollzogen sein. (Vgl. Niedersächsischen Heinatbücher, Band II Phrmont.) Doch sind Anzeichen dasur vorshanden, daß ältere Teile des Gebändes stehengeblieben und benutzt worden sind. Innershalb der Kirche sällt aus, daß die Wände der Schisse sich nach oben abschrägen bzw. versjüngen; außen stehen die Wände senkrecht. Besonders am Mittelschiss ist deutlich zu

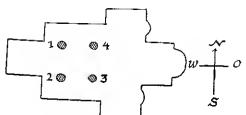


Abb. 2. Bezeichnung ber Säulen in ben folgenden Abbilbungen.

erkennen, wie die starken Gurtbogen, welche das Gewölbe tragen, aus eigenen senkrechten Seitenpseilern ruhen. Die nach oben schräger und schwächer werdenden Wände waren ossenbar für diese Last nicht berechnet. Es dars geschlossen werden, daß sie ursprünglich eine leichtere Last, die des slachen Daches einer Basilika alten Stils, zu tragen gehabt haben. Dann aber steht nichts im Wege, eine ältere Bauzeit anzunehmen, ja sie in die Zeit des Frankenkönigs Karl zu verlegen. In diese Zeit paßt auch der künstlerische Schmuck des sehr alten Süd- und Nordportals. In seinen Sinnbildern, Zeichen und sonstigen Schmucksornen zeigt er nämlich germanisch sie und kunst, während die gessamte Wandmalerei im Innern romanisch ist und in der ersten Hälfte des 12. Jahr-hunderts, also in der Zeit des Umbaues der Kirche angebracht sein wird. (Vgl. das von W. Teudt in "Germanien" 1933, Heft 2, Seite 45 gebrachte Bild des Sonnengottes von Lügde.)

In noch ältere Zeit führt uns der Turm. Aus dem beigefügten Grundrif ber Rirche (Abb. 1) ist ersichtlich, daß der Turm nicht genau in grader Linie zur Kirche steht. Seine Mittellinie und die der Kirche bilden einen Winkel von etwa 175 Grad. Noch deutlicher als auf der Stigge ift diese Abweichung an Ort und Stelle vom Turmeingang aus zu erkennen; man blidt burch ihn nicht auf die Mitte des Altarraums, fondern auf deffen rechte Salfte. Im Baugelande fann der Grund für diese Unregelmäßigleit nicht gelegen haben. Es ist daher anzunehmen, daß der Turm älter ift als die Bafilita, und daß der Anban der letteren an den Turm in einem Binkel erfolgen mußte, um fie genau nach Often orientieren zu können. Sodann weist die ungewöhnliche Stärke der Mauern des Turmes (unten etwa 134 Meter) in Verbindung mit dem sich von den Kirchenmauern unterscheidenden Gefüge ihrer Steine auf ein höheres Alter des Turms und den schon erwähnten 3weck hin, im Falle einer Befturmung letzte Zuflucht zu bieten. Zudem zeigt der ziemlich roh eingehauene Eingang in den Turm auf der Westseite, daß dieser hier ursprünglich feine Offnung gehabt haben wird. Noch jett kann man von dem tunnelsormigen Durchgang aus nicht in die Sohe des Turms gelangen, sondern nur auf einer Seitentreppe im füdlichen Rirchenschiff. Der ursprüngliche Eingang durfte fich hier, alfo in siemlicher Söhe bom Erdboden, befunden haben.

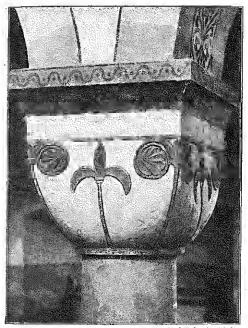
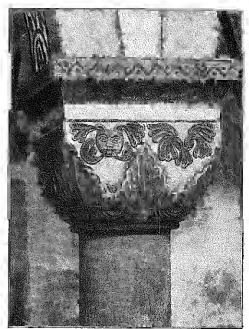


Abb. 3. Kopfftlick der Säule 1.



Aufn. Juris-Lügbe Abb. 4. Kopfftück der Säule 2, Ansicht von Norden.

Hat der Turm schon in vorkarolingischer Zeit gestanden, so ist, wenn nicht alle daraus deutenden Anzeichen trügen, auch ein älteres Gotteshaus hier vorhanden gewesen, allerdings in einiger Entserung vom Turm, wie hernach gezeigt werden wird. Als Zeugnis dasür dürste der Bericht Eginhards in den fränkischen Jahrbüchern anzusprechen sein, wonach der Frankenkönig Karl im Jahre 784 bei der "villa Liudihi" (d. i. das ehemalige Dors Lüde nördlich von der Stadt Lügde aus dem noch jeht so genannten "Oldenlüder Felde") am Emmerslusse nahe der sächsischen Grenzsesse Sieriens so neuen Jahres mit seinem Heere weitergezogen sei. In der kurzen Zeit seines Hierseins kann die Kilianskirche, die alte Basilika, nicht erbaut worden sein. Er wird den Bau dieses größeren Gotteshauses veranlaßt haben; dieser wird dann später vollendet worden sein. Es ist aber wohl sicher, daß Karl hier bereits ein Kirchsein vorgesunden hat, in welchem er das Fest seieren sonnte. Und das wird eine ehemalige Kilianskapelle gewesen sein.

Auf das Vorhandensein dieser Kapelle weisen nun vor allem Grundmauern hin, die wenige Schritte norwestlich vom Turm aus dem sich weiter abwärts neigenden Teil des Kirchhoss, der noch jett "Am Kapellenberge" heißt, in der Erde liegen. Dies Grundsmauerwerk ist vor Jahren sreigelegt worden, wie Gustav Siegel als Lügder Einwohner und Chronist bezeugt; leider sei es damals zu einer wissenschaftlichen Untersuchung nicht gekommen. Die Schwierigkeit liegt wohl darin, daß seit 1668 hier innerhalb der Grundsmauern die Psarrer von Lügde ihre Kuhestätte gesunden haben. Wiederholt wird man bei Anlegung dieser Gräber aus die Mauern gestoßen sein. Die gegenwärtigen Totensgräber erklären, das Mauerwerf gleiche dem des Turmes (Kalkstein mit Mörtel) und sei außerordentlich sest. Aus dem beigesügten Grundriß sind die durch die Wünschelrute ermittelten Mauern durch Schrassierung kenntlich gemacht. Merkwürdigerweise ist das

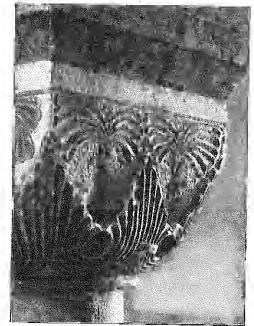


Abb. 5. Kopfstüd der Säuse 2, Westseite.



Aufn. Jurig.Rügbe Abb. 6. Kopfftud der Säule 2, Anfichtbon Südoften.

nach der Bau, dessen Mauern eine Stärke von sast 1½ Metern ausweisen, quadratisch gewesen, und der Innenraum enthält noch ein quadratisches Grundmauerwerk von einer Stärke von nahezu ¾ Meter, das wahrscheinlich zum Tragen der Säusen oder Pseiser bestimmt war. Um dieses innere Quadrat war also ein Umgang vorhanden. Der Borsbau im Süden mag für die Cintrittshalle bestimmt gewesen sein. Auf Genauigkeit in allen einzelnen Punkten macht die Skizze keinen Auspruch; an manchen Stellen scheinen die Mauern kleinere Störungen erlitten zu haben, die nicht eingezeichnet sind.

Das Kennzeichen aller Kilianskirchen, die Quelle, sehlt auch hier nicht. Zu sehen ist sie jeht nicht mehr, weil sich ihr Anstritt unter dem dicht am Kirchhof vorbeigehenden Bahndamm befindet. Die Quelle wurde beim Bahndau (1869—1872) abgesaugen und unter dem Damm hindurchgesührt. Auf der andern Seite sloß sie weiter; doch mußte sie wegen der häusigen ilberschwemunungen des Geländes vor etwa 30 Jahren gesast und unterirdisch der nahen Emmer zugeleitet werden. Eine Stelle zwischen der nördlichen Kirchhosmaner und dem Bahndamm zeigt durch besonders starken Pslanzenwuchs an, daß sich der Austritt der Quelle in unmittelbarer Nähe besindet. Der Ausschlag der Wünschelrute zeigt noch einige andere jedoch wesentlich Neinere Quellenläuse an. Sichtbar ist nur noch eineschwache Quelle, die am Fuße der südlichen Kirchhosmaner heraustritt und unter der Schiederer Chausse hindurch zur Emmer sließt.

Wann die Kapelle erbaut ist, und ob bei ihrem Ban ein hier bereits vorhanden getwesenes germanisches Quellenheiligtum benuht worden ist, läßt sich nicht bestimmen. Einigen Anhalt gibt nur der Name St. Kilian, den die Kapelle sicher getragen haben wird und der nach ihrem Abbruch auf die an etwas höherer Stelle erbaute größere Kirche übertragen sein nunß. Diese übertragung hat ohne Zweisel noch in farolingischer Zeit statzgesunden, weil der Heilige später (nach 836) an Bedeutung verloren hat.

Wer war St. Kilian? Es war ein irifcher Glaubensbote, der wegen der in der Beimat ausgebrochenen und znungunften der irisch-schottischen Kirche entschiedenen Lehrstreitigkeiten um 680 mit 12 Befährten nach Deutschland kam und in Seffen, Franken, Thuringen und Westfalen das Christentum predigte. Er wurde Bischof von Würzburg, erlitt aber mit seinen 12 Genoffen bald nach 700 den Märthrertod. Sein Ende nach so fieghafter Tätigkeit wirkte auf die Gleichgefinnten dabeim wie ein Signal. Bange Scharen bon Blaubensboten kamen aus Frland und Schottland herbei und fetten Kilians Werk mit arogem Erfolge fort. Diefer Erfolg ift nicht jum geringften Teil ber Milde und Dulbsamfeit auguschreiben, mit der fie nach Kilians Borbild die Germanen von ihrem alten Glauben gum Chriftentum überzuführen suchten. (Bgl. B. Teudis Auffat über die Giebelfelder zu Elftertrebnit und Arnau in Heft 2 der Zeitschrift "Germanien" 1933.) Indes bald erschienen ihre nicht minder eifrigen anglikanischen Gegner in den deutschen Landen, bie als römische Sendboten auftraten, bor allem Winfried (Bonisatius), um das irische Chriftentum zu verbrängen. Das gelang ihnen benn auch allmählich. Doch war Kilians Unsehen noch fo groß, daß er für das vom Frankenkönig 795 gegründete Hochftift Baderborn als Schutheiliger ausersehen wurde. Freilich wurde ihm diese Eigenschaft 836 abgesprochen und der heilige Liborius an seine Stelle gesetzt. Dem Ansehen Kilians ift es auch zuzuschreiben, daß eine ganze Anzahl um 700 oder wenig später gegründeter Kirchen oder Rapellen seinen Namen erhielten, so außer in Lügde auch die im naben Sörter und Corbach.

Jedem Befucher der Kilianskirche fällt ein eigentümliches aus rotem Sandstein geformtes Kruzifig (Abb. 9) auf, das vor dem Kirchturm steht. Es ist das "Henkerkreuz". Nach Ausweis der Juschrist auf der Rückseit ist es 1691 dem Scharf- und Nachrichter zu Lida und Bermund (= Lügde und Phrmont) aufs Grab gesetzt worden. Es zeigt auf der Vorder-

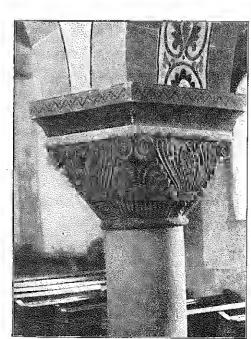
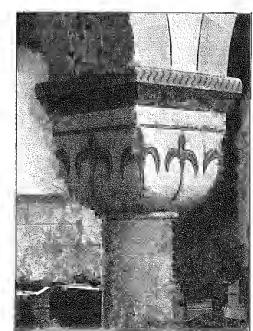


Abb. 7. Kopfstäd der Säule 3. Alle vier Seiten zeigen gleichen Schmuck.



Aufn. Juriy-Lügbe Abb. 8. Kopfstild der Säule 4. Alle vier Seiten zeigen gleichen Schnuck.



feite das Bild des Gekreuzigten in einer Ausfaffung, die von fonftigen Rrugifigen ftark abweicht. Befonders auffallend ift ein Beichen auf dem Leibe des Bildes, das aus ei= nem unterhalb der Rippenbogen eingeschuit= tenen Halbkreise und einem durch die Mitte desfelben führenden vertifalen Strich besteht. Da keinerlei Nachrichten über die Berfunft des Bildes vorhanden find, läßt fich 3. 3. über fein Alter nichts Beftimmtes fagen. Damit läßt sich auch nicht entscheiden, ob das Zeichen auf dem Leibe als altgermanisches Glaubensshmbol anzusprechen ist oder nicht. Erft wenn anderwärts ähnliche Kreuzesbilder gefunden werden, die eine Zeitbeftimmung erlauben, können Rückschlüsse auf die= fes "Genkerkreuz" gezogen werden.

Aufn. Leslige-Pyrmont Ubb. 9. Das Henkerkreuz vor der Kilianskirche bei Lügde.

# Geschichtswissenschaft, Borgeschichte und Beimatkunde

Von Landesarchaologen Prof. Dr. Hofmeister, Braunschweig!)

Mit unserer Kenntnis der deutschen Heimat steht es nicht gut. Eine abwegige Kulturrichtung hat die deutsche Geschichtswissenschaft von ihrer geräden Bahn abgesenkt. Bom Mittelaster ab rückwärts ist die Forschung aus das volks= und kultursrem de Gebiet des Mittelmeerkreises abgedogen. Überschätzung dieses Fremden hat dann das Nächstliegende und Notwendige in den Hintergrund geschoben. So ist es gekommen, daß die beamtete Wissenschaft eine systematische Heimat.

Und doch! Gibt es etwas Größeres, als das eigene Baterland in seiner Jusen den den form, wo die Geschlechter heranreisten, die uns allen erst die Heimet bereitet has ben? Oder müssen wir uns gar unserer Ahnen schämen? — Wir, die wir nur auf ihren Schultern sitzen und das freie Land, das sie uns schusen, schnöde verschachert haben! Das heutige Elend wäre ja nie über uns gekommen, wenn wir eine dank bare Generastion die in Ehrsurcht der Bäter Mühe und Schweiß geachtet hätte, der die Fluren der Heimat gesegnet hat, — eine dankbare Generation, die der Bäter Stolz nachempsunden hätte, wenn sie ihr Baterland frei von jeder Knechtschaft hielten, — eine dankbare Generation, die der Bäter

man Haus und Hof rein, die Familie gesund und das Volk stark erhält, — wenn wir treue und würdige Söhne geblieben wären, die fest auf dem Boden der Heim at gestanden und sie ebenso ausopfernd geliebt hätten wie unfere heldischen Ahnen!

In diesem Punkte sehlt der deutschen Erziehung das Beste, weil es bislang nicht möglich war, die Lehre mit dem Bilde der frühen Heimat zu verankern. Wie sieht es demgegenüber jeht in Holstein aus? Greisbar die Heimat, das Leben, der Berkehr, der Ramps, — lebendig die Borsahren im Hause, auf dem Acker, im Walde, — schön und geheimnisvoll das Land, edel und stark die Menschen! Und dieses gesen ete Flechen erde wird die Wiege des großen Holsakenvolkes. Das ist ein erzieherischer Gedanke von gewinnender Krast, dem sich keine echte Holsakensele verschließen kann!

Gerade auf die Grundlagen unserer Rultur und Geschichte richtet sich der Heimatsinn mit ganz anderem Ernft, seitdem die Katastrophe von 1918 erwiesen hat, wie kraft- und wertlos ein Bolf ift, wenn es feine Weltaufchauung nicht aus der eigenen beimat = lich en Rultur schöpft und fein völfisches Selbitbewuftfein befitt. Unter biefem Gesichtspuntt geht die deutsche Vor- und Frühgeschichtsforschung einer gunftigen, aber verantwortungsvollen Zeit entgegen. Das Intereffe für die Grundlage der eigenen Rultur ift in breiten Schichten des Volkes geweckt. Die Schule verlangt nach diefem Erziehungs ftoff. Es liegt der Altertumsforschung ob, mit bestem Kraftauswand diese Lüde in dem Wiffen von unferem deutschen Bollstum zu ichließen. Doch trugen wir uns nicht. Borläufig ist unfere Vorgeschichtssorschung auf diese Aufgabe nicht eingestellt. Sie ist nod) immer mehr einer Alterfümersammlung vergleichbar, an der fleifig berumgedoktert und die von Zeit zu Zeit neu aufgeftellt und geordnet wird — jedesmal nämlich dann, wenn ein überraschender Fund die Theorie und das Shstem über den Hausen wirft. Die ftarke, verbindende Unterlage, die zunächst durch eine archäologische Landesaufnahme und weiterhin durch eine systematisch betriebene Forschung aus sich heraus an Hand der übersicht über den Denkmälerbeftand geschaffen wird, fehlt. Gute Anfabe find felbftverfländlich vorhanden. Dabei darf hervorgehoben werden, daß gerade in Schleswig-Holftein als erster Proving eine folch umsassende Forschung in Angriff genommen ist. Unter diesem höheren Gesichtspunkt wollen die Arbeiten von Dr. Tode (Riel) gewürdigt werden, der bereits im Jahre 1916 auf Berfaffers Anregung die Invenfarisition der vorgeschicht= lichen Denkmäler begann und in unmittelbarer Absolge schlieflich die Archäologische Landesausnahme für Schleswig-Holstein ins Leben rief.

Mit anderen Worten: Unsere Vorgeschichtssorschung beschäftigt sich eingehend mit den Funden, die der Boden liesert; der Boden selbst kommt aber zu kurz. Sie ist von dem Streben beherrscht, eine abstrakte Wissenschaft zu sein, die — über Land und Leuten stehend — allgemeine Aufschlüsse zeitigen möchte. Je serner die Zeit, um so mehr Interesse und Beswunderung werden beansprucht.

Bei dieser Einstellung ist der Heimatgedanke, der sich in erster Linie mit der Frühgesschichtssorschung verkettet, vernachlässigt worden. Allerdings verlangt die Heimatsorschung ein breiteres Fundament, als es die reine Borgeschichtssorschung allein zu bieten vermag, weil mehr als nur chronologische und kulturelle Fragen zu lösen sind. Aber die Borgeschichtssorschung ist doch die berusen Führerin und — was entscheidend ist: sie hat die Hand auf die srühgeschichtsichen Denkmäler der Heimat gelegt. Damit liegt ihr auch die Pflicht der Ersorschung ob. An sie ergeht darum der Rus der Zeit, mit der Aushellung der Frühgeschichte die Grundlagen der heimatlichen Kultur und Geschichte klarzustellen. "Scheint es mir doch höchste Zeit zu sein, daß unsere heimische Frühgeschichte neues Leben empfängt durch allgemeinere Heranziehung andererwissenschaftlicher Disziplinen, wie Geosgraphie, Geologie, Botanik, Soziologie, vergleichende Keligionsgeschichte usw., wenn auch da und dort schon ersreuliche Ausänge vorliegen. Ramentlich die Brücke zum Mittelalter unus mehr beschritten werden" — so mahnt der Altmeister der Borgeschichtssorschung und

<sup>1)</sup> Bir entnehmen mit freundlichst gewährter Erlaubnis des Berlages die folgenden Aussührungen dem Buche "Urholstein", das wir in einer Besprechung noch aussührlich würdigen werden.
Schriftleitung

frühere Direktor des Römisch-germanischen Zentralmuseums in Mainz Karl Schuma= cher seine Beruskollegen eindringlich im letzten Januarhest der "Germania" (1932, S. 68/69). Eine gesunde Aulturpolitik wird aber staatlicherseits darauf halten, daß die berusenen Institute oder eine verantwortliche Stelle sür heimatsorschung dem Bedürsnis des Volkes und seiner Erziehung mit Leistungen begegnen.

#### Das Bogenfreuz von Rehme

Don A. Meier Bote

Rehme ist ein Ort von ältester Beurkundung. 753 dringt Pipin bis Rimi in Niedersfachsen ein. 784 erfahren wir von des Westfrankenkönig Karls Borstoß in dieses Herzland der Heimat.

Rehme ist ein Ort von ältester geschichtlicher Bedeutung. Im Jahre 1901 ergrub Schuch ardt eine germanische Siedlung im Grundpsostenwerk, als er auf dem Hahnenstamp, ein Viertesstünden nördlich der Rehmer Kirche, nach Kömerlagern sahndete. 1905 wurde ebensoweit südlich davon ein sränkisches Reitergrad aus dem Mooskamp geshoben. Das alles ist erwartungsgemäß, liegt doch Kehnie vor der westsälischen Psorte, dem Durchbruchstor in den niederdeutschen Kaum, wie eine letzte Herberge vor weitem Beg. Ringsherum bollwerft ein Krauz urgeschichtlicher Wallburgen: die Wittesindsburg und die von Dehme, die Schwedenschanze bei Blotho und die Kömerinsel bei Holtrup. Das Werster Steinkammergrad ist bekannt geworden und auch die Megalithburg des Hosses Sandmann südlich Dehnhausen, und leicht hätte sich auläßlich der Psingstiagung 1932 der Freunde germanischer Vorgeschichte eine Besichtigung der sehr alten romanischen Kirche zu Rehme einrichten lassen.

Der fruchtbare Ranm am Zusammenfluß von Werre und Weser, das Werder zu Kimi, mußte es an sich haben. 1031 wird die Kirche zuerst erwähnt. 1253 sinden wir dort ein Zisterzieuserkloster. Eine genaue Datierung des Gotteshauses ist nicht möglich. Jedensalls liegt in der Sage von Wittekinds Kirchendau ein Hinweis höchstmöglichen Alters. In "Niedersachsens Sagendorn" (Schade, Salzuslen) ist S. 37 erzählt, wie König Wittekind nach seiner Tause großes Kuhebedürsnis empfindet. Er will dem Frieden leben und sich an demjenigen seiner drei Lieblingsorte niederlassen, wo man zuerst eine Kirche sertigbekommt. Es gelingt dem Baumeister zu Enger durch List, indem er den Turm sortläßt. Die Sage ist ein deutlicher Hinweis auf die hohe Bedentung des Ortes Rehme, der neben Enger und Bünde wettbewerbssähig ist.

Wir dürsen mit höchster Wahrscheinlichkeit auf dem erhöhten Gelände des Kirchplatzes einen Tie- bzw. Kultplatz der Altwordern vermuten. Zur Gewißheit wird diese Bermutung durch die eigenartige Ansgestaltung des Bogenseldes über dem nördlichen Eingang. Dieser Bogen ist zweisellos uralt, auch wenn er durch die stattgehabte Erneuerung Ende vorigen Jahrhunderts aufgefrischt erscheint.

Der Juhalt des Bogenfeldes gemahnt uns an einen ganzen Ring ähnlicher Gestaltungen, die bei Erich Jung zu sinden sind, in seinem Werk über die "Germanischen Götter und Helden in christlicher Zeit", besonders in dem Kapitel über die "hexaldische Lilie" oder die "dreisslammige Kerze". Es heißt da S. 330: "An der Kirche in Tiesenort sindet sich ein früher sicher romanischer, wenn nicht vorromanischer Türsturz; in der Mitte das Krenz auf einer kleinen gewöldten Erhöhung ausgerichtet; links und rechts das von je zwei Lilien oder auch Stauden; sie entsalten noch Zwischenblätter zwischen den ausgreichtsehenden Blättern und den Seitenblättern." Noch entsprechender in bezug auf das Bogenbild von Kehme ist die solgende Beschreibung einer Kreuzgestalt, deren Bespres

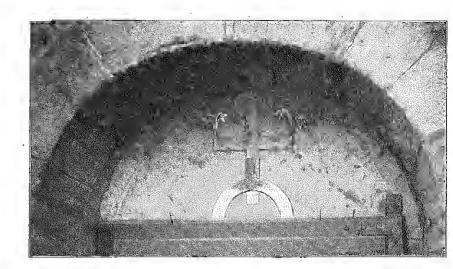


Abb. 1. Das Rehmer Bogenfeld.

dung nach Jung im Anzeiger für elfässische Altertumskunde im Sept. 1912 erfolgte: "Im Bogenfeld einer elfässischen Kirche (Neuweiler?) ist ein Kreuz eingemeißelt; auf dem oberen Rand des linken und rechten Kreuzarmes sitt je eine dreissammige Kerze oder Lilie. Auch hier kann kein Zweisel sein, daß dieses Zeichen eine bestimmte Bedeutung im firchlichen Gedankenkreis haben soll."

Erich Jung sieht diese Bedeutung im Sinnbild des "heiligen Feuers", bzw. er bespricht diese Aufsassung sehr eingehend. Nach dem Borgang Teudts dürste der urtümliche Sinngehalt nun nicht mehr zweiselhast sein, und wie mir scheinen will, ist das Bogensteuz von Rehme eine wertvolle Bestätigung der von Teudt in diesen Blättern (1932, Hest 2, 1933, Hest 2 u. 5) entwickelten Gedanken über das Bildnis von Elstertrebnitz, eine Bestätigung, wie sie einsacher und eindringlicher kanm in Stein gestaltet werden konnte. Alle "Attribute" von nebengeordneter Bedeutung sind hier fortgelassen. Wir schauen den alten und den neuen Glauben in ihren fernigsten Sinnbildern, und wir sehen das geduldete Rebeneinander angenommener und abgelöster Glaubensinhalte in überzeugender Klarheit. Aus dem Bildwert von Elstertrebnitz zog Teudt die hohe Lehre, daß Gott vor der Gewaltbekehrung durch den Frankenkönig in Niedersachsen über "Gerechte und Ungerechte", über "Gute und Böse" regnen ließ. Über beide Gläubigen hielt er seine segenende Hand.

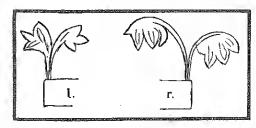


Abb. 2. Sinnbilber auf den Kreuzarmen im Rehmer Bogenfeld.

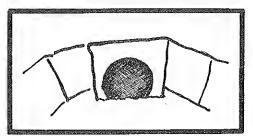


Abb. 3. Steingestaltung am Südeingang der Kirche zu Eisbergen.

Das Rehmer Bogenseld (Abb. 1) ist abstrakter, linearer in seiner Gestaltung. Ich sehe in der Andringung der "Lilien" auf den beiden Kreuzarmen eine umschreibende Absicht des Kunstmehen für den oben erwähnten Gleichgewichtszustand in religionsrechtlicher Dinsicht. Man könnte mit den Worten des Apostels Paulus sagen, sosern man im Christenkreuz das Sinnbild der erlösenden Liebe erblicken will: "Die Liebe hosset alles, sie duldet alles, sie glaubet alles, sie verträget alles" (I. Kor. 13, 7.) So trägt das Kreuz wahrwörtlich die Glaubenssinnbilder der vorausgegangenen Keligion.

Freilich läßt sich eines nicht verkennen: Das Kreuz steht aus einem Halbtreis, der nach allen neueren Erkenntnissen der Sinnbildsorschung nur der Bogen der Wintersounenwende in einsachster Gestaltung sein kann. Hier wird durch das überragen des Christkreuses angedeutet, daß die neue Religion siegreich war. Aber dennoch will mir erscheinen, als ob gerade dieser Bogen das eigentlich Tragende in der ganzen Gestaltung ist. Dieser Bogen ist groß. Das Kreuz ragt mit seinem unteren Ende nicht dis aus die Grundlinie des Bildes. Das Zeichen der neuen Religion steht somit nicht aus "eigenen Füßen", sondern es steht und fällt mit dem alten Glaubensboden, der es hält und in die Höhe hebt, aus dem es gewissermaßen seine Nahrung zieht. Das wäre ein tiessinniger Ausdruck sür die Wahrheit, daß aller Glauben im eigenen Blute wurzeln nuß, soll er sich nicht selbst ausgeben, wie ein schwankes Kohr, das "jeder Sturm zerknickt".

Noch eins ist wesentlich: die "Lilie" des rechten Armes (die wie die links stehende doppektdreiteilig ist) neigt ihre Blätter erdezu, die des linken Armes ist ausgeblüht. (Abb. 2.) Dieser Tatbestand erinnert an den Besund des Taussteines zu Selde. Bir haben hier offensichtlich eine Doppeldarstellung des alten Glaubens in seinen Hauptverförperungen, in seinen beiden jahreszeitlichen Hauptgestaltungen: Wintersonnenwende und Sommersonnenwende vereint. Dieser Besund ist in seiner aussallenden Deutlichseit an kaum einem andern "Heidenstein" dieser inhaltlichen Ordnung seither nachgewiesen. Ich konnte nicht nachprüsen, ob der von Jung erwähnte elfässische Entsprechungsstein

Und ein Lehtes dürste bemerkenswert sein: das Bogenfeld besindet sich an der Nordtür. Es ist bekannt, welche besondere Kolle gerade diese Himmelsrichtung sür den Grad der "Heiligkeit" kirchlicher Zugänge besitzt. Nöhrig hat erneut darauf hingewiesen. (Heilige Linien durch Oftsriesland, S. 15/16.) Der dunkle Norden ist die ur- und eigentliche Richstung der Weltachse. In Eisbergen, 14 Kilometer östlich von Rehme, ist an der dortigen, in ihren Anfängen aus dem 9. Jahrhundert stammenden Dorfsirche über dem Südeingang eine Sonnendarstellung zu sehen. (Abb. 3.) Zwar ist auch hier später ein- und umgebaut. Aber nach meinem Dasürhalten haben wir in dieser einsachen Sonnengestaltung eine ähnliche bewußte und ehrende Wiedergabe eines altgläubigen Sinnbisdes, und wir müssen dem Schickal dankbar sein, daß es uns in so engem Raum so weltumspannende Gestaltwerke überlieserte, auf daß uns Spätgeborenen bei der unheimlichen Zersistungswut der Glaubenseiserer Wege erhalten blieben, die zum Junersten und Eigensten unsver Ahnen rüchwärtsssühren.

"Mit der Erforschung unserer Altertumer ift es nicht schon getan, sie wollen Beutumer werden: das Erbe der Bater will zum Duben der Entel verwandt sein, die versunkenen Schäfe unserer Dorzeit durfen wir keiner zweiten Berwunfchung anheimfallen lassen; wir muffen sie ummunzen und von neuem in Umlauf seben."

# Rufer im Streit

Erstes Nordisches Thing in Bremen. Auf den 2. Juni hatte, wie in Heft 6 "Germa-nien" schon kurz angezeigt, Generalkonsul Dr. h. c. Endwig Rofeling zum "Er-ften Rordischen Thing" nach Bremen geladen. Es ist hier unmöglich, über alle Ginzelheiten ber Beranftaltung zu berichten, aber das muß gleich gesagt wer-den: es war das Werk eines königlichen Rausmanns, das von der Großzügigkeit und den schöpferischen Ideen des Einberufers beredtes Zengnis ablegte. Gewiß ftanden die Vorträge im Mittelpunkte ber Beranstaltung, daneben aber hatte man Belegenheit, das große kulturschöpferische Werk, das Rofelius mit der Böticherftraße, ihren Saufern, Samlungen und Wertftatten gefchaffen hat, in sich auszunehmen. Man kann dankbar sein, daß Deutschland in einer Zeit des Materialismus und des Internationa-lismus solche Männer wie Koselius und seine Selfer gehabt hat, die so wirkten und heute noch weiter wirken.

"Die Wiedererrichtung der Böttcherstraße ist ein Versuch, deutsch zu benten." (Rose-lius, Zur Neugestaltung der alten Böttcherstraße in Bremen. 1926. In der Sammelschrift: Ludwig Roselius, Keden und Schriften zur Böttcherstraße in Bremen. Bremen 1932, Berlag G. A. v. Halem). Im glei= chen Auffat heißt es: "Der stärfere schöpferische Geift wird immer bekampst von solchen, die ihn nicht haben. Und diese, die ihn nicht haben, sind wiederum stärker in der Lebensform und in der Lebensbejahung. Sie werden bersuchen, die Bositionen, die unfer Volkstum schützen, nach und nach zu besetzen, so daß schließlich eine Bölkermisschung entsteht, in der wir nichts mehr bedeuten, und in der wir gezwungen werden follen, dem deutschen Beift abzuschwören.

Wir müssen uns deshalb in unserem eigenen Volkstum verankern und den deutschen Geist unzerstörbar machen. In diesem Sinne darf es keine Unaufrichtigkeit sür uns geben. Lege sich doch mal jeder die Frage vor, ob er wirklich immer deutsch gesühlt hat. Viele werden, wenn sie sich ehrlich Rechenschaft geben, entsetzt sein über die mangelhafte Antwort. Ist es deutsch, daß der Bürger in dem Arbeiter und der Arbeiter in dem Bürger seinen Feind sieht, so daß Söhne des gleichen Volkes sich befämpsen und ihre Nachkommenschaft in Haß gegeneinander erziehen?

Wir werden erst dann deutsch sein, wenn Arbeiter, Bauer, Bürger und Edelmann nur deshalb zusammenhalten, weil alle deutsch geboren und sich bewußt sind, daß in ihnen das starke Blut unserer Vorsaheren kliekt.

Für solch ein Deutschtum ist jetzt der Weg frei."

Gedanken wie diese berühren sich durchaus mit denen, wie sie "Germanien" stets bertreten hat: "Die berühmte klassische Frucht hat sich für unser Bolk als tanbe Auß erwiesen. Nicht Kritik noch Verständnis für die Kunst anderer Völker bermag uns Belebung unserer Eigenkunst zu bringen."

"Griechenlands und Koms Gebilde wurden die Frelichter unserer Besten, so entstand die Rot unserer Heinat. Der Führung beraubt, blieb nur Rachahmung sür das Streben dis zum Kitsch unserer Zeit."
"Die fremden Götter laßt uns zertrümsmern oder meinetwegen an das Ausland verkausen. Wir brauchen sie nicht." (Drei Säte aus der Rede "Riederdeutsche Kunst", gehalten 1922; ebenfalls abgedruckt in der genannten Sammelschrift.)

Die Forderungen, die Koselius ausstellt, hat er auch verwirklicht. Während der Bresmer Tagung wurde die prachtvolle Sammslung "Bäterkunde" eröffnet, schon seit Jahsen in der Borbereitung liebevoll und sachverständig betreut durch H. Müllers Branel. über den Sinn dieser Sammslung schrieb Koselius schon 1926: "Nen erstehen soll die Bäterkunde, zunächst beginsnend mit einer kleinen prähistorischen Sammlung, deren Fundstellen in der Heigen. Ausgeschen Ind es Trachten, Gebrauchsgeschlieben sind es Trachten, Gebrauchsges

werden können.
Die eigentliche Sammlung wird erst nach und nach entstehen können. Ich dente mir das Sammelgebiet auf Nords und Westsbeutschland bzw. auf die Nordgermanen besichränkt. Die Sammlung soll mit der Zeit umfassen: Nordisches Paläolithikum, norsbisches Wesolithikum, nordische Wegaliths

graberzeit, Bronzezeit, Gifenzeit.

genstände und Schmudftude der nieder-

beutschen Bauern, die dort vorläufig gezeigt

240

Alles in thyischen Stüden, möglichst im Echtstüd (Driginal), wenn dieses nicht zu haben, im Abguß. Mit anderen Worten, die Herfunft und Kultur des nordischen Menschen soll der soll derectellt werden.

schen soll dargestellt werden ..."
"Man braucht nur ein Kapitel herauszugreisen. Der eigentliche Schöpfer aller wirfslichen Musik", von den wundervollen Luren an, deren Klang Urgermanentum ist und deren Jusammenklang die Grundelemente aller Musik enthält.

Innerhalb dieser Sammlung soll die Seite nordgermanischer Formäußerung in Stein oder Bronze dargestellt werden, welsche zeigt, daß wirklich große Kunst von den Germanen stammt.

Das ist nicht Dünkel und Boreingenommenheit, das ist, wenigstens sür mich und viele meiner Freunde seit langen Jahren unerschütterlicher Glaubenssatz. Dieser beruht, hervorgegangen aus dem Studium der Dinge, auf einer sicheren und saßbaren Unterlage."

Eine Sammlung wie die "Bäferkunde" und die Ausstellung "Der Heilbringer" in die die Teilnehmer durch Professor Dr. Wirth seilbst eingesührt werden konnten, geben die Möglichkeit, rücksorschend wesentsliche Zusammenhänge aufzuklären. "Das Ergebnis solcher Forschung wird unserem Volk einen sicheren Platz in der Geschichte der Menscheit zuweisen. Wir werden nicht mehr als Varbaren dastehen und nicht länger die salsche Lehre des "Ex oriente lux" hinzunehmen brauchen; wir werden mit bexechtigtem Stolz als bevorzugte Hüter der Kultur und der Kraft des großen europäisschen Serrenvolkes dastehen. — Wir werden aber auch in Bescheidenheit wie alle anderen Nationen erkennen missen, daß wir nur ein Schatten von dem geblieben sind, was unsere Vorsahren einst waren." (Rosselius, "Böttcherstr. 6", 1928. In der obengenannten Sammelschrift.)

Die Vorträge, die gehalten wurden, liegen gedruckt vor. Wir werden das Heft in der "Bücherwaage" eines kommenden Heftes noch ausführlich würdigen und beschränken uns hier auf eine kurze Aufzählung: Univ.-Prof. Dr. Otto Reche, Leipzig: "Die Urbevölkerung Rord-Westdeutschlands". — Univ.-Prof. Dr. Fulius Andree, Münster: "Die Besiedelung Nordwestdeutschlands an der Wende des Eiszeitaleters."—Univ.-Prof. Dr. G. Schwantes, Kiel: "Germanische Völkerwanderungen dor Christi Geburt." — Univ.-Prof. Dr. Gustad Neckel, Berlin: "Die Herfunft der Kunenschrift." — Univ.-Prof. Dr. Nils Åberg, Stockholm: "Beziehungen Standinaviens zu Deutschland in der Völkerwanderungs-

zeit." — Prof. Harald C. Dunning, London: "Angelsächstische Kunst und Kultur der Frühzeit."

Prof. Dr. Herman Wirth, Doberan: "Die Religion der Megalith-Kultur und die Entstehung der abendländischen Schrist."
Architekt Hermann Wille, Berlin: "über bisher unbekannte Formen urgermanischer Kultstätten."

Roselins hat diese Gegenüberstellung bewußt vorgenommen: "Zwei Männer stelle ich in den Ring, die uns die notwendige Belebung der immerhin recht trocenen Forschungsarbeit bringen werden.

Den Architesten Wille aus Berlin, der uns etwas mitteilen will, das vielleicht geeignet ist, neues Licht auf die Geschichte der nordischen Bölser zu wersen, von dem ich erhosse, daß es uns die Ursorm der Gotif bringt.

Mag die Wissenschaft entscheiden, ob seine These zu Recht besteht.

Im Thing sei jeder srei mit seinen Gedanken und in seiner Sprache.

Wenn Wort gegen Wort steht, so geste germanischer Brauch, die Aberzengung des anderen zu achten. Machen wir uns srei von den Gewohnheiten schlechter Parlamente, Fretümer sür Mangel an Tugend oder Wissen zu halten.

Es sei ein Geist, der uns beseele, in gemeinsamer Arbeit aus Nordlands Bosben Beweise zu gewinnen sur die Größe unsseres nordischen Volkes und für die Berechtigung, uns jedem Volke ebenbürtig zur Seite zu stellen.

Der zweite größere Forscher, der unser Thing beleben wird, heißt Prosessor Herman Birth, der viel Umstrittene, von einem Teil der Zunst-Wissenschaft so hestig Bekämpste, dem zu Ehren ich dieses Haus Atlantist nannte."

Wir schließen unseren Rücklick mit einisgen Sätzen, die wir dem Bericht von Dr. R. Biedrzynsti (Deutsche Zeitung vom 6. Juni 1933) entnehmen:

"Derjenige, der diese Nordische Tagung in der Böttcherstraße miterlebt hat, stellt eine eigenartige Tatsache sest; aber wissenschaftliche Charafter unserer Zeit, aber auch der gesellschaftliche Charafter der Wissenschaft, befindet sich in einer radikalen Umswälzung, die Schritt hält mit dem staatspolitischen und weltanschaulichen Umbau des neuen Deutschland. Lehrreich sind vor allem die wissenschaftlichen Typen und Prossile. Auf der einen Seite die "genialen Dielettanten" wie Herman wirt h und Herman und Kosternan und Kosternan

Fragen stellen und zur lebendigen Entscheidung zwingen; aus der anderen Seite diese Fachwissenschaft selbst mit streng betonter Sachlichkeit, die Beweise, keine Glaus benssätzt fordert."

"Auffallend die wissenschaftliche Neutralität der ausländischen Vertreter, Prosessor
Nils Abergs und Prosessor Sarald Dunnings. Besonders Prosessor
gen der deutschen Wissenschaft Stellung zu
nehmen, und beschränkte sich ansichlieglich
auf das engere Sachgebiet. Das außenpolitische Mertmal dieser Einstellung ist wohl
uicht zusällig. In dieser Neutralität verbirgt sich neben dem wissenschaftlichen Taktgesühl ossenstene, immer aber erstaunliche
Schen vor der radisalen Kühnheit und
Stoßkraft des deutschen Beistes, der auf
Vorposten sür die ganze Welt steht. Auch
diese Tagung hat bewiesen, daß der weltpolitische Auftrag des Deutschen — wie im
Weltriege — nur aus das eigene Vertranen, aus die Selbstbehanptung und innere Dischtin augewiesen ist, aus eine
e in sam e Pionierarbeiten Spiece. Gerade
deshald begrüßen wir die Arbeitsausgabe
des übernächsten Kordischen Thing, die
Generalsonst Der Ludwig Roselins angefündigt hat: Die Vartellung alles dessen,
was der germanische Geist der Welt geschentt hat an Eutbechungen und Saben von
Knust und Wissenschaften

Knust und Wissenschaft.

Wir alle hatten das Glüd, daß diese Tasgung nicht nur in einer Vortragsreihe ersledigt wurde, sondern in ein klassische ersledigt wurde, sondern in ein klassische Bestenutuis mündete, als der Senior der deutsschen Vorgeschichtswissenschaft, der Leiter des Museums vaterländischer Altertinner in Schwerin, Prosessorte an den Hetzeinmer in Schwerin, Prosessorte an den Hohen Steinen im Oldenburgischen Land sprach. Alles, was wir in den letzten Jahrzehnten als bürofratische Museumspolitik, als Registerwissenschaft, als totes Spezialistentum erlebt haben, das sand in diesem Mansne, der einen Zeitraum von achtzig Jahren überbrückt, einen wunderbar kritischen und jungen Widerhall. Das war wirklich eine freie Rede im Thing', ein Beten ntnis zur besetten Volkskund, der der der Meten Walfsprischaft dienen muß, wenn sie nicht erstarren soll."

"Männer wie Herman Wirth, wie Hermann Wille und Ludwig Roselius haben
ohne Staatsaustrag eine opserwillige persönliche Arbeit geleistet, um endlich das zur Geltung zu bringen, was aus unseren eigenen vor- und kulturgeschichtlichen Ursprün-

gen stammt. Auch hier ist der entscheidende Anstoß von Außenseitern gesonmen, und es ist das. Glück dieser Tagung gewesen, das eigentliche Berdienst von Andwig Roselius, diese versprengten Kräfte zu= sammenzusühren. Durch die Ausstellung von Herman Wirth "Der Heilbringer", durch die Sammlung von Hans Müller-Branel im "Museum sür Bäterkunde" und durch die Arbeiten von Hermann Wille ergab sich eine seltene übereinstimmung der kulturpolitischen Fiese ans dem Geiste unseres nordischen Erbes.

Rein Wunder, daß ein Mann wie Professor Beltz diese Stunde begrüßte, aus einer wunderbaren Schlichtheit und Bescheidensheit herans als eine Genugtunng seiner Lesbensarbeit. Diese Brücke vom alten Deutschland des klassischen Gelehrten zur neuen Gestalt des werdenden Deutschland — das war Sinn und Erlebnis dieser Tagung." S.

Der Ramps um die beutsche Vorgeschichte. Unter dieser Aberschrift brachte die Effener Nationalzeitung vom 22. Juni einen Bericht über den Bortrag, den der Begrinder und Leiter des Musenms für Borgeschichte und Volkskunde in Dnisdurg = Hamborn, Dr. Stampfuß, Mitte Juni in Bonn auf Einladung des Kampsbundes sür deutsche Kultur gehalten hat. Der Hörsaal der Universität war überfüllt, im Bericht wird aber besonders darauf hingewiesen, daß die akademischen Vertreier der zünstisgen Altertumswissenschaft nicht erschiesnen waren. Im ersten Teil seiner Aussführungen wies St. darauf hin, daß in der dentschen Borgeschichte die Arbeiten vereinzelter "Außenseiter" immer noch stark über-schattet wären vom Borurteil humanisti= scher Gelehrsamkeit, nach beren Meinung unsere Vorfahren eben bärtige Wilde waren welche (nach dem befannten Studentenlied) gu beiden Seiten des Rheines auf der Bärenhaut lagen oder als Jägerhorden durch Urwald und Sümpfe streiften, und denen erst durch die römischen Garnisonen die Bekanntschaft mit der spätantiken Zivi-lisation vermittelt und dadurch die nötige Bildung beigebracht wurde.

Dieser "Meinung" stellte der Bortrasgende vollgültige Zengnisse sür das Gegenteil gegenüber. Un Hand reichen Bildematerials zeigte er, daß eine bodenständige Kultur in erstaunlicher technischer und fünstlerischer Bollfommenheit von durchsaus eigentümlichem nordischen Wesenss

gehalt bestanden hat. Durch diese Aussührungen klang aber immer wieder der Vorwurf hindurch, daß die zünstige Altertumswissenschaft in Ver-

fennung ihrer nationalen Aufgabe sich faum um die Ersorschung der eigenen völki= schen Urgeschichte gekümmert hat. Statt bessen hat Deutschland sür die Ersorschung fremden Bolkstumes (Griechenland Stalien, Ugppten, Vorderafien) Millionen ausgegeben (um nur zwei Fälle zu nennen: 21/4 Millionen für die "Thronende Göttin" und die "Attische Jungfrau", von denen übrigens neuerdings wieder behauptet wird, es seien Fälschungen!), hat in den Anseen des Westens Unmengen von Kulturschutt aus römischen Grenzgarnisonen und Provingstädten angehäuft, der Wiffenschaft aber, die der Erforschung unseres eige = nen Bolfstumes dient, außer dem 3. 3. durch Prof. Kossinas Tod verwaisten Berliner Lehrstuhl bisher feinen Pfennig gur Berfügung geftellt.

Am Schluß führte Dr. St. aus, wie die neue Staatsführung Wandel schassen könne und stellte eine Anzahl Richtlinien für die

Diese flare und eindeutige Stellungnahme eines Fachprähiftorikers gegen die itberschätzung der klassisch = orientalischen Archaologie und fein Eintreten für die deutsche Borgeschichte find felir erfreulich! Ebenfo, daß diese Forderungen nun-mehr in aller Offentlichkeit vorgetragen werden konnen, ohne daß fie nachher wieder zurückgenommen werden muffen. War es nicht so um 1930 hexum, daß dem "Mannus" ein besonderes Blatt mit ähnlichen Klagen beigelegt war, von dem man nachher bedauernd abrückte, daß man die Beilage mit einem Berfeben entschuldigte? Mit Genugtuung stellten wir fest, daß die von der Nationalzeitung wiedergegebe= nen Ausführungen genau dem entsprechen, was die "Vereinigung der Freunde germa-nischer Borgeschichte" von jeher vertreten hat! Schon in der Sinladung zur 1. Tagung Pfingften 1928 beift es:

"Um der Bedeutung willen, die den Begiehungen eines Bolfes gu feiner Bergangenheit für fein inneres Leben, feine Selbftbehauptung und feine Stellung innerhalb der Bölkerwelt zugemessen werden muß, ist es in der gegenwärtigen Zeit dringend erwünscht, daß die neuen Erkenntnisse (d. h. auf dem Gebiete der deutschen Alteriumskunde) fraftig gefördert werben und sich balbigst durchsetzen. Gleichzeitig mit den Bestrebungen, daß der deutschen Borgeschichte an den deutschen Hochschulen und Schulen endlich der gebührende Rang gegenüber der Altertumsfunde der anderen Böller eingeraumt wird, sollte ein lebendiges Schaffen aller, die die Aufgabe erfannt haben, einsetzen."

Unser Werbeblatt, das Ansang 1931 heraustam, enthält Sage, die fich fast mit den Worten Dr. Stampfuß' beden:

"Ift es unter diefen Umftänden ein Wunder, daß noch allgemein die Uberzeugung herrscht: vor dem Zusammentref= sen mit den Kömern waren unsere Borfahren völlig Barbaren, und die erften Begriffe fittlicher Lebensauffaffung wurben ihnen erft durch frankische Miffionare vermittelt?

Hand aufs Herz! Welche Borftellungen haben Sie noch aus Ihrer Schulzeit vom Leben und Denken der Ahnen unferes Bolles? Undeutliche Bilder von wilden rothaarigen Gesellen, gehüllt in rauhe Tierfelle; "fie lagen auf der Barenhaut und tranken immer noch eins"...

Roch heute vermitteln unfere Bilbungs= anftalten der deutschen Jugend leider nur wenig oder nichts von den neueren Er= kenntnissen in der Urgeschichte der germani= schen Bölker. Noch heute werden die antiken Kulturen in unberechtigter Weife überschätt im Bergleich zu der nur anders ge= arteten, geiftig mindestens gleichwertigen nordisch=ger= manischen Aultur. Roch heute sind die Borstellungen über Le= bensart und Geistesbildung der eigenen Ahnen im Bolke verworren und falfch."

Anderung wird verlangt. "Dazu ift ersforderlich, daß der Ersorschung der Vorgeschichte des eigenen Bols kes endlich der Borrang einge= räumt wird, der ihr gebührt; das deutsche Bolf dars nicht weiter durch Grabungsersolge im Ausland darüber hinweggetäuscht werden, daß man die eigen e Borgeschichte zu ersorschen vernachlässigt ...

Ein Umschwung in den Anschauungen und eine Wendung zum Besseren kann von der noch größtenteils orienta= lisch = flassisch eingestellten Borgeschichtswissenschaft und der nur auf Grabungssunde angewiesenen Archäologie nicht herbeigeführt werden. "Dieser Wandel ift nur durch eine volkisch eingestellte Be= wegung zu erzwingen, die aus der Tiese des deutschen Boltes fommt."

Die völkische Bewegung aus der Tiese des Bolkes hat gesiegt. Der Erlag des preußischen Kultusministers (wie nebenstehend ausgeführt) zeigt, daß nunmehr der deutschen Borgeschichte ihr Recht wer-

Der "Grabfelfen" an ben Externfteinen. Der sogenannte Grabfelsen 1) an den Ex= ternsteinen (vgl. Tendt: Germanische Beiligtumer, 2. Auflage, S. 36 ff.) wurde von mir im Spätsommer 1932 mit Genehmigung der Domänenabteilung der Lipp. Regierung, sowie mit freundlicher Unterstützung des Herrn-Baurat Bollpracht-Blomberg freis gelegt und gereinigt. Das Ziel meiner Un-tersuchung war erstens die Klärung der Frage, ob der Felfen von jeher an seiner jetigen Stelle gelegen hat und zweifens die klare Feststellung, wie weit ins Erdreich hinein der noch zugeschnittete Stein bearbeitet, d. h. früher bekannt gewesen ift.

Der ausgegrabene Felfen liegt unmittelbar zu Füßen des Felfens I der Externfteine, 3-4 m neben der Strafe nach Solghaufen. Der Stein liegt nicht waagerecht, sondern senkt sich nach der Frontseite bin fo ftark, daß man auf dem vorderen Rand des Felsendaches nur mit großer Mine stehen

Der Stein bilbet im Querschuitt ein Biered (ABCD), dessen zwei 4 und 41/2 m lange Seitenslächen ungefähr parallel zur Front der Externsteine südöstlich—nordwest= lich verlaufen, so daß also diese Flächen im gangen nach Rordoften, bzw. nach Gubwe-

ften schauen. - Die fürzere Frontfläche da= gegen, an die man zuerst herantritt, ift den etwas längeren Seitenflächen gegenüber nur 31/2 m lang. — Die kurze Rudenfläche des Viereds konnte nicht völlig ausgegraben werden, da sie tief in den, steil hinter dem Felfen aufsteigenden Erdmaffen ruht, die die ausgeschüttete Fläche vor den Externfteinen abftüten.

Die nunmehr freiftebenden drei Flächen des Felsens werden im solgenden als die nordöstliche (BC) und südwestliche (AD) Seitenfläche, baw. als die Frontfläche (AB) bezeichnet.

Der Grabfelfen, der durch die Anschüt= tung des Plateaus vor den Externsteinen fast völlig verschüttet war, wurde im Jahre 1888 durch Herrn Schierenberg-Horn in seiner oberen Hälfte wieder freigelegt. In dieser Gestalt ist der Felsen noch bei Teudt (a. a. D. S. 37) abgebildet.

Meine Grabung begann an der südwest-lichen Seitensläche (AD), die dem Felsen I der Externsteine zunächst benachbart ist. Diese Fläche fällt nicht ganz glatt ab, son-dern ist nur ca. 1½ m tief abgemeißelt, um dann, feitivärts nach den Erternfteinen zu herausspringend, eine ca. 70 cm breite Treppe zu bilden, die bis auf zwei der Felksront borgelagerte Stufen in den Stein gehauen ift. — Die beiden nicht in den

1) Bgl. "Germanien" Heft 1, 2 und 4. 1933.

Erlaß des Ministers für Wissenschaft, Runft und Bolfsbildung an die Provinzialschulkollegien und Regierungen (U II, C 5127, 1.) betreffend deutiche Borgefchichte in ben Schulen.

Der Breußische Landtag hat in seiner 31. Sitzung am 19. Januar dieses Jahres folgenden Antrag angenommen: Das Staatsministerinm wird ersucht, der deutschen Borgeschichte in den Bolfsschulen und höheren Schulen erhöhte Aufmerksamkeit zuzuwenden.

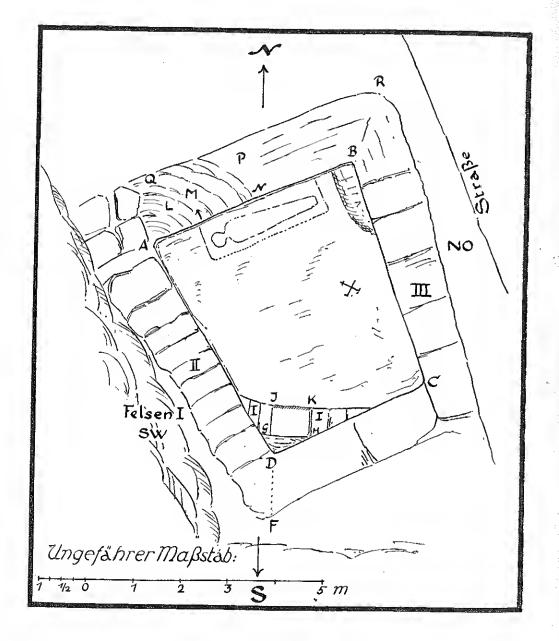
Ich teile die diesem Antrag zugrunde liegende Auffassung und gebe hiervon den Provinzialschulkollegien und Regierungen zur Beachtung im deutschen, geschichtlichen und erdfundlichen Unterricht aller Schularten Renntnis.

Berlin, ben 17. Märg 1933.

Der Minister für Wissenschaft, Runft und Bolksbildung, Der Rommissar des Reiches:

Rust.

Aus dem Zentralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung in Preußen, Jahrgang 75, 1933, Heft 7, S. 87.



Stein gehauenen, kunftboll hergerichteten Stusen sind auf Erde gebettet und bestehen aus je zwei nebeneinanderliegenden Steinplatten. Die Platten der oberen dieser beiden Stufen sind einfach an den Felsen angelegt, die der unteren find ein wenig unter bie Blatten der oberen Stufe geschoben, ivodurch beide Stufen einen natürlichen Salt aneinander sinden. Mörtel ift bei dem Bau dieser beiden Stufen nicht verwendet wor-

Die Treppe II, wie ich diese, an der süd=

westlichen Seitenfront (AD) des Felfens entlanglaufende Treppe zum Unterschied von zwei anderen noch zu besprechenden Treppen nenne, setzt an der Ede, die die Frontmit der fudtveftlichen Seitenflache bilbet (Bunkt A), in 2½ m Tiese, dam Felsen-dach aus gemessen, an. Sie sührt nicht auf, sondern hinter den Felsen und bleibt 80 cm unter dem höchsten Bunkt, den der Felfen an seiner Rudseite erreicht (Bunkt D). Die Treppe II setzt vorn, also an der Ede der Front- mit der füdweftlichen

Seitensläche (Punkt A), mit einer kleine-ren, 16 cm hoben Stufe an und führt in 9 weiteren, in den Fels gehauenen Stufen am Felfen boch und hinter feiner Rückenfläche herum, die dadurch teilweife erkennt-lich wird. Auf der Rückeite des Felsens bildet die Treppe II jedoch keine waage-recht abgemeißelte Platiform, sondern steigt recht abgemeißelte Platiform, sondern steigt vielmehr von der letzten, obersten Stuse an, im Gegensatzur Treppe I (s. u.) weiter zu einer Kante (DF) empor, von der sie auf der anderen Seite wieder absfällt, bildet also im Duerschnitt an ihrer höchsten Erhebung ein slaches Dreieck. Ihre höchste Höchste Söhe erreicht diese Treppe an ihrer Mittelkante (DF). Auf dem der nordöstlichen Seitensläche (BC) zugekehrten Teil der Rückensläche (BC) steigt die Treppe II erst sacht, dann mit einer großen, 50 cm hohen Stuse wieder herab. Unterhald dieser Stuse erhält sie ein ziemsliches Gesälle, jedoch kann man auch hier noch drei weitere Stusen, die nur dis zur Undrauchdarseit abgenutzt scheinen, erkensnen. Die Treppe sührt dann genau dis zur Erke der Rücks mit der nordöstlichen Seistensläche (Bunkt C), wo sie zugunsten dies seitensläche abgemeiselt ist. Man tritt hier völlig ins Leere.

Die 10 Stusen der Treppe II an der

Die 10 Stusen der Treppe II an der nordwestlichen Seitenfläche (AD) sind etwa 16, 56, 14, 15, 12, 10, 8, 9, 8, und 13 cm hoch. Aussallend ist hier die Höhe der Stuse zwei, die nur unbequent erstiegen werben fann 1).

Seitwärts von der Treppe II fällt der Kelsen nach den Externsteinen zu weiter ab, freilich nicht mehr fentrecht, sondern schräger, allmählicher und ist hier unbear-beitet. Er läust nach unten direkt auf den Felsen I der Externsteine zu, den er am Schnittpunkt der Fronts und der südwefts lichen Seitenfläche (Punkt A) etwa in 60 cm Tiefe unterhalb der ersten in den Fels gehauenen Stufe erreicht. Die beiden Felsen sind dort regelrecht zusammengewachsen. Die Fuge felbst ist mit jüngeren, hellen Sandsteinformationen ausgefüllt. Durch diese Feststellung war das erste

Ziel meiner Grabung erreicht. Es ist

An der Rückseite des Grabfelsens befindet sich weiterhin die Treppe I, von Teudt in seinem Buch mit dem "Stuhl der Inkas" feinem Buch mit dem "Stuhl der Inkas"
verglichen. Sie besteht aus 5 Stusen, von
denen zwei von links, drei von rechts auf
den Felsen hinaufführen, und zwar zu=
nächst auf eine nicht ganz waagerechte
kleine Plattform (GHIK), auf der gerade
ein Mensch stehen kann. Die Nückseite
dieser Plattform wird von einem senk=
rechten Steingrat umsäumt. Von diesem
Grat aus seukt sich die kleine Plattform
ein wenig nach vorn und kommt dodurch ein wenig nach vorn und kommt dadurch nicht gang in gleiche Sohe mit bem übrigen Felsendach zu liegen, auf das man un-mittelbar von der Plattform aus steigt. Vielmehr befindet sich zwischen Plattform und Felsendach eine geringe, drei cm hobe Abstufung, die ihrerseits mit senkrechten, parallelen, ziemlich tief eingemeißelten, aber naturgemäß nur kurzen Steinschlägen abgesetzt ist.

Die Treppe I ist beiderseits glatt abge= meißelt. Außerdem liegen ihre Stufen 62 cm über ben entsprechenden Stufen der Treppe II, mit der sie also nichts zu tun

Außer der Treppe I befindet sich an der Rückseite des Felsens nicht weit von der Ece, die diese Fläche mit der nordöstlichen Seitenfläche bildet (Bunkt C), ein dreizacksörmiges Zeichen, von dem übrigens noch ein seiner, aber doch deutlich zu erkennender Bogen ausgeht, ohne daß man sicher angeben könnte, wo er hingesührt hat. Dieser von links unten nach rechts oben hinanfgezogene Bogen scheint aber doch fünstlich zu sein, da der Meißelschlag an jener Stelle in entgegengesetzter Richtung verläuft. Dieses dreizackartige, nach oben hin ossene Zeichen wird von Herrn Pros. Wirth-Marburg als ein germanisches Ru-nensymbol angesehen, das dem nach unten geössneten Symbolzeichen in der Grotte der Externsteine entspräche. Beide Kunen sollen einem heidnischen Mysterienkult gedient haben.

Die Grabung ging nunmehr an der Frontseite (AB) weiter Hier befindet sich der sogenannte Felsensarg. In den Felsen ist eine 1,17 m hohe, halbkreissörmige, 81 cm tiese Nische eingehauen. Deren

1) Prof. Dr. Wirth bemerkt in seiner Arsbeit über das Felsengrab (Germanien, 5. Jg., S. 12), dei Freilegung des Grabes habe die wichtige Feststellung gebracht, daß eine in den Fels ausgehauene Seintreppe von dort heraus zur höhle gesührt haben nüsse, deren unterster Teil nunmehr sichtbar geworden sei und deren Fortsehung unter der Stüpmauer der Erdansschiftlitung vor der Externsteinhöhle noch berborgen liege. Die Bermutung ift durchaus berechtigt, aber sichere Bestätigung können erst weitere Erabungen bringen.

unmöglich, daß ber Felfen ein= mal bon einem anderen Blat an den jezigen geschafft wurs de, es handelt sich bei ihm vielmehr um einen an seiner heu= tigen Lagerstätte gewachsenen Kelfen.

Grundfläche bildet ein 2,22 cm langer, an den Seiten von der umgebenden Felswand abgesetzter, dedelloser Sarg, deffen Innenwande, die besonders glatt bearbeitet find, nicht rechtedig, den Außenseiten parallel, fondern vielmehr in Form eines menfchlichen Körpers ausgehauen sind. Wertwürdig an diesem 1,90 m langen, 45 cm breiten (Schultern) Sarginneren ist, daß seine Form nicht schematisch, d. h. mit gleichen, einander entsprechenden Körperhälf-ten, ausgebildet ist, sondern durchaus individuell. Die Schultern sind weder gleich rund, noch gleich hoch, und vor allem der Ropf fitt durchaus nicht gerade auf den Schultern. Er neigt sich so ftark nach der rechten Seite, daß die Ropfwand von der Mittellinie rechts 26 cm, links dagegen nur 16 cm entsernt ist. Diese Ruance könnte für diejenigen von Intereffe fein, die ben Grabfelfen für altchriftliche Busammenhänge in Unfpruch nehmen möchten, da der fterbende Chriftus mit geneigtem Haupt dargeftellt wird.

70 cm über dem Sarg besindet sich in der Rückwand der Nische eine eigenartige Bertiefung, die gewöhnlich als Handzuisserslärt wird. Auch in 58, bzw. 40 cm Höhe sinden sich zwei weitere ähnliche Bertiefunsen im Stein.

Die vordere, dem Besucher zugekehrte Längsseite des Sarges ist in der Milte stark abgenutzt, was wohl aus eine lange und ausgiedige Benutzung dieses sargartigen Gebildes schließen läßt.

Der sich über diesem Sarg halbkreis-

Der sich über biefem Sarg halbkreisförmig erhebende Rand der Rische ist von einem 30 cm breiten Band eingesaßt, auf dem wohl einmal Runen (germanisch?) gestanden haben könnten, die aber durch die starke Berwitterung des Steines leider unleserlich geworden sind.

Unmittelbar unterhalb des Steinfarges springt ein 10 cm breiter Absat, der sich nicht mehr ganz scharstantig aus dem Stein herauswölbt, hervor, der in der Länge des Sarges an der Frontseite des Felsens entlangläuft. 22 cm tieser solgt ihm ein zweiter, 10 cm breiter und ganz gleichartiger Absat.

Unter diesem untersten Absat sührt 34 cm abwärts und 1 m seitwärts zu der Nordostecke (Punkt B) hin eine eigenartig abgemeißelte Stelle in der Felswand, die das Aussehen einer abgemeißelten Stuse hat, wenn ihr nicht eine mehr zufällige Entstehung zuzuschweiben ist.

Seitwärts von den der Frontseite vorgeslagerten, vorgebauten Stusen der Treppe II (Richtung L) und unmittelbar aus der

senfrecht behauenen Fläche der Frontseite des Felsens hervor (Richtung M) springt 70 cm unterhalb der ersten, in den Fels gehauenen Stuse der Treppe II der unbeshauene, natürliche Fels hervor, der in starser Wölbung nach beiden Richtungen hin absällt. Etwa in der Mitte der Frontseite verebbt diese Wölbung. Bon hier aus dis zur Nordostecke der Frontseite (Punkt B) springt der natürliche Fels 1,70 m unter dem oberen Rand des Felsensarges in rechstem Winkel aus dem senkrechten Felsblock hervor und bildet an diesem Teil der Frontseite eine ziemlich ebene Fläche, auf der nan gehen kann (BNPR). Er fällt je breiter, desto steiler ins Erdreich ab.

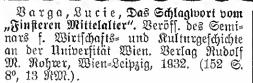
Der ftark gewölbt hervorfpringende Teil des natürlichen Felfens an der Frontseite ift nicht völlig unbehauen. Un der Stelle, wo er auf den geradlinigen, ebenen Teil des natürlichen Felfens mündet (NP), ift er 15 cm hoch fentrecht abgehauen, und auch parallel zur Frontseite des Felsens (PQ) ist er in gleicher Sobe und Weise abgemeißelt. Hierdurch wirft die überall an ihren Fugenden behauene Wolbung aus maffibem Stein wie eine Stufe, die gu den der Treppe II vorgelagerten, fünftlich hergerichteten Steinstufen hinaufsührt. Diese Shpothese besteht allerdings nur bann gu Recht, wenn die beiden vorgelagerten Stufen in Bufunft feine Fortsetzung in einer weiteren Treppe mehr finden sollten, von der ich allerdings bisber nichts habe entdeden tonnen. Für meine Bermutung sprechen mehrere Rillen und Bertiefungen in dem gewölbten Stein, die 3. T. ausgetreten zu fein scheinen.

Die senkrechte, nordöstliche Seitenwand (BC) wölbt sich in der Mitte ein wenig hervor. An ihr setzt nun an der Ecke, die sie mit der Frontseite bildet (Bunkt B), in 3,28 m Tiese vom Felsendach ab gemessen ebensalls der natürliche Felsen an, der weiter nach der Seite herausspringt und dort, wo er von der senkrechten Wand im rechten Winkel waagerecht absteht, wiesderum eine glatte Sehbahn bildet. Man kann also auf dem natürlichen Felsen von der Frontseite her um die Ecke (B) diegend zunächst in gleicher Tiese an der nordsstlichen Seitensront des Felsens (BC) entlang gehen.

Diese Bahn steigt langsam an, um auf einer Höhe, die etwa 28 cm über dem Ausgangspunkt liegt, eine Art von Scheitelpunkt zu erreichen, von dem aus sie nicht mehr weiter auswärts zu sühren scheint.

(Schluß folgt.)

# Die Bücherwaage



Mit dem "Finsteren Mittelalter" ift es ähnlich wie mit den "Bandalen" — beibe find Schlagworte von verheerender Wirfung, Schlagworte als Brogramme, insbesondere "wiffenschaftliche" Schlagworte, die in der Wiffenschaft wie anderswo einen Nachweis, einen Wirklichkeitsbeweis erfeten. Noch heute haben wir ja mit diesem törichten Schlagwort zu fampfen, das bezeich= nenderweise am meisten von folden Rraften gebraucht wird, die von dem vergansen genen Zeitalter der "liberalen" Anstlärung zehren und diese Schlagworte gegen ein Deutschland ins Feld sühren, das diese Begrifse sehr kritisch unter die Lupe genoms men hat und an das Licht aus dem Westen ebensowenig mehr glauben will, wie an das aus dem Osten. Kein Zusall ist es, sondern innerster Zusammenhang, wenn die Presse der "Emigranten" in Paris, Prag, Wien usw. die beiden Schlagworte in allerfüngfter Zeit wieder in Mode zu bringen sucht! Wenn man nämlich ber Entstehung dieser Schlagworte nachgeht, so finben wir von den erften Anfangen eine antigermanische, eine antinordische Tendenz darin: die Borstellung, daß alle menschliche Kultur geradlinig vom nahen Often über Athen, Rom nach Paris verläuft — und auf diesem Wege sind denn auch beide Schlagworte entstanden, und beide mit einer Front gegen das nordische Barbarentum, das immer und ewig diese Linie gu ftoren versucht hat, was ihm dann im "sinsteren Mittelalter", in der "gotischen" Zeit gründlich gelungen ist, und wozu die Ban-valen als "Bandalen" schon eine Vorprobe gegeben haben. — Diese fleißige Arbeit set - ohne unsere Tendenz - die geistigen Strömungen auseinander, aus benen Borftellung und Schlagwort entstanden sind; sie untersucht die Gründe für die er-

stannliche Langlebigfeit des Schlagwortes: fie stellt besonders, was für uns wichtig ift, das törichte Schlagwort von den "alles vernichtenden Barbaren" als ein jahrhundertealtes Klischee dar, das urfprünglich von den germanenseindlichen Zeitgenoffen der Bölkerwanderung selbst ersunden worden ist, um dann — o Vorbild unserer Zeit! — von den gutgläubigen germani-schen Schreiberseelen selbst getreulich übernommen zu werden. "Aberaus wichtig er-scheint mir für die allgemeine Beurteilung des Schlagwories vom "Finsteren Mittel-alter" die Tatsache, daß von seinen ersten Ansangen an, denen wir auf den vorhergehenden Seiten nachgespürt haben, hinter Diefem Ausdrud niemals eine objektive Beschichtsbetrachtung stand: von ben allerersten Unfängen an ift der Mährboden dies jek Schlagwortes Tendenz, Einseitigkeit und zeitgenössiche Polonik." Dies Wort — in dieser Fassung schon ein Verdienst — kennszeichnet den Wert der Untersuchung auch jur uns. Wenn wir statt Mittelalter "barbarisches Germanentum" sagen, so haben wir das Schlagwort, gegen das wir zu fänipfen haben; und das in seiner hiftoris schen Beiterentwicklung im Beltfriege eine so unheilvolle Rolle gespielt hat dis in unsere Tage, und das heute wieder zu neuem Leben erweckt werden soll. Die Tendenz der antigermanischen Römer die nach der richtigen Darftellung von Lucie Barga gleichzeitig anti-arianische Katholifen waren — beherrscht die Geschichts-schreibung bis in unsere Tage; und nicht nur diese "objektive Wissenschaft", sondern, was weit schlimmer ist, das subjektive Volksempsinden, selbst bei uns. Diese verderbliche Tradition bloßgelegt zu haben, ist ein großes Verdienst. Das Buch zeigt auch, wo hente unsere völkische "Propaganda" (das Wort ist römisch — möge es sich als Wafse in unserer Hand bewähren!) einzusehen hat: nämlich an den Wurzeln des übels, einer uralten, fünstlichen geschaffenen antigermanischen Weltstimmung.

"Unfere Vergangenheit war die wertvollste, die je eine Kaffe und ein Volk aufzuweisen hatte." Rudolf John Gorsleben.

J. D. Plakmann.



Siedlung und Ausbreitung

A. Sötze, Die Ausgrabung des Burg-walles von Senstenberg, Kr. Calan. Kach-richtenblatt sür deutsche Borzeit. Verlag Kabitsch-Leipzig, 9. Jahrg., Heft 3, 1938. Die Ausgrabung des im Kohlengebiet der Flse-Bergbau-A.-G. gelegenen Burgwalles argab das all ich dei dieser Ausgrabits ergab, daß es sich bei dieser Anlage nicht um die sonst häusige Erdholzmauer handelt, sondern unt eine Wallausschüttung, die möglicherweise von Pallisaden gefront gewesen ist. Bemerkenswert war die Fundamentierung des Walles auf dem oft schlikartigen Grunde durch eingerammte Pjähle, Flechtwerk u. a. An den Wall lehnie sich kasemattenartig eine von Pfosten getragene Bohlendede, die durch Feuer zer= ftort worden ift und vermutlich als Wehr= gang ausgebaut war. Da Wohnspuren in den Kasenatten nicht gefunden wurden, sind sie vielleicht als Stallung zu deuten. Nach der Zerstörung sind auf dem Brand-und Erdschutt Handwerksstätten errichtet worden. Der innere Raum des Walles ergab zahllose Pfostenlöcher, was auf eine gab zähliche Psschung mit Häusern hins deutet. Die Psosten, die hier ersreulichers weise häusig erhalten sind, zeigen eine hohe Fertigkeit in der Bearbeitung, und eine nicht minder große technische Ersahrung zeigt sich in ihrer Fundamentierung mit Sand. Die Scherbenfunde weisen diesen Burgwall der Lausitzer Kultur, und zwar der Billendorser Stuse zu. Es ist einer der wenigen Burgwälle, die später nicht von den Glaven befiedelt worden find. Beachtenswert ist, daß bei dieser in ehemals sehr fenchtem Gelände gelegenen und in der Zeit des früheisenzeitlichen Klimafturzes erbauten Anlage weniger der Festungs= als vielmehr der De i ch charafter zum Aus-druck kommt. / Ern it Beterfen, Eine Karte der Wikingersunde Nord- und Oftdeutschlands. Mannus Bd. 25, heft 2, Berlag Kabitich=Leipzig, 1933. Die mit ge= nauem Fundverzeichnis versehene Karte zeigt den überaus starken wikingischen Giu-fluß auf Norddeutschland. Deutlich heben fich drei Mittelpunkte heraus: Schleswig-Holftein, das Oder-Mündungsgebiet nut Vorpommern und Rügen, von wo aus zahlreiche Einzelfunde den altbekannten Oberweg begleiten, und das Samland, von

wo stärkste Beeinflussung der benachbarten, altpreußischen Bölkerstämme stattgesunden hat. / A. Krebs, Die westsällschen Söhlen in jungvorgeschichtlicher Zeit. Chenda. Sind bisher von der Höhlensorschung vorwiegend die altsteinzeitlichen Funde bear-beitet worden, so zeigt diese Untersuchung, daß die weststälischen Höhlen auch von der Jungsteinzeit dis in die Gegenwart dauernd-besucht worden sind. Teilweise mögen sie als Grabhöhlen benutzt worden fein, bor= wiegend ist jedoch der unzweifelhaste Wohn= charakter der Funde. Die starkte und anshaltendste Besiedlung der bewohnbaren Söhlen zeigt sich in der frühen Gisenzeit, und zwar erweisen die Funde diese Siedler als Germanen, Bauern mit hochentwickel-tem Acerbau, wie die gahlreichen Arten der Feldfrüchte befunden. Auch die Biehstapel liegen sich noch erkennen. Welche politischen Ereignisse mögen diese Banern in dies farge Rudzugsgebiet getrieben ha= ben? Bur Beit der Römereinsalle und spater sind die Sohlen alsdann als Fluchtburgen benutt worden. — Das mehrsach beobachtete Durcheinander von Menschenknochen und Kulturresten hat andere Foricher veranlaßt, an Menschenfresserei oder Menschenopser zu denken. Es liegt jedoch nicht der geringste Anhaltspunkt dasur vor. Angesichts der großen Borrate, die gefunden wurden, ist vielmehr an einen gewaltsamen Untergang der Bewöhner zu denken, um so mehr, als 3. B. an einer Stelle die 32 Stelette ausschließlich Frauen und Kindern zugeschrieben werben mußten.

#### Germanen - Belten - Slaven

Otto Reche, Zur Rassenkunde der Slavenzeit Ostdoutschlands. Die Sonne. Armanenverlag-Leipzig, 10. Jahrg., Heft 5, 1933. Es dars heute als seststehend angessehen werden, daß die seit 600 n. Chr. in Oftdeutschland einsidernden Glaven feine "Raffe", sondern ein Gemengsel fleiner Bolkssplitter allerverschiedenster Rassenmi= schung waren, und daß Oftdeutschland während der sogen. Slavenzeit außerordentlich schwach besiedelt gewesen ist. Versasser schätzt die Gesamtzahl der Slavenbevölkerung auf Brund ber Giedlungs- und anderen Funde in der eigentlichen Glaven= zeit in ganz Oftdeutschland auf nur 530 000

Röpfe. Gine wirkliche Befiedlung des Landes fest erft ein mit dem Beginn der dentschen Kolonisation. Gine raffische Unterfuchung des geringen Stelettmaterials insbesondere in Schlesien ergab deutlich zwei Gruppen: Eine unzweifelhaft nordische, die den dort zuruägebliebenen wandalischen Silingen zuzuschreiben ist, und eine ost-europäisch-mongolide, die ossendar den slavischen Einwandern zugehort. / Bolko Frhr. von Richthosen, Zur Berbreitung und Volkszugehörigkeit der frühgeschichtlichen und mittesalterlichen Tongesäße mit Bodenzeichen und Wellenkinien.
Mannus Bd. 25, Sest 2, 1933. Diese
Merkmale haben lange sür Kennzeichen
slabischen Ferkommens oder Einstusses gegolten. Die eingehende Untersuchung zeigt
ieder hab is eine auberordentlich weite jedoch, daß sie eine außerordentlich weite Verbreitung gehabt haben, auch da, wo slavischer Einfluß ausgeschlossen ist. Insbesondere ließen sich aus germanischem Gebiet Vorstusen dasür nachweisen, und auch die sinnische, wellenbandverzierte Tonware ist unabhängig von slavischem Einsluße entstanden. / Walter Kersten, Ladinelund aus Hessen. Chenda. Die Frage nach der völkischen Bugehörigfeit diefes Gebietes in der La= tenezeit macht große Schivierigkeiten. Als sicher keltisch anzusehen sind nur die Frühlatenesunde von Bellnhausen und Stöckels. Die Spätlatenezeit ist vorwiegend durch die Höhenburgen vertreten. Doch wenn auch die Altenburg den Chatten und die Steinsburg den Relten zugesprochen wird, so gibt doch die kulturelle Sinterlaffenschaft kein unbedingt sicheres Merknal zur völkischen Unterscheidung.

#### Aus der Forschung

Lothar F. Zot, Die deutsche Vorsgeschichte im Film. Nachrichtenblatt für dentsche Borzeit. Verlag Kabihsch-Leipzig, 9. Jahrgang, Heft 3, 1933. Versasser weist hin auf die Bedeutung des Films, dieses modernsten Aufstärungsmittels, auch sür die deutsche Borgeschichtssvrschung, und zwar nicht nur sür die völkische Erziehung unseres Bolkes, sondern auch für die Forschung - Erfennen, Bergen, Er-haltung solcher Funde u. a. m. — selbst. Es ist bereits ein Film "Aus deutscher Borzeit" bei der Fischer-Filmproduktion, Berlin, hergestellt worden, der in einzelnen Abschnitten ("Bom Dampsslug bes droht", "Aus Deutschlands Bronzezeit", "Flammen der Borzeit", "Auf den Spu-ren der Oftgermanen") künftig auch an Museen und andere geeignete Stellen ver- | 5 KM. liehen werden soll. / Kurt Branne, | verein).

Das Dedelgefäß mit schriftartigen Zeichen aus der fächsischen Lausit - eine Schüler-arbeit. Mannus, Band 25, heft 2, 1933. Versaffer teilt mit, daß das von ihm selbst 1930 im Mannus veröffentlichte und wegen feiner runenahnlichen Beichen viel beachtete Gefäß, wie sich inzwischen durch beachtete Gesaß, wie sich inzivischen blitch ben Versertiger und ihm besreundete Per-sönlichkeiten herausgestellt hat, durch einen für Vorgeschichte interessierten Schüler im Jahre 1908 rein spielerisch versertigt worden und ohne Wissen und Absicht als

echtes Fundstück ausgegeben worden ift. 18. Kehr, Die Kanzleien Karlmanns und Ludwigs des Jüngeren. Abhandlungen der preußischen Alademie der Wissenschafs ten, Jahrg. 1933, Philosophisch-historische Klasse. An Hand der Urtunden ber Söhne Ludwigs des Deutschen zeigt Versasser u.a., daß der Titel des "Kanziers" zu damaliger Zeit keineswegs ein hohes politisches Amt bezeichnete, daß darunter vielmehr ein Rangleibeamter, eine Urt personlicher Gefretar des Königs zu verstehen ift, wie man sich überhaupt den Regierungsapparat zu dieser Zeit nicht einfach genug vorstellen kann. / Leopold Magon, Der neue Saxo. Nordische Rundschau. Herausgegeben von den Auslandsinstituten der Universität Greiskvald. 5. Jahrg., Heft 4, 1933. Wer die frühe deutsche Geschichte verstehen will, darf den Blid nach Norden nicht vergesen. Berfasser weist bin auf die von den Danen herausgegebene neue, große Ausgabe des frühdanischen Geschichtsschreibers Saxo Grammaticus, dem wir zahlreiche Aufschlüsse über die Geschichte des Rordens verdanken. Diese Ausgabe (Titel: Saxonis Gesta Danorum primum a C. Knabe et P. Herrmann, recensita recognaverunt et ediderunt J. Olrik et H. Raeder, Hauniae apud librarios Levin et Munksgaard) baut zu einem ers heblichen Teil auf der Arbeit zweier deutscher Gelehrter, E. Knabe und P. Herr-nann. Der Auffat bringt zugleich eine furze Darstellung der Schickfale, die das Werk Saxos erfahren hat. Hertha Schemmel.

Brannschweigische Heimat. Ilustrierte Zeitschrift sur Naturschutz und Heimat-pslege, Geschichte, Sprache, Landes- und Volkskunde, Kunst und Schrifttum des Landes Braunschweig. Im Auftrage des Braun= schweiger Landes-Vereins sür Heimatschutz, hg. von Studienrat Wilhelm Börfer. Berslag E. Appelhans und Comp., Braunschweig. Jährlich 4 Hefte, je 32 Seiten. 8°. 5 RM. (= Fahresbeitrag für den Landes-

Die gut ausgestatteten heste bringen Grundfägliches gum Beimatschutz, mancherlei Mitteilungen zur Braunschweigischen Beschichte und Landestunde, Voltstundliches, Genealogisches, auch ausführliche Lebens= nachrichten über Personen, die durch ihre Herkunft oder ihre Arbeit dem Braunschweiger Lande berbunden sind. So unterrichtet ein Beitrag von Th. Müller (H. 2, 1933) ausführlich über Schidsal und innere Entwicklung des Geographen Ewald Ban = je, der die Wissenschaft der Erdfunde aus der bloßen zergliedernden Betrachtung (Ana-lyse) herausgeführt hat und der Geogra-phie die Aufgabe stellt, ein Land und eine Landschaft als ein lebendiges Ganzes zu er= fennen und das Erfaunte zu gestalten (Syn-these). Bezeichnend ist, daß B. dem letzten wesentlichen Werk dieser Art der Deutschen Landeskunde (1932) den Untertitel gegeben hat "Umriffe von Landschaft und Volkstum in ihrer seelischen Berbundenheit". -An Volksfundlichem bringt Seft 2 einen Beitrag von D. Hahne über einen niederdeutschen Maibrauch ("Der Füstjemaier"). — In der Zeitschriftenschan gibt Prof. Dr. D. hofmeifter eine Befprechung un=

ferer Zeitschrift "Germanien". Sie ift wegen ihrer grundfablichen Ginftellung bemerfenswert, wie die folgenden Gate zeigen: "Jeder Freund germanischer Borgeschichte empfängt Anregung aus dem reichen Inhalt. Man muß sogar die Anerken-nung aussprechen, daß diese Monatshefte einem Sehnen, das in unserer Zeit durch breite Schichten des Bolfes geht, entgegentommen. Damit ift nicht gefagt, daß anch der Wissenschaftler das Hest (gemeint ist Hest 1/1933) bestriedigt ans der Hand legt." Hosmeister erklärt sich mit Wirth nicht ein= verstanden und fährt dann fort: "Trothdem erbaut sich ein ansehnlicher Teil der Lefer gerade an solchen Ausführungen Wirths. Das darf nicht verkannt und nuch anertannt werden, solange nicht von ftreng wiffeuschaftlicher Seite gleiche Begeifterung für unfer germanisches Bolfstum geweckt wird." Ja, das ift's eben! Es ift etwa die gleiche Haltung und Gegnerschaft, wie fie zwischen Banse und einem Teil der Univerfitäts= geographen besteht. Bu dem Borwurf, den der Fachprähistorifer Hosmeister den Angehörigen seiner Wiffenschaft macht, vergleiche man die Ausführungen Births, die wir in Heft 7, S. 214/15 abgedruckt haben. S.

Vereinsnachrichten

germanischer Borgeschichte (6. bis 8. Juni 1933). Für die-jenigen unserer Mitglieder, die an der Tagung nicht teilneh= men konnten, geben wir einen

allgemeinen überblick. Einige Borträge er= scheinen aussührlich im Aufsatteil.

Die Tagung war sehr gut besucht, so daß in diesem Jahre ein Zuschuß sei= tens der Vereinigung nicht erforderlich war. Rechnet man die Teilnehmer, die alle Ver= anstaltungen mitmachen konnten, und die, welche nur den einen oder anderen Tag da= bei waren, so ergibt sich als Durchschnitts= besucherzahl etwa 300

Der I. Tag brachte die schon zur über= lieferung gewordenen Führungen an den Externsteinen und in Desterholz. Es erweist sich als immer schwieriger, dieses Gebiet in

Die 6. Tagung der Freunde | wieder wird der Wunsch nach allgemeinen Führungen gn diefen Stätten geaugert, andererseits wird es dadurch sehr erschwert, gleich im Anschluß daran weiter entsernt liegende Orte aufzusuchen, die für unsere deutsche Vorgeschichte bedeutsam sind. Es ist deshalb vorgeschlagen worden, die jährliche Busammentunft an den Externsteinen und die Tagning in einem anderen Gebiet böllig voneinander zu trennen (auch zeitlich). Ferner ift zu bedenken: fo erfreulich die große Teilnahme an den Tagungen an sich ist, sie bringt notwendigerweise doch die Gefahr mit fich, daß der einzelne nicht gu seinem Rechte kommt. Bor allen Dingen läßt sich eine gründliche Besprechung von Berwaltungsangelegenheiten nur schlecht im Rahmen der großen Beranftaltungen durchführen. Deshalb wird es zwedmäßig fein, auch diese Besprechung von den Tadie Tagungen mit einzubeziehen. Immer | gungen abzutrennen. Auch fleinere Guh=

rungen muffen als Conderveranftaltungen ins Auge gefaßt werden. Die großen Eagungen muffen, was die Durchführung an Det und Stelle angeht, auch in Zutunft von örtlichen Organisationen getragen werden. Wir stellen dieses Grundsahliche voran, obwohl die siberlegung dieser Dinge uns natürlich während der ganzen Tagung be-

An den Externsteinen wird noch immer Neues gefunden, obwohl kaum Grabungen — vom Felsensarg abgesehen — vorgenommen worden find. Wefentlich find insbesondere die Untersuchungen Prof. Births über den Felsensarg in seiner Verbindung mit dem nordischen Wintersonnenwendefult. Direktor Teudt wandte fich gegen die entstellenden Nachrichten, die in der letten Beit über die Externsteine in den Beitungen zu lefen waren und die befagen, baß die Steine als eine unserer altesten chrift = lich en Stätten zum Nationalheiligtum erklärt werden sollen. Gewiß ist die Kreuz-abnahme eine unserer kostbarsten Schöpfungen aus der Frühzeit chriftlicher Kunst in Deutschland. Aber nicht deswegen allein wandern heute die Scharen zu den Steinen; ihnen ift vielmehr wesentlich das Wifseit des Eigenglaubens sind, wie wir es zum zweiten Male in Deutschland nicht haben.

Abgeschlossen wurde der erste Tag in Phrmont, das in diesem Jahre den Mittelpunst der Tagung bildete. In vor-vildlicher Weise hatte der dortige örtliche Ausschuß alles vorbereitet, so daß an den beiden folgenden Tagen keinerlei Stockung oder Schwierigfeiten sich zeigten. — Den Teilnehmern wurde zunächst Gelegenheit gegeben, die wichtigsten Stücke des Phrmonter Quellensundes zu besichtigen. Rach der Eröffnungsansprache unseres 1. Bocsigenden und nach der Begrüßung von seiten der Kurverwaltung und des Bürgermeisters sührte der Bortrag des Rechts-anwaltes Dr. Drinkuth die Zuhörer in Phymonis Bergangenheit ein, wobei der Vortragende versuchte, den dunklen Namen des Ortes in Anlehmung an Wirth zu deuten. Dann wurde Herrn Hauptmann Desse aus Arzen Gelegenheit gegeben, über die umstrittenen Funde aus Arzen zu sprechen. Mitte Mai d. J. hatte der Untertertianer Otto Schwesendiek zunächst feinen Schulfreunden, und durch diefe veranlaßt, feinem Lehrer drei Steinplatten gezeigt, auf denen fich die eingeritten Zeichnungen eines mammutähnlichen Tieres, eines Baren und eines Pferdetopfes befanden. Diese Steinplatten behauptete der

Schüler beim Graben in etwa ein Meter Tiefe gefunden zu haben. Alsbald entspann sich ein lebhafter Streit darüber, ob die Stüde echt oder gefälscht seien. Hauptmann Beffe fette sich, wesentlich mit psychologi= schen Gründen arbeitend, und gestütt auf die Beugniffe der Lehrer über den Fungen, start für die Echtheit ein. Die Tatsache, daß die Vereinigung möglichst vielen Gelegenheit geben wollte, zu hören und zu jehen, um was es sich eigentlich handle, wird nun von verschiedenen Seiten zum Anlaß genommen, ihr gröbliche Unsachlichsteit vorzuwersen. Deshalb müssen wir hier auf die Angelegenheit etwas näher ein= gehen. Von den Platten wurde dem Provinzialmuseum in Hannover Mitteilung ge-macht. Als dessen Beauftragter erschien Dr. Taden berg und nahm den Mammutftein zur Untersuchung mit. Unter dem 27. Mai schrieb er an Hauptmann Heffe:

"Die Untersuchung der Steinplatte hat sich als augerordentlich schwierig erwiesen, wir muffen erst Rachfragen bis nach Frankreich veranstalten. Ich berichte darüber am besten mündlich am Montag" (dieser Tag, der 29. Mai, war für eine Grabung zur Nachprüfung an Ort und Stelle durch Dr. Tacenberg vorgesehen).

"Die Zeilen, die Sie für die Zeitung geschrieben haben, sind außerordentlich gut gelungen und liegen ganz in unserem

Das heißt also, der Sachverständige war nicht imstande, von vornherein die Zeich-nungen als Fälschung zu ersennen, man hielt es sur nötig, ausländische Prähistoriker um Unterstützung zu bitten. Am 29. Mai hat die Nachgrabung stattgesunden und am 31. Mai gab Herr Dr. Ladenberg Herrn Sauptmann Hesse gegenüber brieslich sols gendes Urteil ab: "Im Laufe des Aussgrabungstages häuften sich doch die Berdacksmomente so, daß eine Fälschung wahrsche in I ich (!) ist" Einer Zeischung wahrsche in I ich (!) ist" tungsnachricht zusolge soll Dr. Tackenberg in einer Sitzung der Arbeitsgemeinschaft für die Urgeschichte Nordwestdeutschlands sich dahin erklärt haben, daß es sich um Fälschungen handeln muffe. Da am 6. Juni also durchaus noch feine flare Entscheidung borlag und gerade die wichtigste Platte nicht geprüft werden konnte, ist es unbe-rechtigt, der Vereinigung Vorwürfe zu mamen, die Dinge noch einmal zur Erörterung gestellt zu haben. Hauptmann Besse hatte zu seinem Bericht noch eine Anzahl Steinstücke mitgebracht, die teilweise bon ihm selbst aus den gleichen Lösschichten er= graben waren, denen die Blatten entstammen sollten. Diese Steine hielt er für künstlich hergestellte Werkzeuge und glaubte durch das Nebeneinander von Steinplatten und den genannten Steinen die Echtheit der Platten gestützt. Die sogenannten Werkzeuge wurden noch am selben Abend von Studienrat Suffert und W. Dii stersiet (Detmold) besichtigt, und beide kamen zu dem Schluß, daß es sich keinessalls um Werkzeuge handle.

Um den Zusammenhang zu wahren, berichten wir gleich hier über die weitere Entividlung. Um Nachmittage bes 7. Juni besichtigten die beiden eben Genannten im Einverständnis und auf Wunsch von Teudt, der Haubtmann Seise ichon unmisveritänd= lich zu erkennen gegeben hatte, daß er nun-mehr durchaus an der Echtheit zweisle, das Grundstück, auf den die Funde gemacht sein sollten. Es liegt an der Strafe, die von Arzen (an der Straße Barntrup-Hameln) nach Amelgaten (an der Straße Schieder-Hameln) führt, und zwar etwa zwei Rilo= meter südostlich von Arzen dicht vor den Rande des Waldes, der den Schierholzberg bedeckt. St. R. S. führte am Abend des-felben Tages, im Anschluß an den Bortrag bon Proseffor Reckel etwa folgendes aus: Uns den Kampsen heraus, die die Bereini= gung so oft gegen enge Anschauungen der Fachwissenschaft habe führen müssen, sei es begreislich, wenn viele Teilnehmer sich zunadst einmal rein gefühlsmäßig auf die Seite des angegriffenen Finders und seines Bertreters ftellen möchten. Aber es dürfe feinessall darüber vergessen werden, daß die Fachwissenschaft eine große Verantwortung habe. Und gerade in diesem Kalle sei die Berantwortung gang besonders groß, da es sich um Stude handle, wie fie fonst aus Morddeutschland nicht befannt feien. Niemand würde sich mehr freuen, wenn die Stücke echt wären, als das zuständige Provinzialmuseum Sannover, da die Funde ja zweisellos ihm zur weiteren Betrenung ängewiesen worden wären. Insolge der verschiedenen Kälscherskandale ver letten Zeit sei das Mißtrauen der Fachtvissenschaftler durchaus zu verstehen. Er erwähne nur ben Streit um die Funde von Glozel in Frankreich, wobei sich übrigens jahrelang gerade die Fachprähistoriker scharf gestritten hätten. Unter dem erwähnten Mistrauen hätten nicht nur Laien zu leiden, sondern auch Fachleute: so z. B. Prof. Dr. H. v. Buttel-Reepen, als er 1928 dem "Kordwestdeutschen Berbande für Altertumssor= schung" die in der Unterweser gesundenen Anochen mit Runenritungen vorlegte. Im übrigen wolle er sich hier nicht mit der Bersonenfrage beschäftigen, sondern nur mit den

Sachen. Das Mammut gehöre zu den best= bekannten Tieren der Eiszeit; aus gleich= zeitigen Zeichnungen, aus Steletten und aus den in Sibirien eingefrorenen Radabern könnten wir uns ein völlig genaucs Bild machen. Er wies dann nach, in welchen Einzelheiten die Schwefendiel-Beichnung diesem Bilde nicht entspreche. Auch der Pferdefopf gleiche den uns befannten Darftellungen eiszeitlicher Wildpserde nicht. Er erklärte, mehr als eine Formenverglei= chung fonne er nicht geben, da er die Blatten felbst nicht habe besichtigen können. Zu den fog. Werkzeugen übergebend, bemerkte er, daß der Lös, der das Tal des Grießes baches, die Rebentäler und die austeigenden Sange bedede, an fich durchaus für alteste menschliche Siedlung in Frage fame. Aber die als Wertzenge angesprochenen Steine wischen von allen bisher Befannten berart ab, daß er sie nicht als Werkzeuge anschen tonne. Zwar brauche ein altsteinzeitliches Werkzeug nicht unbedingt aus Feuerstein ju bestehen, aber der grane Sandstein sei biel zu weich, und in nicht allzuweiter Entfernung hatte man geeigneten Rohftoff gur Bentuge finden tonnen. Erfdmerend tomme hingu, daß die Steine an entscheidenden Stellen frifche Oberhautverletzungen zeige ten, die man in ihrer Häufung nicht als zufällig und nicht als durch die Grabung veranlaßt ansehen könne. Da als wesentliches Beweismittel auch hier der Bergleich in Frage fame, so könne man auch hier höchstens sagen, daß die Steine, wenn sie echte Werkzeuge wären, dann eben "nubergleichbar" echt feien. Die Bereinigung stehe neuen Funden, Meinungen usw. durchaus wohlwollend gegenüber, aber sie habe feine Beranlassung, die berechtigte Kritik der Fachwissenschaft zu bekämpsen und zu hinbern. — Diese Ausführungen dürsten genügen, um die erwähnten falschen Anschuldigungen gegen die Bereinigung ins rechte Licht zu fegen.

Der zweite Tag begann nit der dorgesehenen Kauptversammlung im Grünen Saal des Kurhauses. Wie schon angedeutet, reichte die Zeit zu einer gründlichen Beratung der zahlreichen Fragen nicht aus. Auch die Besprechung, die noch am späten Abend des gleichen Tages eingeschoben wurde, konnte noch nicht alles gründlich klären. Die Kede Tendis an der Hauptguelle über den Phyrmonter Opferbrunnen haben wir schon in Heft 7 abgedruckt.

Dann samen die ersten Fahrten zu den Densmälern deutscher Bergangenheit. Diese Fahrten haben wir stets als eine Besonderheit unserer Tagungen gepslegt; wir wollen hinans und die Denkmäler und ihre Geschichte aus der Landschaft heraus verstehen. Am Morgen die Schellenburg und die Hünenburg in sommergrünem Buchenwald; was wir sehen, sind mittelalterliche Burgen, aber es bleibt stets zu sragen: Was war vorher da oder war dort nichts da? Herr D. Zetzsche und Herr Lehrer Götte hatten die geschichtlichen Nachrichten zussammengestellt, die über die beiden Burgen befannt sind. — Am Nachmittage wurde die Kilianskirche bei Lügde besichtigt, die Erstärungen des Herrn Schulrat Manteh drucken wir in diesem Heste ab.

Am Abend des zweiten Tages (7. Juni) sprach Unid. Pros. Dr. Recet els Berlin über "Die Bedeutung des altsnordischen Schristums für die Erkenntnisgernanischen Wesens". Prosessor Recet bestaute und Angelier tonte zunächst — wie er es schon öster getan — die Bedeutsamkeit des Wirkens Tendts, wenn er auch dieser oder jener Einzelheit nicht zustimmte. Es miffe als gliidliche Fiigning betrachtet werden, daß bie altnordischen Quellen die allgemeine Linie, auf der Teudt sich bewege, durchaus bestätigten. Jene altnordischen Quellen sind ür uns von unschätzbarem Wert, denn von Tacitus an bis weit über die Betehrungs= zeittus an dis weit inder die Beiehtungszeit hinaus sehlen deutsche Quellen oder sie sind dürftig. Die Lücke fönnen wir mit Hile der altnordischen überlieserungen schließen. Allerdings wird dagegen eingewendet, daß, odwohl die nordischen Quellen war wehr als terrant Cabra imaar man als um mehr als tausend Jahre junger sind als Tacitus' Germania, sie doch das Zuständliche etwa ebenso scheiden wie der Römer. Ein Gedanke, der dem liberalistischen Fortschrittsgläubigen unfaßbar ift: fein Fortschritt in der ethischen Haltung! Und doch ist es so: die Welt ber Dinge hat fich wohl in mandem verändert, die Welt der Seele ist die gleiche geblieben. Die ethische Hal= tung war zur Zeit des Tacitus ohne Tadel, und man hatte gar keine Beranlassung, sie "sortzuentwickeln". Mit äußerst anschau-lichen Beispielen belegte Prosessor Neckel die Behauptung, wie sie in der Benennung fei= nes Bortrages ausgesprochen ist, und gab ein deutliches Bild der seelischen Wesenheit germanischer Frühzeit. Drei Haupttugenden sind es, die herrschen: Treue, Mut und Ritterlichkeit; alle drei aber ruhen in der

Der dritte und letzte Tag brachte die Fahrt zur gewaltigen Herlingsburg und zum Königshof Alt-Schieber. Die Führung hatte Herr Berauf aufgerordentlich sorgfältig vorbereitet. Teudt begründete dann noch einmal seine schon mehrsach gesäußerte Ansicht, das Anlagen wie die Herlingsburg nicht lediglich als Fluchtburgen

angesprochen werden könnten - schon völ= lifche Grunde mußten eine folche Benennung verbieten —, es handele sich vielmehr vornehmlich um Kultplätze. Alle durch Umhegung (Wälle, Maniern, Heden usw.) zu bestimmten Zweden ausgesonderten Statten hießen Burgen. Nur einzelne ber großen Bolfsburgen, wie die Sigiburg (hobensphurg) und Eresburg sind mit der Absicht erbaut, Festungen im Kriege oder Flucht= burgen zu haben. Wie die meisten großen Burgen auf Bergzipseln, so sind sämtlicher fleinen und kleinsten alten Ringwälke als fultische Stätten, als "Kirchen" und zu= gleich als Plate für die öffentlichen Feste und Versammilungen anzusehen. Natürlich konnte man sich dort im Notsalle verteidi= gen, aber dieser Gesichtspunft ist nicht der wichtigste. Ganz ahnliche Erscheinungen können wir heute noch in Siebenburgen betrachten: Die "Wehrfirchen", sind sie in erster Absicht als Festungen oder als Kirchen erbaut? Bei ber Herlingsburg haben wir noch als durchschlagenden Beweis für Richtigkeit diefer Auffaffung den uralten Byrmonter Gebietsschlauch, der bis zum Gipsel führt und nur zu erklären ist, wenn man an einen Kultplat denkt, zu dem mehrere Stämme Zutritt haben jollten. Für die altgriechische Welt ist die Bedeutung eines gemeinsamen Beiligtums längft befannt. Wir fennen den Demetertempel gu Anthela an den Thermophlen, wo sich die Bertveter der umwohnenden Stämme zum gemeinsamen Opfer versammelten. Wir ken= nen den späteren safralen Mittelpunft Delsphi. Haben jene Stämme, die aus Morden nach Bellas einwanderten, den Gedanken eines gemeinsamen Beiligtums in ihrer neuen Seimat erft vorgefunden oder haben sie ihn schon nitgebracht? Alle Anzeichen prechen dafür, daß ihnen jene Einrichtung etwas längst Geläusiges war. Die Her-lingsburg ist das Heiligtum einer germanischen Amphikthonie! — Auf der Burg hielten Tendt und Fride = Schwalens berg anherdem noch Borträge über die Ortung.

Bon der Burg ging die Fahrt zum Hohlsweg am Maienturm, von dort weiter ant sog. Kömerlager vorbei nach Schieder, wo die Mittagsraft gehalten wurde. Durch den Königshof Alt-Schieder führte dann Herr Studienrat Spenz. Besonders eigenartig ist die Lage des Kalenberges zu Alt-Schieder. über den Exterstein dei Lügde ging dann die Kücksahrt nach Khrmont.

Als Tagungsgebiet sür das nächste Jahr ist der Harz ausersehen worden. Wir hoffen, daß auch die nächste Tagung ebenso au aller Zufriedenheit verläuft, wie die diesjährige!

Oktober: Der Tote und sein haus in der germanischen Borgeschichte. Hans Müller-

Movember: Das Chriftentum und die germanische Borgeschichte. Pastor Raschte, Bremerhaven.

Dezember: Die Antike und die germanische Vorgeschichte. Studienrat Siebert. Januar: Goethe und die germanische Bor=

geschichte. Dr. H. Eggers.

Februar: Die deutsche Zukunft und die germanische Borgeschichte. Oberstlentnant Lamotte.

März: Bremen und die germanische Bor-geschichte. Studienrat Dr. Schecker.

Sagen, Eine Wanderung am 25. Juni 1933 begann in Herbede, einem alten Ruhrstädichen, beffen Rirchengründung auf eine Richte Rarls b. Gr. Burudgeführt wird. Auf dem Kirchplat find noch bie Grundmauern der früheren größeren Rirche erkennbar. Belche Gründe für den kirchenban an dieser Stelle vorgelegen haben, ift noch nicht flar. Die Erinnerung an den "Klosterbrunnen", aus dem nach dem Bolksglauben die Kinder geholt wurden, ist durch einen Stein wachgehalten, auf bein ein Storch dargeftellt ift. Gine Inschrift

"Hier war der Klosterpütt Fett ift er zugeschütt!"

Eigenartig ift in Berdecke die große Bahl bon Sonnendarftellungen an den Baufern. Much die Holzverftrebungen der schönen Fachwerkhäuser weisen besonders reiche Erinnerungen auf. Manches "Runenhaus" mit "Sonnenzeichen" fallt auf! Db der angrenzende "Sonnenftein", ein Berg, der fich etwa 100 m über dem Städtchen erhebt, hierauf Bezug hat? Sonnensteine als vorgeschichtliche Stätten sind auch sonst be-kaunt. Aus dem Sonnenstein bei Ferdede befinden sich Wallanlagen und Hügelschüt= tungen. Die anliegenden Flurbezeichnungen — Wiemberg — Aus dem Stein — Follenstein — Auf dem Brennen — Teusselsfanzel — weisen wohl ebenfalls in die borchriftliche Zeit.

Berr Riffe, der Führer des Tages, hatte einige Tage vor der Wanderung hier einen fleinen Feuersteinschaber (mittl. Steinzeit) gefunden.

Auf dem Sonnenstein sand im vorigen Jahrhundert das alljährige "Sonnensteinfest" des Rhein.-Westf. Turngaus statt.

Bom Sonnenftein aus führte die Banderung zur "Betersfirche" und "Betersbrun=

Bremen. (Anschrift E. Ritter, Krefting | nen" auf der Hohensphurg. Der "Beters" (!!) = struffe 10.) Bortrage Winter 1933/34. | Brunnen, einst ein geweihter Ort, ist nur noch durch einen Kanaldedel fenntlich! Obwohl der Brunnen auf dem Berge (innerhalb der alten Borburg) liegt, berfiegt er faum in den trodenften Commern.

Die "Beters"-Kirche wird auch auf Karl den Großen zuruchgeführt. Herr Baurat Schmitt=Boppte sand an einem Rapital an der Gingangsture die gleiche fragenhafte Darftellung, die auch an den Externfteinen gu finden ift. Es ift ein Ropf mit Spihohren, aufgeriffenem Maul und Bart! Die Erfundung solcher Abbildungen weist wohl auch manchen Weg zur Borbaw. Frühgeschichte. (Bfr. Brein wies fürglich in einem ähnlichen Fall auf "Untidrist"-Darftellungen bin!)

Die alten Grabsteine an der Kirche tragen noch eine große Zahl symbolischer Zeichen, Sausmarten. Sonnendarftellungen, Steinmetzeichen u. dgl. Die Bedantengange Herman Wirths weisen hier mauchen Weg zum Berftandnis.

Sodann wurden noch die mächtigen Balle der Bor- und Hauptburg, die in den Rämpfen der Sachsen mit den Franken eine große Rolle spielten, besichtigt. -

Am 30. Jum hatten wir die Frende, Herrn Dir. Teudt in unserm Kreise gu begrüßen. In zwangloser Aussprache wursten wertvolle Anregungen gegeben.

Ant 2. Juli sprach Herr Tendt vor einem größeren Lehrertreis. Der Bortrag fand lebhaften Beijall. Es ist zu hossen, daß die Schulen auch der Borgeschichte er= höhte Beachtung schenken.

Im Juli wurde von einer Hagener Orts= gruppe der NSDAB. eine Antobussahrt ins Lipperland zur Besichtigung ber wichtigften geschichtlichen Stätten veran-

# Bereinigung der freunde germanifcher Bor-

Anschriften

Sauptstelle: Freunde germ. Borgeschichte, Detmold, Bandelftr. 7. Ortsgruppen: Berlin: Studienrat E. Weber, Spandan, Rooustr. 16 Bremen: E. Ritter,

Rreftingftr. 10 Effen: Studienrat Riden, Effen-Stadtwald, Sunderholz 35 Hagenieur Fr. Kottmann, Eppenhauser Str. 31

Sannover: Reg. u. Baurat Brige, Falkenstr. 8 Osnabrüd: Frau Dr Kringel, Herrenteichstr. 1

# Honatshefte für Horgeschichte zur Erkenntnis deutschen Wesens

September / Scheiding

## Berratene Beimat

Don Wilhelm Teudt

#### Zu den Befreiungskämpfen des Sachsenstammes gegen Rarl

Je mehr sich die Beurteilung der Taten des Westfrankenkönigs Karl als entscheidend für unfere innere Stellung zu ber germanischen Rulturfrage erweift, um fo grohere Aufmerksamkeit werden wir den geschichtlichen Greignissen der karolingischen Reit guwenden mullen.

Siftorische Romane mit ihrer Aufgabe, Charaftere herauszuarbeiten und die Berkettung der Ereignisse bis in Einzelheiten hinein einleuchtend zu machen, bieten eine oorzugliche Handhabe, die Geschichtsauffassung, aus ber sie erwachsen find, auf innere Wahrheit und Unnehmbarteit zu prufen.

Werner Jansen hat es mit der ihm eigenen dichterischen Geftaltungstraft, die wir aus seinem Werke "Das Buch Treue" fennen, unternommen, uns mit dem Buche "Berratene Beimat" in die oerhängnisoollen Geschehnisse der 31 jährigen Freiheitskämpfe der Sachsen gegen das Frankreich des 8. Jahrhunderts einzuführen und — wie der Berlag Weftermann, Braunichweig, meint - "in flammenden Bligen mit jener martervollen Beit zugleich unfere Reit zu zeigen".

Wenn in Janfens Nibelungendichtung die ungeheuere Spannung Siegfried-Hagen ihren moralischen und schidsalhaften Ausgleich in dem Tode aller findet und darüber hinaus taum ein Konfliktstoff auf der Seele des Lesers lasten bleibt, so ist der Berlauf in Jansens Sadsendichtung umgekehrt: Rarl und Wittekind umarmen sich. Als bitteres Ergebnis bleibt eben die "Berratene Beimat". Sollte eine Umarmung Rarls und Wittefinds, also eine volle Bersöhnung, wirklich stattgefunden haben, worüber die Berichte schweis gen, so wurde sie meinem geschichtlichen Denken nur der Ausdrud des unermestichen Unheils sein, das die durch Niederwerfung der Sachsen ermöglichten Romanisierungsbestrebungen über das deutsche Volkstum gebracht haben.